

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año V

Zaragoza - Martes 16 de abril de 1929

Núm. 1.212



## Cuenca y Teruel, ciudades gemelas

Leyendo un artículo que el joven magistrado don Mariano Lacambra publica en nuestro colega turolense «El Mañana», hemos vuelto a recordar el tema de estas dos ciudades gemelas, tan injustamente preteridas.

No es raro oír, cuando de Cuenca se trata, a alguien que, en sentido irónico, pregunte: «Pero, Cuenca existe? Si, existe Cuenca, como existe Teruel, su hermana gemela en el abandono y olvido de que fueron víctimas por parte de muchos Gobiernos.

Existen estas dos provincias, a las que su situación geográfica no les es ciertamente favorable; pero la Naturaleza les dotó tan espléndidamente, que poco tienen que envidiar a las demás provincias españolas.

Y esto es lo que no sabe mucha gente: que Cuenca y Teruel son ricas, inmensamente ricas...

Mientras otras provincias contemplan con desolación sus montes, pelados en absurda tala, de mal entendidos negocios, ellas pueden ufanarse de ser poseedoras de inmensos bosques de preciadísimas maderas.

La variedad de sus minerales es grande y rica: sus pastos, espléndidos; sus vegas, fertilísimas.

Lo que ocurre es que toda esa riqueza permanece inexplorada.

No es difícil encontrar lugares, lo mismo en las sierras de Teruel que en las de Cuenca, en los que sus habitantes hagan el primitivo comercio de especies.

Se desconocen en muchos pueblos de estas provincias los más elementales adelantos del progreso humano.

Pero de esto no tienen toda la culpa Cuenca y Teruel.

Ellas pidieron medios de poder desenvolverse; pidieron sin humillaciones, pero pidieron; mas nadie les escuchó.

Para contrarrestar su desfavorable situación geográfica, lo mismo una provincia que otra, necesitaban muchos ferrocarriles y carreteras que les pusieran en comunicación con puertos de mar y con capitales de mayor importancia, y no los han tenido ni los tienen...

Dignas, han sufrido en silencio la preterición de que se les hizo objeto.

Mas hoy ya no pueden continuar esa postura. Han de lanzarse a la conquista de la atención que merecen de los Poderes públicos.

Actualmente, Cuenca y Teruel poseen proyectos de vías de comunicación trascendentalísimas, para su desarrollo, y están, moral y materialmente, obligadas a luchar con constancia para conseguirlo.

El mismo tema que inspiró el artículo a que el comienzo aludimos, debe ser motivo de estudio para turolenses y cuencenses. Las dos ciudades gemelas en productos, costumbres y pretericiones, están entre sí a una distancia no mayor de ciento cuarenta kilómetros; y el viaje de una a otra cuesta pocos días!

No pueden continuar así, cuando las demás provincias avanzan y se unen.

Teruel debe abandonar esa indolencia con que trata sus propios problemas, no desmayando ante los obstáculos que puede vencer siempre la voluntad de un pueblo. Cuenca debe asimismo sostener los entusiasmos en que ahora vibra, hasta ver conseguido lo que en justicia anhela.

## El redactor-jefe de «L'Independent de Pau» en Zaragoza

Ha sido nuestro huésped estos días el redactor-jefe de «L'Independent», de Pau, don J. A. Catalá, quien aprovechó el reciente acontecimiento deportivo para efectuar en nuestra capital diversas gestiones de índole turística y turística de interés Bearn-Aragón. El domingo por la mañana asistió a la reunión de los montañeses aragoneses, quedando muy complacido del entusiasmo reinante que no duda ha de verse correspondido por las entidades similares del Bearn y llegar a dar un gran impulso a las prácticas pirenaicas.

Anoche, el señor Catalá fué obsequiado con una cena íntima a la que asistieron don Victoriano Navarra, redactor-jefe de «El Noticiero»; don Manuel Marín Sancho, director de la revista «Aragón»; don Fernando Castán Palomar, director de LA VOZ DE ARAGON; don Pascual Galindo, don Mariano Barbasán, don Leoncio Martínez, capellán castrense de la ciudad de Jaca, y otros amigos. Ayer regresó a Pau el señor Catalá.



El Ilustre periodista don Torcuato Luca de Tena, director de «A B C», fallecido ayer en Madrid

## La excursión por el Ebro de los estudiantes alemanes

Ha terminado, sin nuevas incidencias, Desde Tortosa, final del recorrido, nos envían los piragüistas un saludo para LA VOZ, encargándonos de transmitirlo a cuantas personas se interesaron por ellos durante el viaje por nuestra región y agradeciendo las atenciones que de entidades y particulares han recibido.

En Chería acamparon el viernes, llegando el sábado a Tortosa a las doce y media.

Acamparon en el Parque, desmontando los botes y marchando el domingo en el expreso a Tarragona, continuando el viaje desde allí a Barcelona, donde permanecerán varios días, para regresar luego a Friburgo.

Nos dice el capitán, señor Reichmann, que el Ebro desde Fayón a Tortosa es interesantísimo, hasta el extremo de que promete que a esta primera expedición alemana han de seguir otras de sus entusiastas discípulos.

+  
EL SEÑOR  
**Don José María Castellón y Nadal**  
Tesorero de Hacienda de Zaragoza  
Falleció ayer, 15 de abril de 1929, a los 50 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

El Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de esta ciudad; su apenada esposa, doña María Pina Pérez; hijos, don Manuel, don Dámaso y doña Pilar; madre, Excm. Sra. doña Rosa Nadal, viuda de Castellón; hermanas, Ilma. Sra. doña Pilar, Excm. Sra. doña Rosa y doña Blanca; hermanos políticos, Ilmo. Sr. don Miguel Fons, Excmo. Sr. don Manuel de Escobaza, don Alfonso de Castro doña Pilar, doña Teresa y don Dámaso Pina; tíos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán hoy, martes, a las once, en la iglesia parroquial de San Gil, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Independencia, 5, al referido templo, donde se le cantará un responso y de allí al Cementerio católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el templo. No se reparten esquelas.

FUNERARIA ALFONSO.—BLANCAS, 1.—TELEFONOS 1790 Y 1793

## D. Torcuato Luca de Tena ha muerto

En la madrugada del lunes falleció en Madrid don Torcuato Luca de Tena.

Parecía haberse conjurado el inminente peligro en que ponía su vida la grave enfermedad, cuando la noticia de su muerte nos ha sorprendido.

Aunque Luca de Tena no uviera otros reconocidos méritos, para nosotros tendría siempre el de ser un creador de Prensa, un hombre que, al frente de sus publicaciones, ha dado un gran impulso al periodismo español.

Nació en Sevilla el 21 de febrero de 1861. Pertenecía a una de las familias más distinguidas y acaudaladas de la ciudad del Betis, en donde hizo sus primeros estudios, que completó luego en la Universidad Central, de Madrid.

Desde la infancia sintió siempre una gran afición al periodismo, fundando a los doce años el primer semanario, titulado «La Educación», dedicado a los niños.

En Madrid, su espíritu emprendedor halló ancho campo para sus aficiones, rodeándose de prestigiosos y jóvenes literatos que fueron sus incondicionales colaboradores.

El 10 de mayo de 1891 publicó el primer número de «Blanco y Negro». Su salida produjo una verdadera revolución en la Prensa ilustrada de aquella época, habiendo conservado su prestigio hasta la actualidad.

El carácter emprendedor de Luca de Tena ha conseguido que sus establecimientos tipográficos sean modelo de los de su clase en España.

En enero de 1903, teniendo para ello que realizar grandes sacrificios, creó el «A B C», diario que tuvo una buena acogida en el público. Sin embargo, los primeros tiempos Luca de Tena hubo de luchar denodadamente para sostener el diario en el espléndido marco de su iniciación. Hoy, «A B C» es el periódico más popular de España.

Además de estas, tiene fundadas las siguientes publicaciones: «Hispania», «Actualidades», «El Teatro», «Los Toros», «Gente Menuda», adquiriendo la propiedad del semanario satírico «Gedeón».

Figurando, como político, en el partido liberal independiente, fué elegido diputado por Martos en las legislaturas de 1893, 1898, 1899 y 1901; senador por Jaén en 1903 y en 1905 y por Sevilla en 1907; con posterioridad fué nombrado senador vitalicio.

Aunque sus principales energías las dedicó siempre a adquirir el valioso caudal de conocimientos relacionados con la tipografía y el periodismo, para lo cual viajó mucho por Europa y se detuvo largas temporadas en Suiza, Alemania y Francia, en su juventud se dedicó también a la diplomacia y después a la alta Banca.

Entre los asuntos de la administración pública en que ha intervenido pueden citarse los relativos al ramo de Comunicaciones, en el que, merced a sus esfuerzos, se hicieron algunas importantes reformas, tales como libranzas de Prensa, el franqueo concertado y modificaciones en el Giro postal.

Como recompensa a sus méritos le han sido otorgadas las grandes cruces de Isabel la Católica y de Alfonso XII, siendo caballero de la Legión de Honor.

Recientemente el rey le había concedido el título de marqués de Luca de Tena.

El periodismo español le deberá siempre su mejoramiento de clase, siendo sus iniciativas las que guiaron a la Prensa española hacia los espléndidos derroteros por los que hoy camina.

Como periodistas, pues, debemos a don Torcuato Luca de Tena el cariñoso recuerdo de nuestro agradecimiento profesional.

Desde estas columnas enviamos a sus familiares y a nuestros colegas «A B C» y «Blanco y Negro» el testimonio de nuestro más sentido pésame.

La Asociación de la Prensa de Zaragoza ha remitido un telefonema a «A B C» asociándose al sentimiento causado por la muerte de Luca de Tena.

En igual sentido ha enviado LA VOZ DE ARAGON un telefonema a los compañeros del colega madrileño.

El número presente de  
**«La Voz de Aragón»**,  
consistía de  
**32 páginas**

MUECAS

EL CORAZON ARTIFICIAL

La noticia viene así, con todas las debidas garantías:

«Dos grandes sabios rusos han hecho experimentos notables con un corazón artificial. Animada por este corazón artificial, la cabeza cortada de un perro ha vuelto a la vida».

Suceso transcendental que revolucionará, seguramente, el campo científico.

¡Ahí es nada! Hasta ahora sabíamos que muchos hombres podían vivir «sin cabeza»; pero que una cabeza del reino animal viviese sola, de por sí, separada del tronco y animada por un corazón falsificado, no hubiéramos pasado a creerlo nunca.

Resultado de este descubrimiento y, como esperábamos, han surgido ya las primeras demandas de nuevos corazones. Son intelectuales, en mayoría los que pasan los pedidos; gentes a quienes el cuerpo les estorba o, por lo menos, les desagradaba la compañía y no les entusiasma su corazón.

«¿Para qué queremos el cuerpo?—dicen—. ¡Gasto inútil! Somos entes cerebrales. Un corazón, cuanto más artificial, mejor; que pueda mover nuestro cerebro y nos basta... así vivirán eternamente nuestras ideas, para bien de la Humanidad».

Bernard Shaw ha dado en seguida su opinión:

«Estoy tentado a ofrecerme. Podría dictar mis obras y ahorraría el tener que vestirme y desnudarme; y lo que es más molesto todavía: alimentarme...»

Por este lado, muchos conceptuarán bueno el problema científico. ¡Vivir sin alimentarse! Vale la pena de dejar entre las manos de los sabios rusos el corazón...

Los pocos románticos de la vieja generación que todavía conceden importancia a este órgano, sufrirán con esta noticia amargo quebranto.

«¡Falsificar un corazón! ¡Hacerlo artificialmente! ¡Bárbaros! Bien que viváis sin utilizarlo, pero, ¿seréis tan negados que oséis trocarlo por un corazón científico, hecho en serie?..»

Aquella frase feliz que vinculaba los amores: «Mi corazón es tuyo»; el alarde sincero «De todo corazón»; el juicio «un buen corazón», todo, todo aniquilado y maltrecho en virtud de la tirana ciencia.

Los sabios rusos, desde los últimos devaneos de Voronoff, quieren trastornar a la Humanidad con sus creaciones. Sin tiempo de comprobar todavía que los célebres experimentos glandulares obraron como filtro mágico de juventud, esta nueva sensación de «cubismo médico» atrae la atención hacia el país de las hondas inquietudes.

¡La cabeza que vive sola, alentada por un corazón convencional, con marca de fábrica!

Truculencia de prestidigitador, alegoría de oscurantismo. Y esto, ¿para qué? ¿Será posible, acaso, distinguir la calidad de elaboración? Porque, si así fuera, si todos los corazones aplicados habían de ser buenos, perdonáramos a los sabios rusos la brutalidad.

Pero, hace falta esa garantía.

De lo contrario los combatiremos crudamente, llamando teatral a su fantástica ciencia y creyendo que, a partir de Voronoff, apunta la decadencia de sabios rusos.

De sabios rusos con corazón, que no inventen corazones para los demás sin desprenderse antes del suyo propio, que—dicho sea con el nuestro auténtico—les viene estorbandolo hace mucho rato.

NARCISO HIDALGO

Una novillada en Calatayud

Se lidió ganado de Santos, que salió mansueto.

Torres y Barrera Chico, ignorantes.

«Carrerito», de Calatayud, cumplió.

«Niño de Aragón» superior con el capote, oyendo grandes ovaciones. Clavó superiores pares de banderillas. Con la muleta hizo una gran faena y mató al novillo de una superior estocada. Hubo petición de oreja y dió la vuelta al ruedo.

Los juegos peligrosos

UN NIÑO SE LESIONA CON UNA VENTANILLA.

En un tranvía de la línea de Torrero, al pasar por el paseo de la Independencia, intentó jugar, subiendo y bajando una ventanilla, Jesús Agreda Morales, de 10 años.

Tuvo la fatalidad de cogerse los dedos de la mano derecha, resultando con erosiones y levantamiento de la piel del dedo corazón derecho.

Fué curado en el Hospital provincial.

HERIDO DE UNA PEDRADA

Jugando unos niños en la vía pública, a uno de ellos, José Serrano Ibor, de 10 años, le arrojó otro desconocido una piedra, con el fatal acierto de causarle una herida contusa en la región fronto-parietal superior.

Su lesión fué calificada de leve por los facultativos de guardia en el Hospital provincial, donde fué curado.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de Madrid el ingeniero don Miguel Mantecón.

— Han estado en nuestra ciudad los distinguidos jóvenes don José María Puig de Bistué y don Pablo de Castro y Valero.

—El catedrático de la Facultad de Ciencias don Juan Cabrera y Felipe, ha regresado de Madrid.

—Para La Almunia de Doña Godina salió don José María Contín Díez de Tejada, en compañía de su esposa.

—Ha llegado de Africa el capitán de Infantería don Augusto Gil de Vergara, en compañía de su bella esposa.

—Se encuentra en Zaragoza nuestro distinguido compañero en la Prensa don José María Mateos, redactor de «La Gaceta del Norte» y presidente de aquella Asociación de Periodistas.

—Se encuentra en Zaragoza nuestro estimado colaborador don Tomás Seral y Casas.

—Llegó de Pau el distinguido periodista, redactor jefe de «La Independant», M. Catalá, sieur Catalá.

—De Teruel, el capitán de Infantería señor Aizpura.

—Pasó unos días en Zaragoza nuestro distinguido joven oscense don Joaquín Fernández.

—Salió para Madrid el alcalde de Samper de Calanda y corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, don Ignacio García Diego.

—Llegó de San Sebastián el marqués de las Hormazas.

—Han pasado dos días en nuestra ciudad, habiendo llegado a esta en su automóvil, con el fin de presenciar el partido de fútbol, los propietarios de Ruca de Soto, los hermanos don Amado y don Gregorio M. de Azagra.

—El capitán de Ingenieros don Luis Asensio, hijo de nuestro buen amigo don Victoriano, ha llegado a nuestra ciudad después de cumplida su permanencia oficial en Africa.

En breve se incorporará a su nuevo destino, de guarnición en Mahón.

—Se encuentra en Zaragoza don Gerardo Sánchez Monge, director del Museo del Ejército, y su distinguida esposa, padres políticos de nuestro buen amigo don Eduardo Muñoz Chapuli. El motivo del viaje es asistir a la primera comunión de su nieto.

—Ha pasado dos días en nuestra ciudad don Manuel Rosón, redactor de «El Liberal», de Madrid.

—Ha salido para Logroño nuestro particular amigo el culto ingeniero de Montes don Carmelo Monzón, acompañado de su simpática y bella hermana Josefina.

—El domingo tuvimos el gusto de recibir la visita de nuestro corresponsal en Tudela, don Federico Santos Mallol, que, con otros amigos de la ciudad navarra, llegó a esta para presenciar el partido internacional de fútbol.

—Regresaron a Gallur, después de realizar su viaje de novios, nuestro particular amigo, don César García y su distinguida esposa, doña Isabel Collade.

BODA

En la catedral de La Seo se verificó en la mañana de ayer, lunes, el matrimonial enlace de la bella señorita Margarita Valls Masach, con nuestro particular amigo don Teodoro Cortés.

La unión fué apadrinada por don Daniel Cortés, hermano del novio y doña Anita Burriel de Valls, hermana política de la

desposada, actuando en la ceremonia el virtuoso sacerdote don Marcelino Crespo y firmando el acta matrimonial en calidad de calidad de testigos, don Feliciano Carmen y don José Pera.

Terminada la ceremonia, cuyo comienzo fué a las once y media, los recién casados se trasladaron al Hotel Universo, luego de visitar el Pilar, siendo obsequiados los numerosos invitados en este acreditado hotel, con un espléndido banquete.

En él vimos y saludamos a las encantadoras señoritas y distinguidas señoras Chelo Isaac, Isabelita Cortés, Elvira Guillén, Carmen Rosal, Sarita Aybar, señorita de La fuente, Milagritos y Guillermina Brea, Lolita Pérez, Miguelita Vidal, Adela Napal, Adoración Cortina, Lupe Gistao, Gloria Cortina, Manuela García, Amalia Goury, Guadalupe Gistao, Pili Alonso, Lolita Guilart, Filomena y Divina Cortés, Conchita e Isabel Mur, María Poblador.

Madre de la contrayente, doña Dolores Masach, señores de Ostalé (don Luis), don Justo Comín, don Pedro Lacoma, don Juan Gouzy, don Segundo Cabo, señoritas Mariana Lapeña, Conchita Soriano, señores de Soriano (don Clemente) con su monísima niña, doña Emilia García e hija Consuelo Burriel de Vallés, con su preciosa hijita; señores de Clemente Alloza (don Ricardo) e hijita Mari, don José Pera, don José Bur, don Alberto Gistao, don Federico González, don Rafael Barceló, don Segundo Cabo, don Francisco Jordán, reputado odontólogo; don Luis Mur, Manolito Alonso, Pablito Guilart y don Eduardo Comín.

Asimismo se hallaron presentes la familia de la desposada, su hermano, nuestro particular amigo y acreditado comerciante don José Valls Masach, distinguida esposa y preciosas niñas Margarita y Joaquina. De Huesca llegó para asistir al matrimonial enlace, don Baldomero Masach, que hoy regresa a dicha plaza, punto de su residencia.

Terminado el banquete, en el coquetón salón del hotel se improvisó un animado baile.

Los recién casados salieron en el rápido con dirección a Madrid, de donde se trasladarán a Sevilla, visitando después diversas ciudades españolas. Nuestra más cordial enhorabuena.

ENFERMO

Se halla mejorado de su indisposición nuestro querido amigo don Francisco Bernad Partagás, presidente de la Asociación de Labradores.

FUNCION BENEFICA

Hace varios años que las escuelas dominicales celebran por este tiempo una función teatral que tiene por fin recaudar fondos para el sostén de aquéllas, y en el que no regatean sacrificios para su mayor éxito económico y artístico las señoritas instructoras.

Ya van muy adelantados los ensayos para la función de este año, que se celebrará el 23 de abril, a las cinco de la tarde, con un programa por demás atrayente.

Primeramente se representará el auto sacramental en tres actos y en verso, «Atalia», del Padre Vicente Graeja, S. J. con música del maestro don Tomás Jiménez; obra inspirada en el asunto bíblico, pero que tiene un desarrollo distinto a la obra de Racine, del mismo título.

Seguidamente se pondrá en escena una adaptación del cuento de Perrault «Caperucita roja», hecha por la culta y distin-

INSTANTANEAS

ESPECTADORES DE GENERAL

DIALOGO

—Bendito Dios, qué apreturas

—Vente pa este lao, Amalia, que paice que hay menos gente

—En mi vida hi visto tanta presona. Pero, ¿y asientos?

—Lo qu'es como no te traiga el sil'o d'ir a la ilesia

no t'asientas. Nuestra entrada, que vale cinco pesetas,

es d'asiento de dos patas.

—¿Güenas tengo yo las mias.

—Pues habete estao en casa.

—¿Y pa estar derecho, un duro?

Tamién es menester ganas.

Lastima de vent'e riales, ¡ijolines! Menuda saya.

—Tú nunca has de estar conforme

Si no te traigo, te enfadas,

y si vienes t'hacen duelo

los dineros que te gastas.

—Que son vent'e riales, maño.

—Pues no haber venio, maña.

—Otra; yo, por el aquel

de estar en todas las salsas

—Eres mu rebalsera.

—Calla, jauto.

—Calla, jauta.

—Las cuatro y media. Ya salen.

—Cuéntame tú lo que pasa.

\*\*\*

—¿Qué te pareció el partido?

—No he entendido una palabra.

—Eso, yo ya lo sabia.

Si hubieras estao en casa

remendando calcetines,

(que por cierto m'hacen falta)

t'habrias ahorrao un duro

y un mal rato. Y ahura, maña,

ya me dejarás tranquilo

sin pedime que te traiga.

—Sigún.

—¿Sigún? ¿Qué me dices

—Que sigún quién juegue.

—Vaya.

¿T'has enamora'o de alguno?

—¿Amo es? Pa muestra basti

con un botón.

—Pues entonces,

¿qué quieres decirme? Habla

—Que yo pa ver este juego

no me menea de casa

aunque me traigan en coche.

Pero si pasao mañana

hay otro partido de estos

en el que pelea España

con un equipo de fuera,

ya pués preparame entrada,

aunque valga cinco duros.

—¿Te ha gustao, ¡eh!, pezolaga!

Como que han ganao los nuestros.

—¡Rediez!; es que si no ganan,

soy capaz de echame al campo

de devantame las sayas

y meteles cuatro o cinco

goles de cada patada.

Por la taquígrafia, MUECAS

Oposiciones a ingreso en el Magisterio

PUNTUACION OBTENIDA POR LOS OPOSITORES.

El resultado obtenido en los ejercicios verificados ayer, fué el siguiente:

Don Francisco Luis Modrego Tejedor, 49 puntos; don José Mir Brun, 50; don Francisco Llerda Mulet, 53; don José María Florén Alcalde, 46; don Gregorio Escuzol Lechón, 66; don Miguel Murillo Ulaque, 25 puntos.

Para esta tarde están citados los señores siguientes: don Ramón Gómez Sánchez, don Manuel Pedro Rozas Herrero, don Herminio Arantegui Lavilla, don Enrique Balmier Bardagi, don Pacifico J. Peiro Francia, don Pedro Arbiol Clemente, don Félix Sáenz Fernández, don Gregorio Betrán Comín.

Como suplentes están citados: don José Senisa Bousqued y don Benjamín Gómez Blasco.

guía señorita Micaela Cebolla, con música del maestro Rafael Campos, e interpretado por señoritas instructoras, como la obra anterior, y por un grupo de niñas encantadoras.

Las entradas para esta función se despachan en casa de la señorita Rafaela Ximénez de Embún, Méndez Núñez, secretaria de la Escuela del Pilar y alma de estos festivales, poniendo a contribución su actividad y su entusiasmo por la Obra Benéfica.

NATALICIO

Dió a luz una hermosa niña la distinguida señora doña Julia Cazol, esposa del mé-

dico don Tomás Calvo.

Madre e hija se encuentran en perfecto estado de salud.

NOMBRAMIENTO

Damos nuestra más cordial enhorabuena a nuestro amigo don Julio García-Argüelles, por su nombramiento de agente de Aduanas de la aduana del Canfranc.

Para todas las edades

y en todas las tallas

tenemos infinidad de

Pull - Overs

de 4 a 5 pesetas

con bonitos dibujos y gran

variedad de coloridos.

JUAN GARCIA Y HERMANO

Gerdán, 47 (Pasaje)

Rzoque, 92 (Ventas por mayor)



ROLDOS-TIROLESES, S. A.

**VIDA JUDICIAL**

**UN PLATO DE TERNERA**

Eran muy cerca de la dos de la tarde cuando ayer abandonábamos la Audiencia, después de haber presenciado un juicio oral, donde se discutía, como motivo de un delito de estafa, si en cierto contrato de cesión o traslado de un establecimiento en el pueblo de Remolinos, se habían incluido o no, como pago de la parte del precio, unas terneras que luego se habían vendido a tercera persona.

A esas horas y oliendo a ternera toda la mañana, comprenderán ustedes que nosotros hubiéramos deseado verlas en filetes y que nos las hubieran servido con muchas patatas fritas.

De ahí que saliéramos ya de la Sala con el título hecho para nuestra crónica diaria. «Porque, cuidado que dieron juego las tales terneras!»

El juicio oral estaba señalado para dos días, ante el temor de que el número de testigos citados y la intervención de dos acusadores y un defensor hicieran laboriosos los debates.

Pero la Sala optó por echar fuera el juicio en una sola sesión; y de ahí que se saliera de la Audiencia a hora tan desusada en estos tiempos de actuación sin jurados.

Y se encargaron de servir ese plato de ternera—vamos al decir—el abogado fiscal señor Merry y el letrado señor Cuartero, que acusaron al procesado de un delito de estafa por haberse apropiado—al sentir de éstos—de tres terneras que habían quedado en depósito en poder del concesionario de ese establecimiento de ultramarinos, paquetería, calzado, ferretería, confección y muebles, y no sabemos si etcétera también.

«Echen ustedes variación de artículos! Pero así reza el contrato de cesión».

Y que, las terneras habían jugado en ese contrato, se intentó probarlo por los acusadores con una prueba testifical, ya que en el contrato no se mencionaba para nada a esas reses.

El precio del traspaso era el de 14.500 pesetas, y, según rezaba el contrato, se habían entregado 4.150 más por unos pagarés con vencimientos escalonados.

Lo de las terneras era un trato verbal—a decir de los acusadores—dentro de ese contrato escrito. Porque partían de que no era cierto que se hubiesen entregado tantas reses en ese primer plazo. Si se puso otra cosa fué fiados en la buena fe que presidía el contrato.

Total, que estimaron la comisión de un delito de estafa, por el que el procesado debía sufrir la pena de dos años de reclusión.

El defensor, señor Gil y Gil, tendió en su informe a derrumbar ese edificio acusatorio, dada la prueba artificiosa y falaz, donde se pretendía asentar el cimiento, según decía.

Y si lo consiguió o no, la Sala lo dirá en su sentencia.

Al llegar a nuestra casa, sentimos una gran alegría. Entre nuestros platos de la frugal comida—no nos tomen por gastronómicos—no había ninguno de ternera.

Prometemos no comerla en una buena temporada.

ENE

**Misión pascual en San Fernando**

El día 17 del presente mes, a las siete y media de la tarde, comenzará solemnemente bajo la dirección de los RR. PP. Capuchinos.

Los días 18, 19 y 20, habrá misa de misión a las seis y media, durante la cual habrá plática doctrinal.

Por la tarde, a las siete y media, acto principal de la misión, con plática y sermón y cánticos de penitencia.

El día 21, a las ocho, misa de comunión general con plática de perseverancia y la bendición papal.

**Boletín meteorológico**

**EL TIEMPO QUE HACE**

Una vez más tuvieron plena confirmación nuestros pronósticos, resolviéndose en copiosa pero breve lluvia el estado nuboso iniciado hace contados días.

La amenaza de lluvia durante el pasado domingo, cristalizó por la noche en un corto aguacero.

Amaneció ayer con cielo despejado, pero aún persiste la tendencia a la lluvia, que no tardará en resolverse.

**LA SITUACION ATMOSFERICA DE EUROPA**

Se registra una extensa área de perturbación atmosférica originada en el Occidente europeo por las bajas presiones, extendiéndose por la zona comprendida entre las islas Azores hasta el mediodía de Francia.

Por esta causa se registran lluvias en buen número de regiones españolas y también en Francia y Norte de Italia.

En cambio se acusan altas presiones en el Norte de Europa, soplando vientos del primer cuadrante con notables descensos en la temperatura y tiempo, en general, bueno.

**DE HACIENDA**

**PRESUPUESTOS**

Se comunica a los Ayuntamientos de Ricla, Navardún, Val de San Martín, Pastriz del Olmo, Illueca, Osera de Ebro, Moneva, Cinco Olivas, Ruesca, Morata de Jalón, Puebla de Albornón, Novallas, Nuez de Ebro, Sobraduel, Saviñán, Embid de Ariza, Vilafranca de Ebro, Alpartir, Albata y San Martín de Moncayo que pueden poner en vigor sus respectivos presupuestos municipales para 1929, año en curso.

—Para las rectificaciones que se indican, se devuelven los presupuestos municipales para el año corriente formados por los Ayuntamientos de Aldehuera de Liestos y Lagata.

—Se han recibido copias de las liquidaciones de los presupuestos municipales que rigieron en 1923, de los Ayuntamientos de Alberite de San Juan, Pozuel de Ariza, Farlete y Puebla de Alfindén.

—Los alcaldes de La Almunia de Doña Godina y Maleán han remitido copias de los presupuestos municipales para el año actual, formados por sus respectivos Ayuntamientos.

**EN EL ARRABAL**

**Un anciano es atropellado por un carro y resulta con lesiones graves**

En la calle de García Arista (Arrabal), ocurrió ayer tarde un sensible accidente. Por dicha vía marchaba, conduciendo su carro, Urbano Gonzalvo.

Repentinamente y sin que tuviera tiempo de frenar y detener la marcha del vehículo, un anciano se arrojó ante las ruedas, pasando éstas sobre sus piernas, causándole gravísimas lesiones.

Inmediatamente el conductor del carro, ayudado por varios transeúntes, socorrieron al anciano, que resultó llamarse Juan García, de 69 años y sin domicilio, y le transportaron al Hospital provincial.

El médico de guardia, doctor Val Ortiz, observó que presentaba la fractura del fémur izquierdo, una herida contusa en el muslo derecho y probable fractura de la base del cráneo.

Calificó de gravísimas sus lesiones. Después de curado quedó el anciano hospitalizado en la sala de San Cosma.

El Juzgado de guardia se constituyó en el Hospital y practicó las acostumbradas diligencias sumariales en averiguación del accidente.

**DE ENSEÑANZA**

**VACANTES**

La Sección Administrativa de la provincia de Navarra anuncia para su provisión la escuela de Caparrosa, número 2, para proveer en maestra, con 2838 habitantes.

Este anuncio es rectificación de análoga vacante, anunciada como unitaria, número 1, inserta en la «Gaceta» del día 22 de marzo último.

**MATERIAL ESCOLAR**

La Dirección general de Primera Enseñanza anuncia concurso para la adquisición de mapas murales de Europa, Asia, África, América y Oceanía, y esferas terrestres de 33 centímetros de diámetro.

Pueden concursar las casas constructoras o de comercio y los representantes, presentando proposiciones, por medio de instancia, en el Registro del Ministerio de Instrucción Pública; y en pliego cerrado, nota de precios por unidad, 10, 20, 40 y 100 o más ejemplares. También deberán hacer un depósito de 250 pesetas, como garantía para tomar parte en el concurso.

La cantidad a invertir no podrá exceder de 10.000 pesetas.

**DE ASOCIACIONES**

Se concede autorización a la Asociación provincial de maestros de Soria para constituir una sección de socorros mutuos aneja a dicha Asociación.

**LICENCIAS**

Se conceden treinta días de licencia, por enfermedad, con todo el sueldo, a don Andrés Calvete Bacy, maestro de la escuela de Sa'dón (Teruel) y a don Jesús Laplaza Sánchez, de la de Cortes (Navarra).

**DE AVIACION MILITAR**

**Ayer aterrizaron en San Gregorio dos aviones**

Ayer tarde, a las trece horas, aterrizaron en el campo de San Gregorio los aviones militares números 18 y 27, pilotados, respectivamente, por los capitanes señores Garrido e Infantes.

Procedían de Fuentes de Ebro, y horas después reanudaron su vuelo hacia Alcalá de Henares, continuando su viaje de prácticas.

**DESDE TUDELA**

Muy pocas novedades tengo que comunicar a LA VOZ DE ARAGON. Tudela vive en completa calma, y después del fútbol, que atrae los entusiasmos de la juventud, solamente el Sindicato de Iniciativa y Turismo se mueve y realiza actos que en su día producirán beneficios moral y materialmente.

Las conferencias organizadas por este Sindicato para dar a conocer al vecindario las innumerables obras de arte que encierra la ciudad, que tuvieron una corta interrupción, comienzan nuevamente el próximo domingo.

—Terminaron las reproducciones, hechas en escayola, de las interesantes figuras existentes en la Puerta del Juicio, de la Catedral, que se exhibirán en la Exposición de Barcelona. Estas reproducciones se obtuvieron bajo la inteligente dirección del señor Xigu.

—También dieron fin las obras del puente sobre el Queiles, bien llevadas y acertadamente concluidas, aunque nos parece que para la gran concurrencia de vehículos y viandantes que tienen que cruzarlo, resultará insuficiente.

—Ha tomado la primera comunión el niño Angel Macayo Senén, hijo de la encargada de la biblioteca de la estación ferroviaria. Mi enhorabuena.

—El día 12 celebró su fiesta onomástica el alcalde, don Vicente Pérez Clemas, reuniendo en su domicilio a infinidad de amigos y a todos los concejales.

Después de la entronización del Corazón de Jesús, en una sala profusamente adornada con flores naturales, se sirvió un banquete, haciendo los honores, con exquisita afabilidad, la dueña de la casa y su bella y simpática hija Pilar.

A tan grata fiesta tuve el honor de ser invitado, como representante de LA VOZ DE ARAGON.

En la misma fecha, y por igual motivo, el comandante militar de la plaza, jefe de la Sección de Sementales, capitán don Julio Pérez Salas, recibió muestras de sincera simpatía de sus muchas amistades, oficialidad, clases y soldados.

También obsequió a sus relaciones y subordinados con espléndido banquete y con un rancho extraordinario a la tropa a sus órdenes.

Felicito desde estas columnas a los señores Pérez Clemas y Pérez Salas, agradeciendo sus atenciones para LA VOZ DE ARAGON.— F. SANTOS MALLOL.

**INFORMACION MUNICIPAL**

**TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS**

El general Sanjurjo ha enviado al alcalde, al regresar a Madrid, el siguiente telegrama: «Desde esta conste mi agradecimiento por sus atenciones y reciba un cariñoso abrazo».

De las hijas del presidente de la República de Panamá, señoritas de Arosemena, ha recibido el señor Allué Salvador un despacho telegráfico concebido en estos términos y expedido desde Barcelona:

«Altamente agradecidas por todas sus atenciones, le saludan».

Con motivo de haberse establecido el servicio telefónico en el Santuario de Misericordia, el alcalde de Borja ha enviado al de Zaragoza el siguiente telefonema:

«Al inaugurarse centro telefónico esta localidad envíale respetuoso saludo».

**LA PRENSA FRANCESA**

El culto periodista, redactor jefe de «L'Independent», de Pau, M. Catalá, estuvo ayer en la Alcaldía para saludar al señor Allué Salvador y despedirse, después de haber realizado sus deberes informativos con motivo del partido internacional de fútbol.

El señor Allué Salvador tuvo palabras de simpatía y afecto para la Prensa francesa de Pau, que se ha distinguido por la rectitud y cariño con que ha tratado las cosas de España y, singularmente, las de Zaragoza.

**INVITACION**

Una comisión de profesores de la enseñanza privada visitó ayer al alcalde para invitarle a la función que se celebrará hoy a beneficio del Homenaje a la Vejez.

El señor Allué Salvador tiene que presidir hoy la sesión de la Comisión permanente del Ayuntamiento, por lo que, lamentándolo mucho, le será difícil asistir personalmente al acto.

**VISITAS**

Visitaron ayer al alcalde don Ramón Acín, don Enrique Sáez de Buruaga, don José Blanco, don Manuel Vigi, don Vicente de la Fuente, don Antonio Lasierra y los concejales señores Laborda, Asensio y de Pedro.

Advertimos a los señores que nos remiten espontáneamente originales literarios, para su publicación, que nos es imposible acceder a sus solicitudes. El diario tiene un espacio limitado para la colaboración y un contrato con determinados publicistas, para ese aspecto del periódico. No podemos, pues, acoger nuevas colaboraciones, aun lamentando mucho no acceder a los reiterados ruegos que diariamente recibimos.

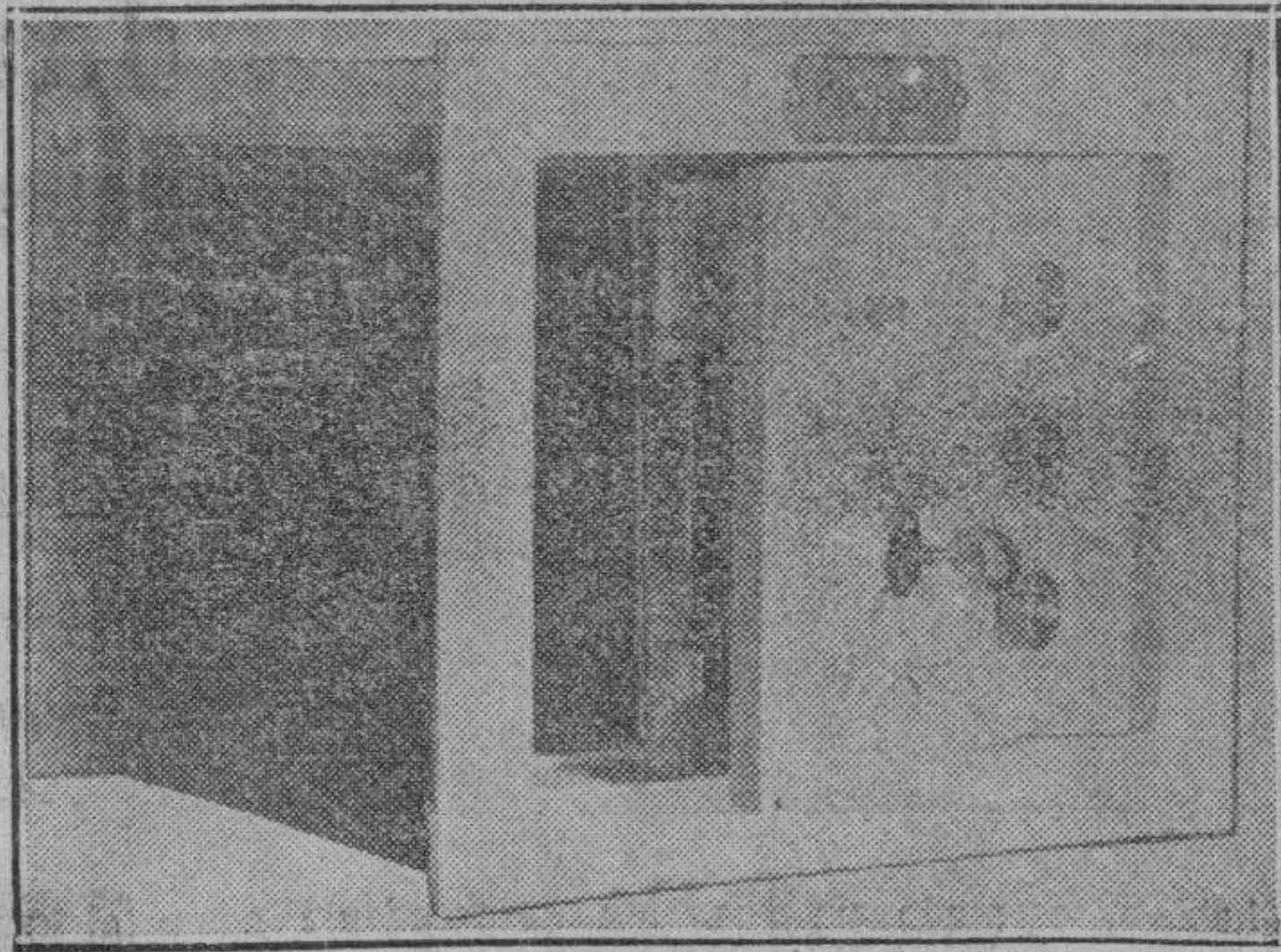
**Cajas de caudales**

La primera marca mundial

**FICHET**

Lanza a la venta la nueva caja de empotrar, mediante un pago de

**25 pesetas al mes**



De exposición y venta:

**J. A. CARRION. - San Miguel, 23, Zaragoza**

**Apartado 163**

Se desean agentes vendedores en las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel. - Indispensable buenas referencias.

**¿QUE PRINCESA SERÁ LA ELEGIDA?**

**El rey Boris, III de Bulgaria, quiere abandonar el celibato**

Por fin parece decidido el rey Boris III, de Bulgaria, a abandonar su estado de célibe. Con este objeto se dispone a realizar un largo viaje por Europa con el exclusivo objeto de conocer, entre las princesas, a la que ha de elevar al tálamo real.

Ya se habló, hace algún tiempo, de un proyecto matrimonial que enlazaría las casas reinantes de Italia y Bulgaria.

Se trataba de concertar un matrimonio entre el rey Boris y la princesa Giovanna, hija de los reyes de Italia.

Pero parece ser que a este proyecto se opuso por ciertas razones la Santa Sede y no hubo de prosperar.

Ahora, las gestiones matrimoniales del rey de Bulgaria parece se orientarán entre estas princesas: las infantas doña Beatriz y doña María Cristina, hijas de los reyes de España; la princesa Giovanna, de Italia; la princesa Olga, hija del gran duque Cirilo, pretendiente a la corona imperial de Rusia; la princesa Elena (Ileana), hija de los reyes de Rumania, y la princesa María Josefa, hija de los reyes de Bélgica.

Desde luego, la elección para el rey Boris no deja de tener dificultades, porque las citadas princesas, por todas sus condiciones, bien merecen alcanzar el elevado rango de reinas de Bulgaria.

M. S. E.

**La junta general de "La Benéfica"**

La Junta general celebrada el día 14 del actual en el Círculo de Labradores fué aprobada la cuenta anual de ingresos y gastos, cuya existencia en primero del corriente es de 1.744,15 pesetas y 453 socios.

Fueron elegidos, para la renovación de cargos, por aclamación, reelegido, su actual presidente, el capitán de oficinas militares don José Fornés Arantegui, y para los restantes: tesorero, don José Sanz de Arellano; secretario, don Melchor López Castro; vocal primero, don Víctor Magdalena Lacambra y vocal segundo, don José Quesada Sáez.

Se acordó dar un voto de gracias a los que cesan en sus cargos y que constase en acta el sentimiento por los socios fallecidos durante el año social.

La misa reglamentaria tuvo lugar en el día de ayer en el templo de Jerusalén, la cual estuvo muy concurrida.

**DIPUTACION PROVINCIAL**

**SESION DEL PLENO**

Bajo la presidencia del doctor don Patricio Borobio, presidente de la Diputación provincial, celebró ayer el pleno la sesión correspondiente al primer período semestral.

Concurrieron los diputados señores Cano, Lasierra, Lasala, Rivas, Iñigo, Gimeno, Marco, Jardiel, Moyano, Aráiz, Aguilar, Doz Ucelay, Cañas y Caballero.

**SALUTACION A LOS NUEVOS DIPUTADOS**

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, dirigió unas palabras de salutación a los nuevos diputados señores Doz Ucelay y Aráiz, testimoniándoles el afecto y simpatía con que su presencia era acogida por sus compañeros de Corporación.

Los señores Doz y Aráiz agradecieron las palabras cordiales del doctor Borobio y ex-

pusieron sus propósitos de colaborar con todo entusiasmo a las tareas de la Diputación provincial.

**APROBACION DE LAS CUENTAS DE 1928**

Por unanimidad se acordó aprobar las cuentas provinciales correspondientes al pasado año 1928.

**LAS REPRESENTACIONES EN EL COMITE CENTRAL**

También, por unanimidad, fueron reelegidos para el Comité Central de fondos provinciales, como representantes de las Diputaciones, el señor Salcedo Bermeillo, presidente de la de Madrid, y como suplente don Pablo García, presidente de la Diputación provincial de Valladolid.

Seguidamente se levantó la sesión.

**EN VILLADOZ**

**Se hiere con un hacha cortando madera**

Daniel Marín Peinado, de 21 años, se dedicaba, en su taller de Villadoz, a cortar madera, empleando un hacha.

Inopinadamente se dió un golpe en los dedos de la mano derecha, lesionándose, siendo curado de primera intención por el médico titular.

Para su curación definitiva ingresó en el Hospital provincial, apreciándose el médico de guardia heridas avulsas en los dedos pulgar y corazón derechos, calificadas de pronóstico reservado.

**Anuncios oficiales**

**Minas y Ferrocarril de Utrillas**

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a los señores accionistas de la misma para la celebración de la Junta general ordinaria preceptuada por el Estatuto social, la que tendrá lugar el día 30 del corriente, a las cuatro de la tarde, en el domicilio de la Empresa.

Será objeto de esta reunión el examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1928, redactadas por el Consejo de Administración.

Para tener derecho de asistencia a esta reunión, así como para tenerlo al examen de las cuentas y justificantes de las mismas, que estarán de manifiesto en el domicilio social, desde el 19 al 23 del corriente, durante las horas de oficina, deberán depositarse las acciones o los resguardos de depósito de acciones en el Banco de Crédito de Zaragoza, durante los días del 16 al 22 del actual y en las horas de despacho de dicho Establecimiento, de cuya entrega se extenderá el correspondiente recibo.

Zaragoza 15 de abril de 1929.—El Secretario del Consejo de Administración, MANUEL GOMEZ ARROYO.

**CREOTAL**

EL DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA

Pida muestras al representante en Zaragoza

LABORATORIO CREOTAL

J. A. Carrión. - San Miguel, 23

**Cinema Alhambra-**

Hoy, extraordinario estreno

**Cruel dilema**

Emocionante comedia dramática, interpretada por

**AILEEN PRINGLE, NORMAN KERRY.**

**LIONEL BARRYMOORE**

**Fotografía SKOGLER**

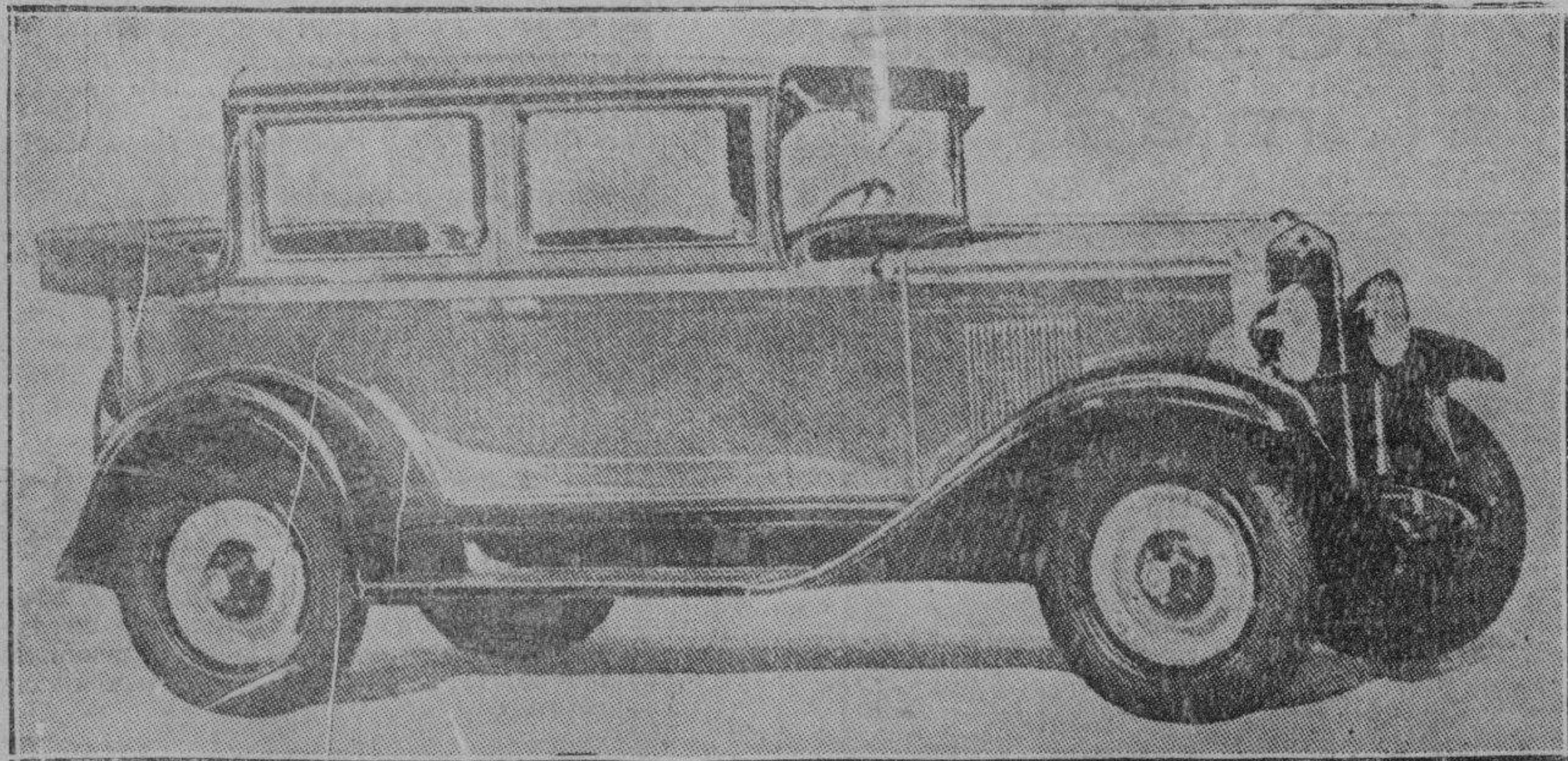
Retratos de todas clases y precios. Pinturas, esmaltes, RETRATOS - CINE. Especialidad en grupos y bodas.—Reciente y única instalación en Zaragoza de la máquina EASTMANN, AUTO-FOCUS para la suma perfección de toda clase de ampliaciones

**COSO, 31 (Plaza de la Constitución) PISO PRINCIPAL**

**El nuevo CHEVROLET 1929**

La obra maestra en su historia

Un seis cilindros al precio de un cuatro



- Más suavidad
- Incremento de potencia.
- Acceleración más rápida.
- Mayor velocidad.
- Más belleza.
- Más economía y seguridad de funcionamiento.
- Más confort.
- Mayor seguridad.



**Andrés Nicolás**

Concesionario de los automóviles CHEVROLET, CADILLAC y LA SALLE

(Productos de "General Motors")

Exposición: Paseo de Sagasta, núm. 35. Teléfono 4508.

Talleres: Avenida del Carmen, núm. 21 al 25. Teléfono 4233.

ZARAGOZA

Nunca en la historia de la industria automovilista se había presentado un caso tan sorprendente como el que podríamos llamar «revolución total» de todos los principios correspondientes a su categoría, efectuada por el actual CHEVROLET 1929, obra cumbre de la producción de dicha marca. Y que consiste en producir un seis cilindros al precio de un cuatro! El nuevo modelo está dotado con todas las grandes ventajas que proporciona un motor de seis cilindros más un número notable de mejoras introducidas por los ingenieros y que redundan en mayor seguridad, mayor confort, mayor docilidad y, finalmente, más economía; sin embargo, a un precio tal, que pone este coche al alcance de todo el mundo y en todas partes.

Por todo lo enunciado, este coche está llamado a producir una gran sensación dentro del mundo automovilístico. Es la obra llevada a cabo después de cuatro años de investigación, experimentación y pruebas, no sólo por el departamento de ingeniería de las fábricas CHEVROLET, sino también de los incomparables Laboratorios de Investigación de la General Motors.

Y, para mayor garantía, todas las mejoras han sido contrastadas prácticamente en los Campos de Pruebas de la General Motors, que, como es sabido, son los más adecuados al caso en el mundo.

# INFORMACIONES DE MADRID

## FIRMA REGIA

### Combinación diplomática y consular

**TRASLADOS, ASCENSOS Y EXCEDENCIAS MADRID.**—Ha sido facilitada la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

Declarando excedente voluntario a don Juan Gómez Molina, secretario de primera clase en Río de Janeiro.

Trasladando a Río de Janeiro en comisión en la secretaría general de Asuntos Exteriores a don Emilio Sanz y Tovar, secretario de primera clase en Buenos Aires y en comisión en dicha secretaría general de Asuntos Exteriores.

Ascendiendo a secretario de primera clase en Buenos Aires a don José del Castaño, secretario de segunda clase en la secretaría general de Asuntos Exteriores.

Ascendiendo a secretario de segunda en La Paz a don Pedro Soto y Domínguez, secretario de tercera de la secretaría particular de S. M.

Nombrando cónsul interventor en Alcazarquivir a don Vicente Ramírez Montesinos, cónsul de segunda clase en Mendoza.

Trasladando al Consulado general en París a don Hilario Tejero Aguirre, secretario de tercera clase en Guatemala.

Trasladando al Consulado nacional en Guadaluajara (Méjico) a don Pablo Tremoya y Alzaga, cónsul de tercera clase en San Vicente de Cabo Verde.

## EN HONOR DE PRIMO DE RIVERA

### Desfile de manifestantes y entrega de pliegos con firmas

#### PREPARATIVOS

**MADRID.**—A las ocho y media de la mañana del domingo comenzaron a llegar al Ministerio de Ejército los señores Domíné, Campos, tenientes coroneles Ibáñez, Elola y Camargo y otras personas encargadas de organizar la recogida de firmas y pliegos.

A la derecha de la puerta principal del Ministerio se habían colocado largas mesas, donde en carpetas por orden alfabético de provincias, se iban guardando los pliegos de firmas.

Próximamente a las nueve de la mañana comenzaron a llegar los ministros para acompañar al presidente del Consejo durante el homenaje.

En los balcones que daban a los distintos patios del Ministerio se habían colocado altavoces para poder oír los discursos del presidente, y en el balcón principal el micrófono, para transmitirlos a los radioescuchas.

#### CELEBRACION DE UNA MISA

A las nueve y media de la mañana se dijo una misa en el palacio de Buenavista, asistiendo el presidente, los ministros, autoridades, personalidades y la Comisión de Homenaje de la mujer española.

#### PLIEGOS DE FIRMAS Y ADHESIONES

Durante el tiempo que duró la misa fueron llegando las primeras comisiones, tanto de Madrid como de provincias, y depositando sus pliegos.

Los pliegos de Vizcaya estaban encerrados en cuatro enormes cajas de cartón marrón con letreros dorados.

Los pliegos de Valencia llegaron en grandes carpetas, sujetas con lazadas de los colores nacionales.

Una comisión de La Coruña presentó los pliegos en un artístico estuche.

El señor Bermejo entregó al general Primo de Rivera un documento que le enviaba el rector de la Universidad de Zaragoza, con adhesiones de las clases universitarias.

Las comisiones de Tortosa, Santander, Toledo y Sevilla presentaron numerosas firmas.

Desde Santa Cruz de Tenerife enviaron un telegrama diciendo que se habían recogido allí más de ochenta mil firmas.

#### LA MANIFESTACION

A las diez de la mañana se asomó el general Primo de Rivera al balcón principal del Ministerio, de donde ya no pudo retirarse hasta el término de la manifestación.

Los manifestantes comenzaron a desfilar poco después de las diez.

Cerca de las dos de la tarde terminó el desfile de los manifestantes.

#### VARIOS DISCURSOS DEL MARQUES DE ESTELLA

A las once de la mañana pronunció el general Primo de Rivera su discurso ante el micrófono.

A las doce, el presidente habló brevemente a los manifestantes, que requirieron insistentemente que les dirigiera la palabra.

A la una de la tarde, el marqués de Estella saludó nuevamente al público.

Momentos después el general Primo de Rivera dirigió la palabra a los manifestantes en estos términos:

## COMENTARIOS DE "LA EPOCA"

### De cómo el homenaje pudo ser todavía más brillante

**DEBIO LIMITARSE A TESTIMONIAR LA PROTESTA POR LA CAMPAÑA EXTRANJERA**

**MADRID.**—“La Epoca”, en su número de hoy inserta un artículo que se titula “Con el pensamiento en lo alto”; discurre sobre la manifestación de ayer, y dice que dada la génesis y el desarrollo del acto el número de manifestantes y de adhesiones le es indiferente.

El acto de ayer, si se hubiera restringido en su significación, limitándolo a un testimonio de protesta contra la campaña en el extranjero, hubiera sido mucho mayor.

Tuvo además un carácter político y confianza a Primo de Rivera. Ese voto de confianza dado a raíz de repetidas declaraciones del presidente, en que dice que va a apresurar el retorno a la normalidad.

Exhorta a todos a llegar cuanto antes a la normalidad constitucional.

“Sin abandonar por un instante el sentimiento que debe tenerse del concepto de la autoridad y de los deberes que impone la Dictadura, ha ejercido una acción bienhechora, como corresponde a los Gobiernos fuertes, conscientes de su misión y de sus actividades.

De aquí en adelante, sin abandonar el sentido jurídico que debe imperar en la gobernanación de un país, seguiremos procediendo con la necesaria energía para que justamente se pueda apreciar que España es una nación que se ocupa en trabajar, en desarrollar sus riquezas, en manifestar las virtudes de su raza, en defender sus intereses morales y materiales y honrar a su Patria”.

#### LAS DAMAS ORGANIZAN UN ACTO EN EL TEATRO APOLO

Durante la celebración de la manifestación, las damas celebraron en el teatro Apolo un homenaje dedicado al jefe del Gobierno.

El dibujante Ricardo Marín habló largamente elogiando al Gobierno por su beneficiosa actuación en beneficio de la Patria. Pidió que no volviese el antiguo régimen.

## VIDA PALATINA

### Don Alfonso ha marchado a la provincia de Cáceres

**EL REY ASISTE A LA REUNION DE LA JUNTA DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA**

**MADRID.**—Don Alfonso ha asistido a la reunión de la Junta de la Ciudad Universitaria.

Por este motivo no ha despachado con el presidente del Consejo ni con los ministros de turno.

#### EL PRINCIPE DE ASTURIAS

El príncipe de Asturias llegó, a primera hora de la tarde, procedente de El Pardo. Almorzó en Palacio con la familia real.

#### EL REY A CACERES

El rey ha marchado a la finca Guadalperal (Cáceres), propiedad del duque de Peñaranda.

El monarca regresará a la Corte el miércoles.

#### EL EQUIPO DE LA INFANTA ISABEL ALFONSA

En breve será enviado a Polonia el ajuar de la infanta Isabel Alfonsa, hoy condesa de Zamoyaki.

El transporte se hará en dos vagones capitones.

El ajuar está compuesto por parte del mobiliario que se guardaba en el palacio de El Pardo, perteneciente al tiempo de la princesa María Mercedes, madre de la infanta.

En los capitones también, juntamente con el ajuar, van los regalos que recibió la infanta con motivo de su boda.

#### EL MONARCA Y EL GUARDIA DE SEGURIDAD, CUMPLIDOR DE SU DEBER

El viernes último, al regresar el rey de Valdepeñas, cuando llegaba a las afueras de Madrid en automóvil, un guardia alzó el brazo indicándole que aminorara la marcha.

El monarca detuvo el coche y el agente de la autoridad reconoció inmediatamente al regio viajero.

Se cuadró y saludó militarmente con todo respeto.

## VARIOS ASUNTOS

### La labor de la sección primera de la Asamblea

**YANGUAS CONVERSA CON LOS PERIODISTAS**

Hoy se ha reunido la sección primera de la Asamblea. El presidente de la entidad, señor Yanguas, dijo que había dado cuenta a la comisión de su entrevista celebrada el viernes último con el presidente del Consejo, en unión de los señores Canseco y Pemán, dándoles cuenta de los trabajos que se habían realizado y de la labor que queda por realizar.

Continuará el examen de la ponencia relacionada con el Consejo del reino.

#### UN INCEDIO EN "LA EPOCA"

Esta tarde se declaró un incendio en los talleres del periódico “La Epoca”.

El siniestro se inició en el contador del gas.

El personal de talleres se dispuso a dominar el siniestro, arrojando gran cantidad de agua, hasta la llegada de los bomberos.

La rápida intervención de éstos evitó que el fuego se propagara.

#### EL CURSO PARA ASCENSO AL GENERALATO

**MADRID.**—En la Escuela Superior de Guerra el ministro del Ejército ha inaugurado el curso de coroneles para ascenso al generalato. Han asistido numerosos coroneles de todas las Armas y Cuerpos militares.

## MUERTO ILUSTRE

### A las cuatro de la madrugada ha fallecido en Madrid D. Torcuato Luca de Tena

#### LA NOCHE DEL DOMINGO LA PASO BIEN

**MADRID.**—Muy cerca de las cuatro de la madrugada ha fallecido el director de “A B C” don Torcuato Luca de Tena.

El momento de la muerte lo ha sorprendido en el hotel que su hijo don Juan Ignacio posee en el número 99 de la calle de Serrano, donde se hallaba desde el pasado mes de noviembre.

La noche del domingo la pasó don Torcuato acompañado de su esposa, hijos, hermana doña Pilar, sobrino don Eduardo, hijos políticos doña Catalina Bruned, don Benito Pico, don Pedro Fagalde y el doctor Oliver.

Como el estado del enfermo no hacía suponer un tan rápido desenlace, sus familiares se retiraron a descansar a las dos y media de la madrugada, excepto don Juan Ignacio, que se quedó acompañando al enfermo con el ayuda de cámara de éste.

#### UNA SUBITA AGRAVACION DEL ENFERMO

A las tres y cuarto de la madrugada notaron que don Torcuato se agravaba y rápidamente avisaron a la familia, que acudió a su lado.

También fueron avisados los médicos.

#### FALLECE EL DIRECTOR DE "A B C"

A las cuatro de la mañana el ilustre enfermo sufrió un colapso, que no pudo resistir, a pesar de que el doctor Barco le aplicó una inyección de aceite alcanforado. Pocos momentos después el director de “A B C” dejaba de existir.

#### SUS ULTIMOS DIAS

Los familiares de don Torcuato han manifestado que nada hacía suponer tan rápido desenlace, pues en los últimos días parecía haberse iniciado una ligera mejoría en el estado del enfermo.

Don Torcuato no ha cesado de trabajar un solo momento, inspirando constantemente la labor que debían realizar “Blanco y Negro” y “A B C”.

#### LOS MEDICOS QUE LE ASISTIAN

Aunque el médico de cabecera era el doctor Barco, le visitaban asiduamente los doctores Codina, Oliver y Marañón, que le hizo su último reconocimiento el sábado.

La enfermedad que ha ocasionado la muerte de don Torcuato es, como se sabe, un esclerosis renal.

#### MAÑANA SE VERIFICARA EL ENTIERRO

El entierro del cadáver del ilustre periodista se verificará mañana.

La fúnebre comitiva saldrá del hotel de don Juan Ignacio Luca de Tena acompañada del clero de la parroquia del Pilar, y se dirigirá a la casa de “A B C”, incorporándose allí el clero de la parroquia de la Concepción. La manifestación continuará hasta esta última iglesia, en cuya capta recibirá sepultura el cadáver.

## Accesorios Recambios

# Garage Continental Tomás Masip

Lubrificantes, Reparaciones,  
Neumáticos, Ballestas,  
Faros, Bobinas,  
Recambios en general.

No deje de consultar precios a esta Casa.

**AZOQUE, 25**  
(Plaza Santángel)

Telf. 3738

**Zaragoza**

**SE EXTIENDE LA NOTICIA. — LOS PRIMEROS QUE ACUDIERON**

La noticia del fallecimiento del director de "A B C" tardó bastante tiempo en extenderse por Madrid.

Las primeras personas que acudieron al domicilio del finado fueron el señor Cruz Conde, alcalde de Madrid, conde de Coello de Portugal y marqués de Viver.

**UNAS FLORES DE SEVILLA**

Don Torcuato tenía el deseo constante de hallarse rodeado de cosas que le recordasen a la Sevilla de sus más caros amores. Hace unos días había encargado a esta ciudad unas flores, que se han recibido esta mañana.

La viuda ha ordenado que todas ellas fueran colocadas en el féretro, alrededor del cadáver, que ha sido amortajado con sudario blanco.

**LOS ULTIMOS MOMENTOS DEL ENFERMO**

El señor Luca de Tena se hallaba en el hotelito de su hijo don Juan Ignacio, en tanto que eran terminadas las obras de su casa, en la calle de Ayala.

Anoche se retiraron a descansar normalmente, sin que el estado del herido ofreciera la menor inquietud.

No obstante, quedaron velándole su hijo Juan Ignacio y el ayuda de cámara.

**UNA INESPERADA AGRAVACION**

A las tres de la madrugada, el señor Luca de Tena manifestó a su hijo que se hallaba muy molesto. Su estado inspiró gran alarma a su hijo, quien rápidamente dispuso que fuera avisado el doctor Barco.

El facultativo acudió rápidamente al domicilio de los señores Luca de Tena, aplicándole varias inyecciones, cuyo efecto—pasajero—no se hizo esperar. En efecto. El señor Luca de Tena quedó mucho más reposado después de la intervención del doctor.

**EL ENFERMO SE AGRAVA POR MOMENTOS**

A las cuatro y cuarto de la madrugada, el señor Luca de Tena sufrió un violento acceso de tos, y su estado se agravó, hasta presagiar el triste desenlace que no tardó en producirse.

Rápidamente fueron avisados los demás miembros de la familia, y fueron a buscar a un sacerdote, que le prestó los auxilios espirituales.

**EL ENFERMO REDACTA POR SI MISMO LA ESQUELA**

Momentos después de recibir los últimos Sacramentos, el ilustre enfermo, dándose cuenta del trance en que se encontraba, pidió a su hijo recado de escribir, e incorporándose levemente en el lecho, auxiliado por sus familiares, redactó de su puño y letra su esquela, que aparecerá en el número de mañana del periódico "A B C".

**SU MUERTE**

A las cuatro en punto de la mañana, rodeado de sus familiares, expiró el señor Luca de Tena. Se hallaban en torno al lecho su esposa, su hijo don Juan Ignacio con sus hermanas Valentina y María del Pilar, en unión del esposo de ésta, don Benito Pío, y don Pedro Tajalda.

**EL ENTUSIASMO DEL ENFERMO POR SUS OBRAS**

No podía imaginarse el señor Luca de Tena que esta dolencia le causaría la muerte.

Hasta hace dos o tres días ha dirigido personalmente el periódico "A B C".

También tenía en cartera varios interesantes proyectos, pero el más importante de todos ellos era la construcción de un teatro monumental en Sevilla.

Hace tres o cuatro días, y colocado en una camilla acondicionada debidamente, visitó las obras en el edificio de "A B C".

Tenía el propósito de reformar este periódico y el "Blanco y Negro" y fundar otro periódico en Sevilla.

**LA CAPILLA ARDIENTE**

Durante todo el resto de la noche han velado su cadáver sus familiares.

El cadáver se hallaba colocado en el lecho, cubierto materialmente de flores, con un crucifijo enlazado en ambas manos.

En las primeras horas de la mañana se colocaron pliegos, que rápidamente cubriéronse de firmas.

Estuvieron en el domicilio del finado, para dar el pésame, el alcalde de Madrid, el ayudante del infante don Fernando, los hermanos Alvarez Quintero y muchas personalidades.

El entierro se celebrará a las once y media de la mañana.

El cadáver será embalsamado momentos antes de su conducción a la cripta de la Concepción, en donde recibirá sepultura.

**CINE ENA**

Hoy, EXITO, EXITO de **LOS JINETES ROJOS**  
(Selecciones Gran Luxor Verdagner).  
Reaparición del célebre Ken Maynard y su intrépido caballo TARZAN.

**NOTICIAS DE TODA ESPAÑA**

**NUEVA LINEA TELEFONICA**

**Ha sido inaugurado el servicio entre Suecia y España**

**TELLA EN EL DESPACHO DEL MARQUES DE ESTELLA**

MADRID.—En su domicilio social se ha re- el servicio telefónico entre Suecia y España. Primeramente se pusieron en comunicación telefónica los palacios de Madrid y Estocolmo, hablando los miembros de las familias reales.

En las primeras horas de la tarde se reunieron en el despacho del presidente del Consejo el jefe del Gabinete Diplomático, señor Ramírez Montesinos, el ministro de Suecia en Madrid, el presidente de la Compañía Telefónica, el director técnico y el inspector de servicios de dicha sociedad.

El general Primo de Rivera habló con el presidente de ministros de Suecia y después con nuestro ministro en dicho país, señor López Dóriga.

Después el ministro de Suecia habló con el ministro de Negocios Extranjeros de su nación.

Terminado este acto, se abrió el teléfono entre Suecia y España al servicio público.

**LA JORNADA PRESIDENCIAL**

**Los organizadores de los actos de ayer desfilan ante el presidente**

**A LAS SEIS DE LA TARDE**

MADRID.—A las seis de la tarde el presidente del Consejo fué objeto de otro homenaje. Pidieron permiso para llevarlo a cabo los iniciadores, y una vez concedido, desfilaron ante Primo de Rivera los organizadores del homenaje nacional y las comisiones de provincias y de entidades, en los salones del Ministerio de Ejército.

El marqués de Estella fué estrechando la mano a los que desfilaban, felicitándose mutuamente.

Desfiló primero la comisión organizadora; luego las entidades de Madrid, con el Monopolio de Petróleos; luego los representantes de provincias, y, por último, los cincuenta presidentes de U. P.

En el desfile figuraban numerosas personalidades.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**Un deportista gravemente herido en un partido**

**UNA CAIDA DE DOLOROSAS CONSECUENCIAS**

BARCELONA.— En un partido de football de la barriada de Horta, un individuo de 25 años, llamado Pedro Canoso, tuvo la desgracia de caerse, causándose graves lesiones en todo el cuerpo.

BARCELONA.—Se ha recibido un exhorto del juez especial que instruye el expediente por el último complot, para que se notifique a los presos y procesados por este asunto la concesión de la libertad provisional, mediante pago de fianza.

A Loyret se le piden cinco mil pesetas de indemnización y mil a los hermanos Ferrar, Gelaber, Berge y Pons.

**INDUSTRIA VERGONZOSA**

BARCELONA.— Por dedicarse a la trata de blancas, han sido detenidos tres sujetos llamados Antonio Planillo y Bautista y Manuel Conde. Han sido puestos a disposición del juez, en unión de varias jóvenes que iban a salir con dirección a una población vecina.

**EN EL CIRCULO DE LA UNION MERCANTIL**

**Se reunen los remolacheros de Madrid y Toledo**

**MAÑANA SE ADOPTARAN IMPORTANTES ACUERDOS**

MADRID.—Ayer, a las once de la mañana, en el Círculo de la Unión Mercantil, se celebró Junta general de la Unión de Remolacheros de Madrid y Toledo.

Asistieron representantes de la Unión Nacional de Remolacheros y Cañeros y de la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja.

La sesión fué muy animada.

Hoy han vuelto a reunirse y mañana se adoptarán acuerdos en firme.

**LAS EMPRESAS PERIODISTICAS**

**Ha sido reelegida la Junta de gobierno**

**SE DISCUTEN ASUNTOS DE INTERES**

MADRID.—En domicilio social se ha reunido, a las cuatro de la tarde, la segunda asamblea de la Federación de empresas periodísticas de provincias.

Se discutieron varios asuntos de gran interés.

Ha sido reelegida la Junta de Gobierno, con una sola sustitución.

Por unanimidad se acordó nombrar una comisión que acudiera al domicilio del señor Luca de Tena para testimoniar su pésame a la familia, y para que asista a la conducción del cadáver.

**LA COGIDA DE "CHICUELO"**

**Lamenta el diestro no poder torear ahora que tiene ansia de acercarse**

**LE HAN TRATADO BIEN LOS TOROS**

BARCELONA.— Le ha sido practicada una cura por el doctor Bartrina al diestro "Chicuelo". Luego fué trasladado a la clínica del doctor Oliver, donde quedó instalado.

La noche la ha pasado tranquilo a ratos, aunque a veces no podía conciliar el sueño. El doctor Oliver, al reconocerlo esta mañana lo ha encontrado limpio de fiebre, por lo cual ha decidido no levantarlo hoy el apósito hasta última hora del día.

La herida no ofrece grave aspecto, ni tiene mucha importancia, salvo complicaciones. Sin embargo no podrá torear en todo el mes, perdiendo, por lo tanto, las corridas de la feria de Sevilla.

Hoy se le ha permitido recibir algunas visitas.

"Chicuelo" ha dicho a un periodista que este percance le proporciona un descanso forzoso.

Añadió durante su entrevista con el reportero, que no se dió cuenta de nada.

El toro—dijo—estaba avisadillo y al rematar un lance se fijó en mí, y sin que yo pueda precisar cómo, se arrancó de pronto y me prendió no sé cómo.

Yo creí que era un palotazo, por el dolor que sentí en la cadera. Luego comprendí que estaba herido.

La cornada me molesta, sobre todo porque no puedo torear precisamente en esta época en que tantas ganas tengo de acercarme a los toros.

Y más—le interrumpió el periodista—no estando acostumbrado a las cornadas.

Sí, en efecto, dijo "Chicuelo, pocas veces he resultado herido. La última vez fué en Salamanca, en donde recibí un puntazo, después de una herida leve que recibí en el año 1919 aquí mismo, en Barcelona, toreando con La Rosa. Entonces fué en el brazo derecho y no pude torear en quince días.

He visitado muy pocas veces las enfermerías, pues todos mis percances han consistido en ligeros revolcones.

**VARIAS NOTICIAS**

**En un accidente automovilista resulta un hombre muerto y tres gravemente heridos**

FABRICA DESTRUIDA POR EL FUEGO  
GIJON.—Un violentísimo incendio ha destruido completamente la fábrica mantequera «La Asturiana».

Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales, pero las pérdidas ocasionadas por el siniestro son de enorme consideración.

**UN OBRERO MUERTO Y CUATRO GRAVEMENTE HERIDOS**

FERROL.—En una cantera ha estallado un barreno, resultando muerto el súbdito portugués Manuel Pereira y gravemente heridos cuatro obreros más.

**UNA EXCURSION DE LA REINA DE RUMANIA**

SANLUCAR.—A las seis de la tarde, la reina de Rumania y la princesa Ileana acompañadas de su séquito, han embarcado en el torpedero número 18, pasando por la playa hasta llegar a la Rota del Guadalupe.

En Tablada han sido obsequiadas por las autoridades con un «lunch».

Después han regresado a Sanlúcar.

**INTENTAN ROBAR UNA CAJA DE CAUDALES**

TORO.—Anoche, unos desconocidos intentaron robar la caja de caudales del Gremio de Labradores.

El conserje y su hijo los sorprendieron, cruzándose entre ambos varios disparos.

Los desconocidos se dieron a la fuga sin lograr su propósito.

**SALON D'ORE**

EL DANDY DE MODA  
EL TENORIO MODERNO  
EL ELEGANTE ARTISTA ADOLPH MENJOU

vuelve a presentarse hoy con la bellísima superproducción Paramount

**Noche de misterio**

Intenso conflicto dramático. Obra sentimental. Gran lujo.  
Secundan a Menjou, Evelyn Brent, Nora Lane y William Collier.

Muy pronto, «EL MUNDO QUE NACE, película Fox distribuida por la METRO GOLDWYN.

**Teatro Circo**

Hoy, martes, acontecimiento lírico

DEBUT de la Gran Compañía de Zarzuela de Tomás Ros

en la que figuran los eminentes cantantes

PABLO GORGE, Clarita Panach y Francisco Godayol

Reposición de la inspirada obra del maestro Vives

**LA VILLANA**

Por su genial creador PABLO GORGE y principales partes de la Compañía.

A las DIEZ de la noche

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## NOTA OFICIOSA

### El Gobierno hace un elogio de la obra realizada por la dictadura y dice que cuenta con la adhesión de todas las clases sociales

#### LAMENTA LA HOSTILIDAD DE PARTE DE LA PRENSA

MADRID.—En la Oficina de Información y Censura han facilitado la siguiente nota oficiosa:

"Se ha celebrado la manifestación prevista y concebida en días ya relativamente lejanos, si se tiene en cuenta la rapidez con que en los tiempos actuales cambian las circunstancias.

Nadie que no esté cegado por la pasión dejará de confesar que en España jamás se ha registrado un acto tan expresivo e importante. El jefe del Gobierno expresó, al regreso de Zaragoza y Barcelona, y ante la actitud del pueblo de Madrid el día de Viernes Santo, la conveniencia de suspenderla. ¿Para qué más termómetro registrador de la pública opinión que aquellos espontáneos, improvisados y agradecidos actos? Pero cedió ante las razonables indicaciones de sus amigos, fundados en que el enorme afán y entusiasmo con que había sido acogida la idea por todos los sectores sociales, sufriría gran desencanto ante un desestimiento. Hoy, ya felizmente realizado el acto, ha de reconocer el acierto de estas razones y la oportunidad y conveniencia de él, no por interés personal propio, sino el del país, cuyo sentir colectivo era sin duda preciso poner de relieve de un modo tan palmario ante los extranjeros, para deshacer la inicua campaña emprendida contra España por reyes del petróleo y otras finanzas, que creyeron en su soberbia que podían obtener de un Gobierno digno, por medio de amenazas, la derogación de leyes meditadas y convenientes dictadas por él y promulgadas por el rey, arrollando así, aliados con especuladores nacionales, ofuscados y profesionales de la algarabía, la voluntad de un gran pueblo; hombres en notoria minoría, que, advertidos tantas veces del enorme y evidente mal que hacen al país, no han depuesto su actitud aunque para ello hubieran tenido que sacrificar sus más caros ideales, comete inconsciente e inconscientemente un delito de lesa patria, que no ha de quedar impune si la Dictadura es consciente de sus deberes.

España necesita paz y tranquilidad para responder de sus compromisos con el mundo, invitando a las grandes Exposiciones y a Congresos y Asambleas de la más alta importancia y elevado honor para el país, y las tendrá. Este modo de pensar se manifestó de manera bien unánime y patente por la muchedumbre, heterogénea de aspecto, pero muy homogénea de sentimientos, que por cinco veces allanó las explanadas y patio del Ministerio de Ejército el pasado domingo. Sin embargo, el jefe del Gobierno, en su último discurso, dió a entender bien claramente que las fuerzas y autoridad que esto recogía del incomparable acto de ciudadanía, más habría de servirle para templar sus justificados rigores que para extremarlos. No todos comprendieron el alcance de estas palabras, no aplicables, desgraciadamente por ahora, a la modificación de medidas y sanciones de carácter preventivo, e indispensables reorganizaciones y cambios de orientación en materia de disciplina y régimen escolar y universitario, sino al pronóstico de la favorable disposición del Gobierno para recoger a su tiempo de la siempre buena y clemente voluntad real, indicaciones que aminoren la gravedad de penas sobre cuya petición, por conocida y presumida, se hacen ya comentarios en la Prensa extranjera; para proceder así en este aspecto, no dejará tener en cuenta el Gobierno el digno arrepentimiento de errores y ofuscaciones que con gusto contrasta en el sector a que sus palabras hacían referencia: lo que por desgracia no se comprueba aún en otros que en cuanto les es posible mantienen la efervescencia y rebeldía, en la que han de cesar completamente antes de pensar en la toma de consideración de medidas que atenúen las absta ahora dictadas. Otro proceder por parte del Gobierno sería sembrar gérmenes de anarquía y habría seguramente de merecer la execración del país.

Aclarado este extremo, el jefe del Gobierno cree inexcusable hacer un examen de la situación política, aceptando esta palabra sólo en rendimiento de un tributo a la rutina de los distintos sectores sociales con relación a la Dictadura, lo que le conducirá fácilmente a poner de manifiesto la justificación de la grandiosidad del acto ciudadano del domingo.

El clero es afecto, en su enorme mayoría porque se siente dignificado en su elevada misión y atendido aunque insuficientemente, en sus más apremiantes necesidades; el Ejército y la Marina han visto elevado su concepto con los gloriosos triunfos de Marruecos y mantenida su disciplina, esencia de su vivir y en todas las ocasiones; las clases culturales, salvo el infundado agravio que alega una minoría universitaria, han recibido del poder público toda clase de atenciones y ayudas; las patronales ven en el proceder del Gobierno la garantía de seguridad, respeto y consideración por todos van obteniendo mejoras

justificadas que como no las deben a violencias ni coacciones con las que el Gobierno no transigiría ni por un minuto, las agradecen más, pues saben bien que no emanan del miedo, sino de la razón; la agricultura sabe que es preferido objeto de preocupación del Gobierno la Industria, Comercio y Banca tienen campo creciente, fecundo y prudentemente amparadas sus importantes actuaciones.

La aristocracia de estirpe rancia o de merecido galardón reciente, sin disputar privilegios irritantes, es considerada cada día más, por el Gobierno, como una importante fuerza social; los viejos políticos, divididos en tres sectores, disfrutan en dos de ellos, en el de dignísima y eficaz colaboración sin rendimientos incondicionales y en el de prudente y discretamente abstenido, todas las consideraciones del régimen que en nada ha molestado a quien no le ha molestado a él injustificadamente; el tercer sector en indudable minoría, el de más arraigo en los procedimientos viejos, y por ello acaso los ya valedudinarios, sólo a vigilancia están sometidos para no desconocer las maniobras y que no se pueden considerar como peligros mientras vivan aislados de toda opinión sana y solvente; los funcionarios han comprendido pronto que el régimen no les ha exigido más que el cumplimiento de sus deberes a los que se vienen ateniendo ganando confianza y prestigio y libres de la competencia irritante y demoralizadora de los figurados de que sólo tenían efectividad en el cobro de las nóminas; los contribuyentes no han sufrido recargos, gozan de más garantías y facilidades y comprueban que el tributo sin privilegio alguno pesa por igual sobre todos, los constituye el principal secreto de la enorme alza de la recaudación y consiguiente equilibrio económico por el que tantos años se ha suspirado; las clases pasivas han mejorado todas de condición; los ciudadanos sin clasificación, disfrutan de orden público, de la higienización y embellecimiento de las ciudades, de las magníficas carreteras, de la más pronta justicia y de muchos, otros, dones; los menesterosos encuentran amparo y acogimiento en hospitales, dispensarios, asilos-sanatorios y organizaciones de caridad y constante reparto de socorros, tales como el famoso desamparo de prendas y los donativos a la Vejez, y por último y de propio intento, pero sin propósito de agravio, sino por ser la excepción deja el Gobierno, para el fin, hacer unas consideraciones sobre la actitud de la Prensa.

Cuenta el Gobierno en Madrid con un solo diario incondicional. La Nación, en cuyo favor no ha hecho ni gestión recomendatoria de publicidad, ni menos puesto a su disposición ni un solo céntimo de fondo alguno que no sea la aportación de sus fundadores, y en provincias con un centenar de modesto periódicos que desarrollan una labor meritoria sin ayuda alguna. Además de esto sin adscribirse al régimen, pero enjuiciando su obra con serenidad y espíritu de justicia, existen en España hasta unos treinta periódicos, entre ellos algunos de Madrid y Barcelona, de los de mayor relieve y prestigio en la Prensa nacional, que merecen mencionarse como importantísima fuerza colaboradora por la misma objetividad y altura de sus campañas, y después de esto, la mayor de los periódicos de Madrid y no pocos de provincias, son hostiles a la situación, más que por lo que escriben restringido por una minuciosa, paciente y acertada labor de censura oficial, por lo que traslucen, por el espíritu que les anima, por los focos de rebelión que anidan en casi todas sus redacciones.

Al Gobierno le interesa saber si cuantos adquieren y leen estos periódicos, a los que no faltan atractivos de confección en el más amplio sentido de la palabra, y de los que siempre se espera una nota aguda más o menos hábilmente velada por el talento de sus redactores, son hostiles al régimen.

Cree que no, porque en muchos de la coincidencia de adquirir y leer periódicos de distintos matices y además es probada la propensión a leer con preferencia lo que más pugna con nuestro pensar, pero aunque lo fueran constituyen, con relación al país y a los sectores adeptos enumerados antes, algo más que una modesta minoría; lo cierto es, y el Gobierno lo lamenta, pero no hará por evitarlo. Nada inconfesable ni engañoso para la opinión sobre la que reconoce noblemente que de ningún periódico adversario ha partido insinuación de índole que permita suponerle dispuesto a cotizar el ideario que representa; que una gran parte de la Prensa de Madrid no le es favorable, aunque individualmente gran número de periodistas que la integran, no se recatan de reconocer en el Gobierno una ventajosa proporción de aciertos. Fenómeno es éste que habrá que atribuir al espíritu corporativo y partidista, al mantenimiento intransigente de la doctrina de que la Prensa no puede ser sometida a previa censura ni aun en régimen de Dictadura; a la creencia de que el periódico debe guiar al Gobierno en este balance y en sus acciones.

tificativa ante el mundo y especialmente al país del enorme y rotundo éxito contrastado el domingo por la presencia aclamadora y entusiasta de cien mil ciudadanos y más de tres millones representados por sus firmas ofrecidas espontáneamente, no ha querido ocultar este contraste, esta contradicción entre lo que él juzga clarísimo pensar del país y la expresión que de él refleja con su actitud hostil o por lo menos reservada de un buen número de periódicos madrileños de gloriosa tradición, de elegidas redacciones y de nutrido número de lectores.

(De inserción obligatoria, con arreglo al real decreto de 3 de febrero de 1929).

#### Exquisitos cigarrillos **ABDULLA**

#### Al buscar a un perro muere sepultado

HUESCA. — Comunican de Aguinalú que cuando se hallaba buscando a un perro de su propiedad el vecino Servando Sierra, quedó sepultado por un terraplén que se desprendió.

#### Una agresión en Osera de Ebro

En Osera fué víctima de una agresión José Perera, de 31 años, casado y portugués, de nacionalidad, resultando con varias lesiones.

Para su curación fué trasladado al Hospital provincial, donde el médico de guardia le apreció una herida de dos centímetros de extensión y cuatro de profundidad en la región escapular derecha, de pronóstico reservado. Quedó hospitalizado.

#### COTIZACION DEL DIA

### BANCO ZARAGOZANO

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1

DIJ 15 ABRIL DE 1929

VALORES	Cambios
Interior 4 % . . . . .	75'00
Exterior 4 % . . . . .	86'10
Amortizable 4 % 1908. . . . .	78'75
Id. 3 % 1928 (libre imp.). . . . .	73'00
Id. 4 % 1928 Idem . . . . .	90'50
Id. 4 1/2 % 1928 Id. . . . .	93'50
Id. 5 % 1917. . . . .	92'25
Id. 5 % 1920. . . . .	93'25
Id. 5 % 1926 (sin im.). . . . .	101'65
Id. 5 %, E. 1927 (con im.). . . . .	90'75
Id. 5 %, E. 1927 (sin im.). . . . .	101'35
Empréstito Argentino 6 % . . . . .	103'50
Deuda ferroviaria del Estado 5 % . . . . .	101'40
Banco de España . . . . .	589'00
Sociedad General Azucarera (ord.) . . . . .	66'50
Ferrocarriles Norte de España. . . . .	640'50
Ferrocarriles M. Z. A. . . . .	592'00
Cédulas Hipotecarias 4 % . . . . .	94'00
Idem 5 % . . . . .	99'60
Idem 6 % . . . . .	110'50
Telefónica Nacional de España 7% . . . . .	103'25
Monopolio de Petróleos, S. A. . . . .	142'00

VALORES LOCALES ACCIONES	Cambios
Eléctricas Reunidas . . . . .	155'00
Salto del Huerva y Jalón. . . . .	100'00
Minas y F. C. de Utrillas. . . . .	99'00
Azucarera del Ebro. . . . .	1.600
Agrícola Industrial Navarra (prf.) . . . . .	102'50
Idem (ord.) . . . . .	126'00
Tranvías de Zaragoza . . . . .	200'00
Cementos «Zaragoza» . . . . .	108'00
Compañía de Industrias Agrícolas. . . . .	207'00
Banco Zaragozano, liberadas. . . . .	160'00
Idem 50 % desde. . . . .	415'00
F. C. Sádaba-Gallur . . . . .	90'00
Material Móvil (preferentes). . . . .	100'00
Id. (ordinarias). . . . .	106'00
Agrícola del Pilar . . . . .	135'00
La Montañesa . . . . .	130'00
Unión Española de Explosivos . . . . .	1.385

OBLIGACIONES	Cambios
Eléctricas Reunidas 5 % . . . . .	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 % . . . . .	92'00
Confederación del Ebro 6 % . . . . .	103'75
Industrial Química 6 % . . . . .	97'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 % . . . . .	82'00
Ayuntamiento Zaragoza 6 %, 1924. . . . .	102'00
C. Mercantil, Industrial y Agri. 5 % . . . . .	87'00
Material Móvil 6 % . . . . .	103'00

MONEDA EXTRANJERA	Cambios
Cheque sobre París . . . . .	26'30
Id. Londres. . . . .	32'78
Id. Berlín (oro) . . . . .	1'59
Id. New York. . . . .	6'70
Id. Roma . . . . .	35'15
Id. Suiza . . . . .	129'00
Id. Lisboa . . . . .	9'57
Id. Bélgica . . . . .	18'00

La Guardia civil practica gestiones para detenerlos.

#### HERIDO EN RIÑA

CADIZ.—En el pueblo de Ubrique riñeron, por antiguos resentimientos, los vecinos Rafael Dueñas y Antonio Marsell.

Este resultó gravemente herido de un navajazo.

El agresor fué detenido, ingresando en la cárcel a disposición del juez.

#### HALLAZGO DE UN CADAVER

MALAGA.—En una acequia del término de Algatocín ha sido encontrado el cadáver de la vecina de este pueblo Juana García.

Se ignora si se trata de un crimen o suicidio.

#### DESPUES DEL PARTIDO INTERNACIONAL

### A consecuencia de un vuelco de automóvil resulta muerto un excursionista

#### UNA BRUSCA MANIOBRA

PAMPLONA.—Se reciben noticias muy confusas de un accidente de automóvil ocurrido en las cercanías de Carrascal a un automóvil, en donde regresaban varios excursionistas del partido internacional Francia-España celebrado en Zaragoza.

Parece que el coche volcó a consecuencia de un viraje y uno de los pasajeros resultó muerto.

Este era el comerciante Irure.

#### OTROS DETALLES DEL SUCESO. — EL ACCIDENTE OCURRIO EN LA CUESTA DE MENDIVIL

PAMPLONA. — A las cuatro de la tarde, en el kilómetro 24 de la carretera general, un automóvil de la matrícula de M. 2.953 ha sufrido un grave accidente.

Iba conducido el coche por Miguel Saralegui.

Al rebasar la cuesta de Mendivil, el conductor vió venir en dirección contraria y lanzado a toda velocidad, otro coche que pasó por su lado rápidamente.

El conductor cedió paso, pero hizo un viraje muy pronunciado a consecuencia del cual fué a chocar con dos árboles, quedando el coche destrozado y los seis ocupantes gravemente heridos.

El conductor, Miguel Saralegui, tiene erosiones de importancia.

Agustín Santafé, heridas en un brazo y en la pierna. Lázaro Canal, en la región frontal. Félix Casado, en la cabeza y conmoción abdominal.

Emilio Iribarren presenta lesiones graves en la cabeza y fuerte conmoción cerebral, de carácter muy grave.

En un automóvil fueron conducidos a Tafalla, quedando hospitalizados y practicándoseles las curas de urgencia.

A pesar de los cuidados prodigados, a las ocho y media dejó de existir.

#### CASTROVIDO, ENFERMO

### Una consulta de doctores

#### UNA ENFERMEDAD PULMONAR

MADRID.—Desde hace algunos días se halla enfermo don Roberto Castrovido. Padece una afección pulmonar, según el diagnóstico del doctor Castillo.

Los familiares del enfermo llamaron al doctor Esquerdo, que ratificó la opinión de su colega.

Esta noche celebran una consulta con el doctor Marañón.

## EXTRANJERO

### El vuelo del "Jesús del Gran Poder"

#### UNAS MANIFESTACIONES DE IGLESIAS

SANTIAGO DE CHILE.—El capitán Iglesias ha hecho las siguientes manifestaciones: No tenemos por ahora, el propósito de pasar por Méjico.

En Centro de América resolveremos si vamos a pasar o no por Nueva York.

La última etapa terminará en La Habana, donde embarcaremos en un buque español para regresar a nuestra patria.

La etapa Buenos Aires-Santiago de Chile, la realizamos felizmente con un tiempo espléndido.

Y ha terminado diciendo que el motor está en condiciones inmejorables.

#### LA RENDICION DEL GENERAL RABATTE

MEJICO.—El general rebelde Rabatte ha ofrecido rendirse en Nogales con seis mil hombres, si le dan seguridades de que han de dictarse medidas eficaces para los que se sublevaron bajo sus órdenes.

El presidente, Portes Gil, ha contestado lo mismo que a los demás peticionarios: es decir, que no aceptará condiciones, añadiendo que con los rebeldes que depongan armas se mostrará tan clemente como le permitan las leyes mejicanas.

Se considera que la rendición del general Rabatte es el fin del movimiento revolucionario.

### El parricidio de Plasencia del Monte

HUESCA.—Como ampliación a las noticias que sobre el parricidio cometido en Plasencia del Monte comunicué el sábado por telégrafo, he de añadir que el criminal, Elías Berceiro Bescós, que salió huyendo del pueblo en seguida de cometer el hecho, se dirigió andando a Huesca, presentándose voluntariamente en la cárcel del partido, donde quedó incomunicado.

A la una de la madrugada regresó el dignísimo juez, don Angel Miranda, comenzando la instrucción de diligencias. Aquella misma madrugada tomó declaración al agresor.

Hoy han desfilado ante el Juzgado numerosos vecinos de Plasencia y es muy posible que mañana, martes, dicte el juez el auto de procesamiento y prisión sin fianza.

## TIC-TAC

### PELOTE

Los que no entienden de fútbol creen existe desconsideración en el resultado 8-1 obtenido por España.

Pero la lucha noble del deporte, lucha al fin, no se hizo para galanteos.

Una fórmula hay, eso sí, para que Francia no quede desairada en futuros encuentros: jugar con nosotros al gana-pierde.

Ricardo, el meta fotogénico, tuvo una de sus genialidades.

Cuando menos peligro había, sale en falso, salta, cae... y meten gol los franceses.

Pero este gol «como una casa», único y sencillo, se ha convertido luego en preparado y malicioso al correr de las murmuraciones.

Samitier había hecho declaraciones el día antes del partido internacional, pronosticando que el contrincante de la selección nacional era duro y difícil de vencer.

«El Mago» sigue creyendo que sin él es imposible la victoria.

Y las circunstancias y los once jugadores de Mateos, empeñados en demostrar lo contrario.

Claro que en «rugby», «tenis» y ciclismo, Francia está muy por encima de nosotros; pero el «score» del domingo, después de la fama que precedía a sus internacionales, nos da ánimos para coger la «burra», la raqueta y el balón apepinado.

Digan lo que quieran los entusiastas, el momento más emocionante de un sensacional partido, es el de la salida de los jugadores, cuando el público no ha tenido todavía ocasión de aburrirse.

PATYNAZO

## LOS TEATROS Y LOS CINES

### PRINCIPAL

#### EL FESTIVAL DE HOY

Organizado por la Enseñanza Privada Seglar se celebrará esta tarde, a las seis menos cuarto, en el teatro Principal, un festival a beneficio del monumento a Su Majestad la Reina y de la obra de pensiones a la Vejez, con arreglo al siguiente programa:

Primero. El Cuadro artístico «Talia», del Salón Fuenclara, que dirige don José María Peña, pondrá en escena el poema dramático, de ambiente regional, original de los ilustres don Joaquín y don Serafín Alvarez Quintero, «Rondalla». En ella toman parte valiosos elementos de la Rondalla Aragonesa, que dirige el maestro Orós, y el formidable cantador de Jota Joaquín Numancia.

Segundo. Gran fin de fiesta.

ESTRENO DE «EL CABALLERO VARONA»  
Esta noche se estrena la comedia de Jacinto Grau «El caballero Varona», obra que Irene López de Heredia ha estrenado en Madrid y en varias capitales con muy buen éxito.

En la matinée de abono de mañana se representará la aplaudida comedia «Caballitos de madera».

### CIRCO

ESTA NOCHE «LA VILLANA», POR SU GENIAL CREADOR PABLO GORGE

Se presenta esta noche en la escena del teatro Circo una excelente Compañía lírica integrada por cantantes muy aplaudidos y algunos de ellos con grandes admiradores entre nuestro público.

Para obra de debut anuncian «La Villana», inspirada zarzuela del maestro Vives, con letra de Romero y Fernández Shaw, los autores de «Doña Francisquita». Componen el cuadro de Compañía notables figuras del arte lírico y vienen de Madrid, donde han realizado una campaña lucidísima. El escucharle «La Villana» a su genial creador, Pablo Gorgé; a la eminente tiple Clarita Panach y al aplaudido tenor Godayol, ha producido expectación y llevará al Circo numeroso público.

Mañana se cantará «La del soto del Parral», zarzuela más aplaudida a cada nueva representación.

### TEATRO-CINE PARISIANA

«MI MADRE!» ESTRENO

Por la Compañía que acaudillan Luisa Puchol y Mariano Ozores se estrenó ayer noche el juguete cómico original de Ricardo G. del Toro, para el que hizo cinco números de música el maestro Rosillo, y que lleva por título esta castiza exclamación: «¡Mi madre!»

El autor logra lo que se propuso: hacer reír. Claro que no repara en medios. Pero es lo de menos. Las situaciones francamente cómicas, abundan. Y la señora Puchol, Ozores, Bárcena y Valiente, intérpretes más distinguidos, colaboran eficazmente al logro de un estimable éxito.

Los números de música del maestro Rosillo, sencillos y melodiosos, amenizan el desarrollo del juguete cómico que tan aplaudido fué ayer noche por el público que asistió a su estreno.

Continúa actuando con verdadero éxito la simpática Compañía de comedia lírica Puchol-Ozores, quien diariamente presenta un atrayente cartel de estreno.

Hoy, martes, penúltimas funciones. Por la tarde se pone «¡Mi madre!», juguete cómico de saladísimo asunto que interpreta esta Compañía con gran acierto.

Por la noche, a las diez y media, estreno del juguete cómico en tres actos, original de Antonio F. Lepina, con música del maestro Federico M. Torroba, «El divo», obra en la que el señor Ozores pone a juego su inagotable gracia y su excelente vis cómica. Mañana, despedida de la Compañía.

### CINEMAS ALHAMBRA Y ARAGON

«EN SIENDO DE ZARAGOZA...»

En la tarde de hoy asistirán a presenciar el reportaje local «En siendo de Zaragoza...» los niños de La Caridad y los del Preventorio del Cabezo Cortado, invitados por los autores de la cinta y por la Empresa de los Cinesas.

«En siendo de Zaragoza...» seguirá proyectándose en el Cinema Aragón en vista de que todavía hay mucho público deseoso de ver la película zaragozana.

### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de Irene López Heredia.

Noche, a las diez y media: «El caballero Varona». Estreno.

TEATRO CIRCO.—Compañía de zarzuela. El martes, debut, con «La Villana».

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía Puchol-Ozores.

A las seis y media: «¡Mi madre!»

A las diez y media: «El divo». Estreno. Mañana, despedida de la Compañía.

CINEMA ALHAMBRA. — Gran estreno. «Cruel dilema», comedia dramática. Cómica y «Revistas».

CINEMA ARAGON. — «En siendo de Zaragoza...» «Entierro del mariscal Foch». Cómica. Grandioso éxito. Últimos días.

CINE DORE.—Sesiones permanentes. Grandes estrenos.

ENA VICTORIA. — Continuos estrenos. Sesión permanente.

## SALMON GERVERA

### El campeonato universitario de atletismo

Con objeto de poner el campo en las debidas condiciones. a lo que no se ha podido atender estos días, a causa del partido internacional, el campeonato universitario de atletismo no empezará esta tarde, como estaba anunciado, sino pasado mañana, jueves.

El jueves se celebrarán las pruebas eliminatorias y el sábado las finales.

Hay gran animación por concurrir a este campeonato, a lo cual ha contribuido mucho la lista de premios publicada el domingo.

No se celebrará la prueba anunciada de salto con pértiga, estableciéndose en su lugar el lanzamiento de martillo.

### MONTANEROS ARAGONESES

Ayer quedó constituida esta entidad, que con gran entusiasmo quiere cultivar el excursionismo montañero con arreglo a las más avanzadas prácticas alpinas.

Se nombró una Junta directiva provisional que la componen los siguientes señores:

Presidente, don Lorenzo Almarza; vicepresidente, don Pascual Galindo; tesorero, don Jacobo Cano; secretario, don Luis Boya; director revista, Padre Navas; bibliotecario, don Miguel Sancho Izquierdo; vocales primero, Jefe de exploradores; segundo, señor Grasa; tercero, señor Lasala; cuarto, señor Fernández-Heredia; quinto, señor Portolés; sexto, señor Catiiviela; séptimo, señor Bona; octavo, señor Baselga y noveno, señor García.

El general Franco envió su adhesión al acto, solicitando se le considere como afiliado a la entidad.

Quedó concertada con el Sindicato de Iniciativa la publicación de una sección mensual en la revista «Aragón», dedicada a la vida de la entidad naciente.

De «Peñalara», de Madrid, notificaron a los montañeros aragoneses que en junio proyectan hacer una excursión a Moncayo, donde esperan reunirse ambas entidades.

El Club Alpino de Pau avisó asimismo que el próximo domingo, en excursión oficial, acudirá a las grutas de Villanúa.

En la reunión del domingo quedaron ultimados los estatutos y demás detalles concernientes al funcionamiento de la entidad citada.

Deseamos a los agrupados «Montañeros Aragoneses» una vida próspera en el fomento del excursionismo aragonés, ya que tantas muestras de actividad están dando aisladamente hasta ahora en la práctica de sus aficiones.

### UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

#### Cerca de Alagón vuelca un automóvil que venía al partido internacional

LOS PASAJEROS LEVEMENTE HERIDOS

En las cercanías de Alagón, cuando se dirigía a Zaragoza un coche ocupado por varias personas que acudían a presenciar el partido internacional Francia-España, sufrió un accidente que, por fortuna, no revistió gravedad.

El coche iba ocupado por el propietario del mismo, don José Berasaluce, su hermano don Fernando, el médico don Francisco Utanzoba y algunos más.

El coche, a consecuencia de un falso viraje, fué a chocar contra un árbol, dando la vuelta de campana.

Todos sus ocupantes sufrieron erosiones y contusiones de poca importancia y en otros automóviles fueron conducidos a Zaragoza, sin necesidad de prestárseles auxilio alguno facultativo.

### El próximo pleno consistorial

Habíamos venido dando la noticia de que el próximo pleno municipal tendría lugar el miércoles de esta semana, pero, por razones precisamente de su organización, ha tenido que ser aplazado.

Es casi seguro que se celebre el lunes venidero, día 22.

### Un obrero arrollado por un tren

En Zuera, cuando trabajaba en la vía férrea, cerca de la estación, el obrero Daniel Maulin Ruiz, de 34 años, fué alcanzado por la máquina del tren rápido número 224 y arrollado.

Los ferroviarios, empleados en dicha estación acudieron en su auxilio y le trasladaron en otro tren a Zaragoza.

Fuó asistido en la Casa de Socorro, donde le apreciaron conmoción cerebral, una gran contusión en la espalda y erosiones en todo el cuerpo.

Las lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado.

Después fué transportado al Hospital provincial, quedando instalado en la sala de San Cosme.

# En siendo de Zaragoza...

La película que todo Zaragoza está visionando-GRANDIOSO EXITO

Ultimos días-Cinema Aragón--Únicamente

## Los claveles de la Virgen

Extraordinaria producción nacional.  
Dirección, Florián Rey. Intérpretes, Imperio Argentina y Valentín Parera.  
Próximo estreno,

### Teatro Cine Parisiana

Empresa "SAGE"  
Teléfono 12-43

### Teatro - Cine Parisiana

Compañía de Comedia Lírica PUCHOL-OZORES  
Hoy martes, PENULTIMAS FUNCIONES

TARDE: A las seis y cuarto (Matinée)  
Éxito del juguete cómico en tres actos, original de Ricardo G. del Toro, música del maestro Rosillo, titulado  
**MI MADRE**

NOCHE: a las diez y media  
ESTRENO, ESTRENO del descacharrante juguete cómico en tres actos, original de Antonio F. Lepina, música del maestro Federico M. Torroba, titulado  
**EL DIVO**

Mañana, DESPEDIDA DE LA COMPANIA.—El jueves, LOS CLAVELES DE LA VIRGEN. Extraordinaria película española, libro y dirección de Florián Rey, interpretada por Imperio Argentina y Valentín Parera.



FRIVOLIDADES

EL ZARPAZO

Iba un poco tarde, presuroso, inquieto porque no acostumbraba a violar el firme propósito y el juramento hecho a la compañerita buena y cariñosa. Sin embargo, aquella noche las circunstancias pudieron más que su voluntad. Fué un compromiso ineludible; le rogaron, lo acorralaron los compañeros, los amigos a quienes se debía... se quedó un rato más, a regañadientes, pensando en "la que le esperaba".

Por la calle, sola y dormida a aquella alta hora, se iba diciendo: "Hijo mío, qué vas a hacerle. Más lo has sentido tú que nadie, pero eres un hombre que te debes a todo el mundo y... un día es un día. No creo que ella vaya a ser tan falta de conocimiento que no se haga cargo ni comprenda la razón. Ya veremos por dónde sale y cómo se presenta. Lo mejor sería que se hubiese acostado. Lo mejor... Pero... ca, no se habrá acostado, no. ¡En seguida! ¡Buen geniecito tiene la mi dama!"

Antes que él introdujera el llavín en la cerradura ya estaba la puerta abierta, y un reguero de luz inundó la escalera de blanco mármol.

—¡Hola, pequeña! ¿Qué hay? ¿Todavía estás levantada?

Malo se presentaba aquello. La graciosa figurilla rechazó el mimo pueril y se apartó esquiva, respondiendo a la cariñosa exclamación con un gesto displicente y con un silencio que no dejaba lugar a dudas.

Lo sacudió un latigazo rebelde, aquellos latigazos que parecían dormidos en el fondo de la sensibilidad hacia mucho tiempo. Sin embargo, se "tragó la píldora", sonrió y se mantuvo mientras avanzaba lento hacia el despacho. Ella le seguía, callada, grave, el ceño arrugado, hostil la mirada, digno y severo el porte. El se abandonó en una butaca, y lenta, calmamente, encendió un cigarrillo sin reparar en que ella, de pie, más espolado su enojo por el silencio y la calma de su compañero, se había quedado en el marco de la puerta.

—¿Has... visto la hora que es?—silabeó friamente.

El silencio se hizo más denso, más grave, más... dramático. Admirable en su calma y en su serenidad, él seguía contemplando el humo azul de su cigarrillo que caracoleaba caprichosamente por las cadenas de la lámpara repujada. Ella avanzó rígida, magnífica, lenta, gallarda, unos pasos y adelantó unas frases.

—¿No me has oído?

El silencio es inquietante, conturbador, preñado de interés, de emoción; está pidiendo el cuadro de un escenario y el fondo de un público que, prendido en el interés de la escena muda, aguardase anhelante la resolución de ella.

El no se ha movido. Como si estuviera resolviendo en su mente un problema, rondando un plan, decidiendo un negocio, sigue impasible, como si estuviese solo, como si no existiera nada a su alrededor...

La entereza de ella ha empezado a vacilar, una visible agitación ha acelerado el ritmo de su respirar pausado. Aquella dureza de roca, aquel silencio viril, enérgico y fiero de hombre de voluntad, la ha desarmado. Le ha lanzado una mirada confesando su debilidad y su derrota, ha retorcido con impotencia sus manos, ha contenido un sollozo y en una transición de voz ha musitado, vencida, dolorida, desahogada, muy cerca de él:

—¿Por qué te pones así, hombre?

Entonces él se ha levantado, sin alterarse, sin violentarse un solo músculo del rostro, como si fuera un gran actor de alta comedia, y ha dejado caer las palabras siguientes:

—Hazme el favor de salir. Tengo absoluta precisión de estar solo. Necesito terminar un encargo esta noche. Haz... me el favor de salir.

—¿Te... has molestado?

—No, sal.

—Oye, ¿pero por qué me hablas así?—ha dado un paso más, la han ahogado los sollozos y sus manos se han clavado, entre vengadoras y acariciantes, en el brazo de él, mientras la cabecita blonda y perfumada busca el apoyo del hombro recio.

El la ha soltado dulcemente, y sin perder su calma magnífica, su serenidad conturbadora, su sonrisa enérgica, viril, de domador, ha respondido:

—¡Sal!

La hermosa no se ha ido. Vencida, humillada, se ha abandonado entre le seda de unos cojines ahogando los sollozos que la estremecen y la sacuden y la llenan de congoja...

Cuando él la ha creído un poco más apaciguada—tan quieta está, tan laxo todo el cuerpo magnífico, perfumado y cálido—se ha acercado y con voz persuasiva y lenta, que tiene ahora mucho de caricia, de arrullo de mimo y de temblor de enamorado, con el consejo le ha llevado el perdón...

—Escucha: mansa, dulce, mimosa, femeninamente, a los hombres nos doma cualquier mujer; ante altiveces plebeyas o necias arrogancias sacudimos la melena y de un zarpaZO destrozamos un corazón y abrimos la brecha de un dolor y de una humillación en el alma de una mujer. No lo olvides nunca. Levántate. Anda... Ven... No llores más... Sécate los ojos... Vamos... no seas tonta...

PEPA DONCEL

BELLEZAS DE ARAGON



PILAR VALENZUELA

Por el cabello rubio y ensortijado, por los ojos claros, inmensos, por la boca pequeñita de labios carnosos, por el cutis de rosa blanca y por el óvalo, casi redondo, de la cara, parece una norteamericana de esas que vemos en las películas de Hollywood; pero hay en su rostro un encanto, una sugestión indefinible que no tienen aquellas. Y es la pátina de los siglos, que se refleja en ese gesto escéptico, en esa triste, dulce y melancólica sonrisa, apenas esbozada, de niña, que en la aurora de la vida ya sabe de crepúsculos y añora el sol de unas vidas lejanas. Sólo el amor que se asoma a sus ojos es ingenuo y eternamente recién nacido.

(Foto Yanguas).

P. C. de C.

CRITICA

LOS LIBROS

«GEOGRAFIA DEL JAPON», por el Prof. F. W. Paul Lehmann.—«Colección Labor».—Barcelona.

Hasta muy entrado el pasado siglo, el Japón fué un enigma. Su fisonomía permaneció hermética e inviolable, con la mudez de una esfinge y con la inmutabilidad de un ídolo, para todos los países occidentales, y más para España que para ningún otro. La enorme distancia que nos separa de él, ya por mar, ya por tierra, agregada al empeño que siempre puso el Japón en defender su impenetrabilidad contra todo contacto extraño, causó este desconocimiento nuestro y nos hizo concebir acerca de aquel remoto país mil ideas legendarias y místicas que acabaron por enmascarárnoslo totalmente.

Bien mediada ya la centuria, las grandes potencias europeas abrieron en él, más por la fuerza de sus cañones que por la persuasión, algunas puertas hasta entonces infranqueadas. Y un aluvión de visitantes invadió, tras de las primeras rigurosas restricciones, aquel mundo inexplorado del suelo nipón. De estos visitantes nos fueron llegando descripciones más o menos pintorescas y veraces de aquel país maravilloso, donde el ensueño occidental encontró nuevos motivos para sus fantasmagorías. Así, sobre los primigenios mitos se urdieron otros, un tanto asentados ya sobre la realidad, aunque esta realidad no pasara de lo epidérmico y superficial, porque la entraña de aquel mundo continuó hurtándose, bien velada por el exacerbado pudor de sus naturales.

Con los visitantes llevados allí por intereses comerciales, se mezclaron después algunos famosos escritores, al través de cuyos libros el Japón llegó a concretarse en una colección de estampas, esteotipadas ya para siempre, sin más alteración que la que pudiera imprimirles la idiosincrasia temperamental de cada uno de aquellos cinceladores de «bábelots» o pintores de países de abanico. Recordemos un poco. Todos—¿verdad?—hemos conocido un Japón literario, deliciosamente estilizado y agudamente encantador: el Japón que nos diera Pierre Loti en sus hechizadas «Japonesías de otoño» y en «Madama Crisantemo»; el que nos ofreciera Gómez Carrillo en su preciosa obra «El Japón heroico y galante»; y, finalmente, el que nos brindara, en páginas inolvidables, el gran Lafcadio Hearn. En todos estos libros hemos podido presenciar los mismos subyugadores cortejos: el de los magníficos «daimios», rodeados de sus bravos «samurais»; el de las frágiles «geishas»; el de las voluptuosas «oirans»...

De tales recuerdos nos ha venido a quedar un regusto de exotismo que el tiempo va esfumando lentamente, porque todo hombre lleva dentro de sí un niño, al que le place la poesía de las cosas, aunque mienta. Pero en vano es que nos resistamos; la realidad acaba por imponerse. Merced a la labor de sesudos varones—políticos, geógrafos, naturalistas, misioneros—hemos logrado conocer un Japón muy distinto al que nos habíamos forjado. Entre estos varones de pro desuellla, por su innegable importancia, el profesor F. W. Paul Lehmann, autor de la «Geografía del Japón», recién publicada por la benemérita «Colección Labor». Este geógrafo nos da en su obra una visión sobria, clara, sencilla y ecuánime del país del Mikado.

F. W. Paul Lehmann nos habla primero de la estructura y aspecto del suelo, de sus volcanes, de su clima, de su fauna y de su flora; luego, en la parte política de la obra, el autor nos pinta de mano maestra la milagrosa transmutación del Japón medieval de los «daimios» en una gran potencia moderna, extendiéndose en la descripción de los tesoros de su suelo, de su agricultura, de su industria y de su tráfico realmente extraordinario; y, por último, nos hace recorrer sus diversas comarcas en un maravilloso paseo que va desde Kiu Siu hasta las Kuriles y desde Sakalin hasta las islas del Mar del Sur.

Quando damos por terminada esta excursión sentimos como un deslumbramiento. La idea que teníamos del Japón se ha modificado tanto que casi lo desconocemos. Las páginas de Pierre Loti, de Lafcadio Hearn y de Gómez Carrillo, ¡cuán antiguas nos parecen! Nos notamos, además, ganados por el brío acerado del alma nipona. ¿Y es este el pueblo atrasado, xenófobo y casi bárbaro que, todavía no hace un siglo, vacía sumergido en el ensueño inactivo y letárgico de sus días pretéritos? ¿Y es este aquel pueblo misero y enteco a cuyos umbrales llegaron casi ayer los extranjeros llamando con aldabonazos de amo? ¡Qué cambio! ¡Qué asombrosa mudanza! En verdad que el pueblo capaz de tal resurrección es un pueblo llamado a cumplir grandes destinos.

F. W. Lehmann termina su obra con unas consideraciones muy atinadas acerca del porvenir del Japón. Frente a este pigmeo con alma de gigante se alza un enemigo fuerte y audaz: los Estados Unidos. Ambos Estados tienen intereses antagónicos. ¿Nos reservará el mañana una conflagración entre los dos rivales? Y, en caso de lucha, ¿qué resultará de ella?... F. W. Paul Lehmann se inhibe, sin atreverse a responder a la paavorosa interrogación. Realmente, calla con

PREDICAR CON EL EJEMPLO

Nuevamente la REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO «BANCO HISPANO DE EDIFICACION», ha venido a demostrar, con hechos, los fines para que fué creada, como lo demuestra el caso que a continuación damos a conocer.

El martes último, 9 del actual, y por mediación de uno de sus apoderados, llegado a tal efecto, hizo entrega del capital correspondiente a uno de sus socios, don Esteban Lobera Longares, domiciliado en esta población, calle de Caspe (Delicias), núm. 12 entresuelo. Este señor ingresó, como asociado, en el mes de diciembre último y favorecido en el reparto efectuado el 28 de febrero; es decir, que solamente llevaba TRES MESES y pesetas 55'50 desembolsadas, cuando ha sido adjudicado con la cantidad de DIEZ MIL PESETAS.

Una de las grandes ventajas que esta admirable y ejemplar Cooperativa ofrece a sus asociados, claramente se vislumbra en el caso presente y con los datos que damos a nuestros lectores.

La amortización de este capital se efectúa, pagando el asociado la cuota mensual de pesetas 61, que se descomponen en la siguiente forma:

Pesetas 42'50 de amortización, pesetas 17'50 en concepto de intereses y una peseta por premio de cobro; es decir, 5,10 por 100 anual para devolución del capital adjudicado y 2,10 por 100 anual de interés, teniendo además presente que el BANCO HISPANO DE EDIFICACION abona a sus asociados un beneficio de 4 por 100 anual sobre todas las cuotas que éstos desembolsan, llegando, por tanto, el momento, que el socio percibe mayor beneficio que el interés que paga y disminuyendo, por tanto, cada año, dicho interés.

Otra agradable noticia que damos a nuestros asociados y público en general, es que S. M. el rey (q. D. g.), cuya mirada está siempre atenta a todo cuanto significa engrandecimiento de nuestra querida Patria, se ha dignado honrar al BANCO HISPANO AMERICANO DE EDIFICACION con la presidencia honoraria del mismo, suscribiendo una fuerte suma y concediéndole, por tanto, el título de REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO.

Y, finalmente, en vista del creciente desarrollo que el BANCO HISPANO DE EDIFICACION adquiere constantemente, como lo demuestra el número de 33.000 asociados con que cuenta hasta la fecha, acordó que desde el 1.º de enero del año actual, se celebren mensualmente sus adjudicaciones, el último día de cada mes o el anterior, si éste fuese festivo, en lugar de trimestralmente, como antes se venía haciendo.

Como todo cuanto ligeramente dejamos pergeñado demuestra bien claramente lo que es, significa y realiza la REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO «BANCO HISPANO DE EDIFICACION», nos abstenemos de todo elogio encomiástico que pudiera parecer ditirámico, y solamente repetimos que esta Entidad efectúa la mejor propaganda, o sea PREDICAR CON EL EJEMPLO.

¡ARAGONESES! No dejéis de informaros y suscribiros al BANCO HISPANO DE EDIFICACION. Lo que se puede hacer hoy, no debe dejarse para mañana.

Para toda clase de informes, dirigirse a las oficinas de la DELEGACION, establecida en esta capital, plaza de la Constitución, núm. 5. ZARAGOZA, Zaragoza, abril de 1929.

TEMAS INTERNACIONALES

EL PROGRAMA DE PAZ

La política constructiva actual y la del porvenir

harto motivo. El porvenir suele jugar con los vaticinios hasta aniquilarlos.  
La «Geografía del Japón», cuya traducción ha sido hecha por Carlos de Salas, es un libro copioso y bellamente ilustrado. Tiene 61 figuras en el texto, 24 láminas en negro y cuatro mapas en color, con cuya ayuda la tierra nipona se nos revela plenamente en la majestad de sus montañas, en las febrilidades de sus fábricas y talleres, en la poesía suave de sus campiñas y en la grandiosidad de sus mares...

JOSE A. LUENGO

ZARAGOZA Y LA EXPOSICION DE BARCELONA

Se han enviado los objetos y documentos históricos que representarán a Zaragoza en el Palacio de Arte

Por el archivero municipal, don Manuel Abizanda, nos fué ayer facilitada una relación de los objetos y documentos históricos que ocuparán la vitrina destinada a Zaragoza en el Palacio de Arte de la próxima Exposición de Barcelona.

Los objetos y documentos relacionados han sido ya enviados a la ciudad condal, empleándose, tanto en el transporte como en el depósito, todas aquellas seguridades y garantías que corresponden a tal riqueza.

He aquí la relación y algunos datos facilitados por el propio señor Abizanda:

- 1.º Ordinales de Zaragoza, dadas por el rey don Juan I en 1361.
- 2.º Las famosas constituciones de la Santa Hermandad de Aragón. Documentos históricos de mucho interés.
- 3.º Hojas de servicios del general Palafox.
- 4.º Libros en donde aprendió a escribir.
- 5.º Dibujos y planos del general.
- 6.º Hoja de servicios de Manuela Sancho.
- 7.º Idem de Agustina de Zaragoza. Hoja de informes de Palafox. Hoja de título de teniente de Infantería.
- 8.º Espadas de Espoz y Mina, Palafox y Conde de Aranda.
- 9.º Varias medallas conmemorativas.

10. La riquísima colección diplomática, compuesta de 31 documentos (pergaminos), firmados por todos los reyes de Aragón.

Entre ellos van el famosísimo Privilegio de Veinte, que fué la base de la administración jurídica de Aragón, y en el que se apoyaron los zaragozanos en el proceso de Antonio Pérez.

Otro muy interesante es el Privilegio de fundación de la Universidad, signado por Carlos V.

Estos documentos entusiasmaron a los delegados de la Exposición de Barcelona, asegurando que serían de lo mejor que se presentase en aquel Certamen.

Han sido asegurados en 300.000 pesetas, encargando al archivero, don Manuel Abizanda, su traslado y colocación en la Exposición.

Ya han entregado en el Ayuntamiento los documentos del seguro.

Se colocarán los envíos del Ayuntamiento en una vitrina artística, proporcionada por la Dirección de la Exposición.

Para Cataluña tienen gran interés los pergaminos firmados por Ramón Berenguer, de los que van cuatro.

Llevan fama entre los historiadores de España, el llamado «Fuero de Infanzones», cuyo único documento es del archivo municipal. Lo mismo ocurre con el «privilegio de Mozárabes», concedido por Alfonso el Batallador.

Otros tienen la particularidad de estar firmados por el rey y la reina, poniendo cada cual su signo, compuesto por una cruz dentro de un rombo, siendo muy raros los reyes que pusieron sus nombres; comienzan éstos a ponerlos a mediados del siglo XV, con Alonso V.

También se envía a la Exposición una reproducción del alero de la Lonja, magna muestra de arte del siglo XVI, elogiada mucho por los artistas, como prueba depurada del estilo aragonés.

J. PAMPLONA LIRIA Cirujía general y enfermedades de la mujer  
D. JAIME I, 48 - Telf. 3736

Chocolates Orús

FUNDADOR, JOAQUIN ORÚS

LOS MAS EXQUISITOS

EXPORTACIÓN

a todos los países del mundo

Ofrecí en mi artículo anterior señalar a la opinión pública varias normas para la paz. Helas aquí:

Primera. Sustituir los Departamentos o Ministerios de Guerra, Marina y Aviación por un solo Departamento o Ministerio de Defensa Nacional, con subdivisiones para el Ejército, la Marina y las Fuerzas aéreas. El Estado libre de Irlanda, el dominio del Canadá y el reino de los Países Bajos, ya han tomado la iniciativa de sustituir por un Ministerio de Defensa el Ministerio tradicional de la Guerra, y en Francia M. Painlevé, ministro de la Guerra, ha propuesto que se adopte idéntica medida. La ventaja económica de esta disposición sería considerable, el beneficio administrativo más grande aún y el de carácter psicológico el mayor de todos. Ya no hay lugar para la palabra guerra en la organización permanente de ningún Gobierno signatario o adherido al pacto de París.

Segunda. Abolir el servicio militar obligatorio y reducir los ejércitos del mundo a fuerzas de policía y cuadros de unas organizaciones eventualmente defensivas, según sucede actualmente en Gran Bretaña, Alemania y los Estados Unidos.

Tercera. Deshacerse de los buques de guerra, destroyers, submarinos y otros análogos instrumentos de destrucción de vidas y haciendas, y conservar sólo buques aptos para fines pacíficos. Consistirán éstos en cruceros en número, tonelaje y equipo determinados, para menesteres de policía y auxilio y para seguridad de los mares. La construcción, en competencia, de buques de guerra, es una provocación escandalosa. Prácticamente, esta cuestión se ha convertido en una rivalidad entre Inglaterra y los Estados Unidos, que no se basa ni remotamente en un sentimiento de hostilidad o en verdaderas necesidades nacionales, si ha de aplicarse el pacto de París, sino meramente en la vanidad de los profesionales. Ha llegado el momento de que la opinión pública y los estadistas dotados con sentido y orientación constructivos pongan coto a la influencia de los llamados técnicos navales, y hagan con las marinas de guerra del mundo lo que Inglaterra, Alemania y Estados Unidos hicieron con sus respectivos ejércitos nacionales. Insistir en la expansión naval cuando apenas se ha secado la tinta del pacto de París, sería algo peor que una parodia. Sería la más paladina confesión de insinceridad nacional.

Cuarta. Desarrollar rápidamente un organismo capaz de ejercer el control sobre el Derecho internacional, y un código regulador de las relaciones internacionales. Cuanto más de cerca sigan la evolución del derecho privado inglés, tanto más eficaces y seguros habrán de ser aquéllos, pero en la actualidad hay ya mucho materia dispuesta para la codificación.

Quinta. Robustecer la autoridad del Tribunal Permanente de Justicia Internacional de La Haya, así como la del Tribunal Permanente de Arbitraje allí establecido, y crear otras instituciones para arbitraje o conciliación, conforme a las necesidades y para ser puestas en uso cuando los procedimientos ordinarios de la diplomacia resulten insuficientes.

Sexta. Acrecentar el prestigio y ensalzar la autoridad de la Sociedad de Naciones, que es hoy una institución vigente, un instrumento plenamente reconocido e indispensable para las relaciones y la asociación internacionales.

Séptima. Acelerar la realización del plan ideado por el secretario de Estado, Blaine, hace casi medio siglo, para agrupar los gobiernos del continente americano en una cooperación reglamentada y formal, sin predominio o mando arbitrario de ninguno de ellos.

Octava. Desarrollar, en cooperación con la Sociedad de Naciones o del modo que fuere, un plan para salvaguardar los pueblos de Oriente y protegerlos contra la explotación por parte de cualquier pueblo, Gobierno o interés particular, mientras ajustan su organización social, económica y política a las condiciones actuales.

Novena. Mantener y multiplicar aquellos contactos, intelectuales, morales y espirituales, que en tan alto grado fomentan la comprensión y la simpatía internacionales y que, al propio tiempo, estimulan la satisfacción y el orgullo de cada nación. La ciencia, la literatura y las bellas artes, en unión de las visitas recíprocas de las personalidades representativas y dirigentes, son los instrumentos más poderosos para desarrollar y mantener una conciencia internacional.

Todo esto lo sugiere el pacto de París, haciéndolo posible. Es un programa de paz para la política constructiva actual y la del porvenir.

Dr. NICOLAS MURRAY BUTLER  
Presidente de la Universidad de Columbia, en Nueva York.

(Prohibida la reproducción).

Nuevo protagonista de la Pasión en Oberammergau

Cada diez años tienen lugar, durante el verano, en la pintoresca aldea bávara de Oberammergau, representaciones del «Misterio de la Pasión» (autorizadas e incluso patrocinadas por la autoridad eclesiástica) que, famosas de antiguo tanto fuera como dentro de Alemania, atraen centenares de miles de espectadores venidos de todos los países. Los artistas encargados de interpretar el sacro misterio no son actores profesionales, sino simples aficionados del propio lugar escogidos por las autoridades locales, y el arte primitivo y profundamente sincero de algunos de ellos—especialmente de Andrés Lang, intérprete de la figura de Jesús en las representaciones de 1910 y 1922—ha recibido la consagración entusiasta de la crítica universal.

La conveniencia de designar un nuevo titular para el papel de protagonista de las representaciones que han de tener lugar en 1930, ha sido el tema principal de discusión en la tranquila vida pública de Oberammergau durante los últimos años, hasta que, finalmente, el pleito entablado en torno de Andrés Lang acaba de ser resuelto en contra del famoso actor y humilde tallador de imágenes. Su sustituto ha sido definitivamente designado. Es un miembro de la misma familia, se llama Alois Lang, es primo de Andrés y, como éste, ejerce el oficio, muy corriente en Oberammergau, de tallador de imágenes. Al propio tiempo, y a fin de evitar el exceso de cansancio que suponen 70 representaciones de una obra que exige la presencia del protagonista en escena durante casi diez horas, ha sido designado, para alternar con Alois Lang, un segundo titular llamado Rutz y maestro herrero de oficio. Las obras de reconstrucción y disposición de 800 nuevas localidades en el teatro de Oberammergau, están ya casi terminadas. Durante las representaciones de la Pasión contará Oberammergau con un servicio especial de comunicaciones aéreas.

AGUAS AZOADAS

Tratamiento de las enfermedades de Aparato RESPIRATORIO

Asma, Bronquitis, Catarros crónicos, propensión a los resfriados por el procedimiento de inhalaciones, de Azoe, pulverizaciones y aguas azoadas

San Miguel, 12, triplicado. ZARAGOZA

DR. RABAL

Profesor de la F. cultura de Medicina

Estómago, intestinos e hígado

Moras de consulta: de 4 a 7 ZURITA, 13



LOS MEJORES LIBROS DE

APICULTURA

La abeja y la colmena, por L. L. LANGSTROTH. Obra revisada y completada por CARLOS DADANT y C. P. DADANT. Traducción de M. PONS FÁBREGUES. 2.ª edición, corregida y ampliada. Un volumen de 644 págs., de 20 x 13 cms., con 221 grabados. En rústica, pesetas. 13; en tela, ptas. 15.

«La obra maestra de la apicultura moderna es, sin disputa, el interesante libro en que Langstroth, el inventor de la colmena de cuadros móviles, vertió la experiencia adquirida por él en largos años de práctica apícola, y en que los señores Dadant, padre e hijo, han incluido después los más brillantes progresos de esta rama de la economía rural.»

«Difícilmente se podría exponer en forma más amena, al propio tiempo que científica, cuanto al apicultor interesa conocer. Los primeros capítulos están dedicados a la anatomía de las abejas, al estudio de sus costumbres, de sus construcciones y de su régimen, y al de los diversos sistemas de colmenas. Estudianse después las operaciones de la enjambrazón y de la cría de reinas y de zánganos, la selección de las razas, los métodos de exposición, transporte e instalación de colmenares, las operaciones inherentes a la inverna, la producción y venta de miel y de cera en grande escala, etc.»—Resumen de Agricultura, de Barcelona.

Cuidados del colmenar. Calendario del apicultor, indispensable a cuantos se dedican al cultivo de las abejas, por E. BERTRAND. Traducción de M. PONS FÁBREGUES. 3.ª edición, aumentada con arreglo a la 13.ª francesa, corregida y revisada por J. CRÉPIEU-JAMIN. Un volumen de 332 páginas, de 20 x 13 cms., con 101 grabados y dos láminas. En rústica, ptas. 8; en tela, ptas. 10.

«Dos partes forman el libro: la primera, que el autor llama Calendario del apicultor, es una exposición metódica de las operaciones a que éste ha de atender—según las épocas del año, de mes en mes. En la segunda parte se exponen, en forma razonada y con prolijidad de detalles prácticos, las condiciones del material, los procedimientos, las enfermedades y sus remedios.»—La Industria Pecuaria, de Madrid.

Primeras lecciones de Apicultura, por C. P. DADANT. Traducción de la 5.ª edición inglesa por EMILIO M. MARTÍNEZ AMADOR. Un volumen de 228 págs., de 20 x 14 cms., con 177 grabados. En cartóné, ptas. 7.

El método Dadant en Apicultura. Versión del inglés por EMILIO M. MARTÍNEZ AMADOR. Un volumen de 160 páginas, de 20 x 14 cms., con 58 grabados. En cartóné, ptas. 6.

«La conocida casa editorial barcelonesa, Gustavo Gili, ha prestado un buen servicio a la apicultura española publicando en español—y por cierto muy cuidadosamente y con mucho cariño—estos dos libros, en que uno de los hijos del benemérito Carlos Dadant, el patriarca de la apicultura movilista, al que, en unión de Langstroth, se debe todo lo fundamental de la apicultura moderna, recoge ideas y enseñanzas de su ilustre padre y ofrece a cuantos se interesan por las abejas un resumen claro y ameno de gran eficacia para los principiantes, para las conferencias y cursos breves de apicultura, etc., etc.»—El Progreso Agrícola y Pecuario, de Madrid.

El catálogo completo de las obras de Agricultura se remite gratuitamente a quien lo solicite. Mediante un pequeño aumento vendemos a plazos todas las obras contenidas en el catálogo, si el valor de la obra o lote escogido excede de 30 pesetas. Sirvase pedir las obras que le interesen, o las condiciones de las ventas a plazos.

UTILICE ESTE CUPÓN

Sr. D. Gustavo Gili. - Calle Enrique Granados, 45. - Barcelona  
Sirvase remitirme gratuitamente su Catálogo de obras de Agricultura y condiciones de ventas a plazos, y además, contra reembolso, las obras siguientes:

El envío lo hará libre de portes a:  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_

## Los homenajes a la vejez

El Instituto Nacional de Previsión y sus Cajas colaboradoras, que tan espléndidas obras sociales y benéficas están realizando, acaban de obtener un señalado triunfo internacional en el campo social de sus actuaciones.

La obra de los Homenajes a la Vejez, que es creación española, iniciada por la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, de Barcelona, el año 1915, que ha recibido los estímulos del Instituto Nacional de Previsión y del Ministerio de Marina, y que ha sido adoptada e impulsada con entusiasmo por las restantes Cajas colaboradoras españolas, constituyendo hoy patrimonio social de las mismas, fué adoptada como institución internacional por el Congreso internacional de Asistencia pública y privada de París durante el mes de julio del pasado año.

Este acuerdo de adopción acaba de recibir las efectividades de realidad viviente, pues, además de hallarse en preparación algunos Homenajes a la Vejez en Francia, Bélgica, Inglaterra, Dinamarca y Canadá, acaba de celebrarse ya un Homenaje a la Vejez en el Japón.

Este acto, que es el primer Homenaje a la Vejez celebrado en país extranjero como derivación de la Obra de Homenajes a la Vejez de nuestras Cajas españolas, se ha celebrado en Tokio con gran solemnidad, constituyendo uno de los actos con que se ha festejado en la capital del Japón la coronación de su joven emperador.

Aragón no ha quedado atrás en este generoso movimiento de amor y respeto a la ancianidad desvalida.

Desde mayo de 1924 vienen celebrándose solemnes actos de homenaje a los viejos, en los que las autoridades y personas significadas de cada localidad, con la ayuda activa y encantadora de la niñez, enaltecen y obsequian a unos cuantos ancianos inútiles y desvaídos, imagen del mañana de muchos de nosotros y representantes de pasadas generaciones, que con su trabajo nos conservaron y transmitieron el patrimonio de nuestros mayores.

El Patronato regional de la Obra de Homenajes a los viejos de Aragón desea que estos actos, en los que se espiritualiza la idea de vejez, como símbolo representativo de nuestro enlace con el pasado, y se inculca en el pueblo el respeto debido a los ancianos, se celebren en la misma fecha en todo Aragón, instituyendo en la fiesta de la Ascensión del Señor el «Día de los viejos».

Durante los años 1924 a 1928, ambos inclusive, se han celebrado en Aragón 89 actos de Homenaje a la Vejez; han sido pensionados con una peseta diaria 150 ancianos y socorridos con donativos en metálico 2.081. Otros muchos ancianos han sido homenajeados y obsequiados por los Patronatos locales con banquetes, meriendas, dulces, cigarrillos, etc., celebrando actos sencillos pero grandes por la honda espiritualidad y amor a los viejos que en ellos se manifiestan.

Para sufragar el coste de esos Homenajes a la Vejez se han invertido en Aragón las siguientes cantidades:

Donativos de particulares, entidades y Patronatos	111.395,33 pes.
Caja de Previsión Social de Aragón	30.711,29 —
Instituto Nacional de Previsión	93.007,06 —
<b>Total...</b>	<b>235.113,68 —</b>

Doscientas treinta y cinco mil y pico de pesetas, repartidas entre los dos mil doscientos treinta y un ancianos aragoneses, que, por sus muchos años y mayor desamparo, más lo han merecido, a juicio de los Patronatos.

En el año actual son muchos, muchísimos los pueblos que se aprestan a celebrar el Homenaje a la Vejez.

Los Patronatos constituidos hasta la fecha, son:

En la provincia de Zaragoza	157
> > de Huesca	140
> > de Teruel	177
<b>Total....</b>	<b>474</b>

Todos estos pueblos, o casi todos, celebrarán en el día de la Ascensión su anhelado Homenaje a la Vejez, rivalizando en rendir el tributo de su amor y respeto a los queridos viejecitos.

## Desde Marracos

**FIESTA DEL ARBOL.**—Con extraordinaria brillantez se celebró en esta localidad tan simpática fiesta, el día 7 del actual y hora de las tres y media de la tarde, con asistencia de las autoridades y vecindario.

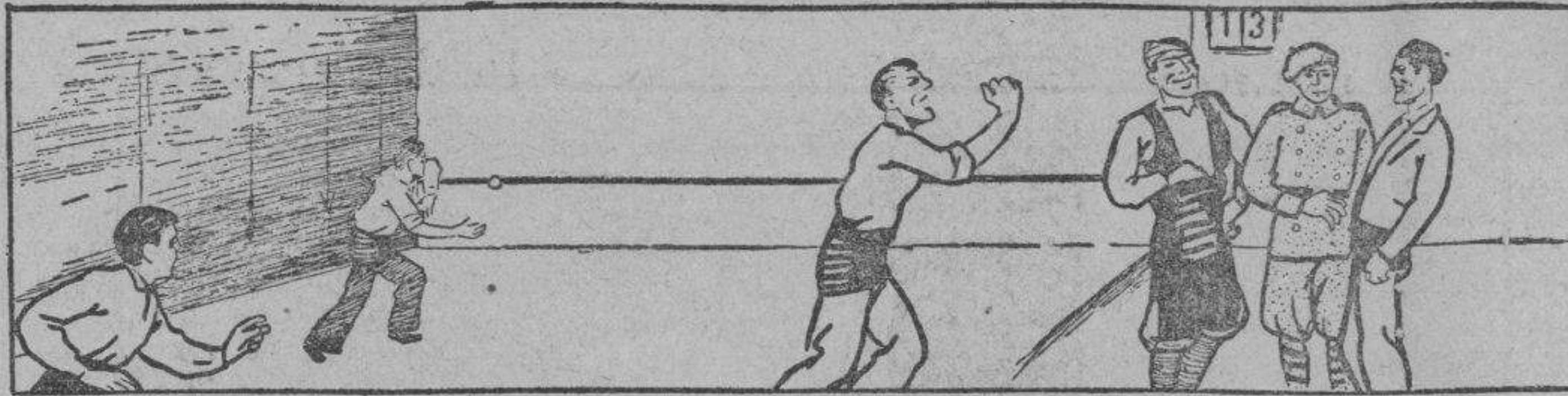
Los niños y niñas de las escuelas dieron la mayor importancia al acto con sus discursos y cantos a la bandera y al árbol. El pueblo, congregado ante las escuelas nacionales, presencié dicho acto, y en la plantación de 150 acacias y chopos intervinieron varios vecinos.

Dieron realce al acto las autoridades sin distinción. A continuación se repartieron más de cien meriendas a niños y niñas, compuestas de un panecillo, salchichón y naranjas, quedando satisfechos. Pronunciáronse vivas al alcalde, a la fiesta del Arbol y a España.

El alcalde obsequió a todos los vecinos con un «lunch».—J. TORRALBA ARINO.

## ESTAMPAS

### Baluartes de costumbrismo



Voces secas y el ruido espacioso, como de cohetes, de las pelotas contra la pared alta del triquetete.

Unos grupos comentan. No falta el viejo glosador de pasadas glorias con la chamusquina de su cigarro desliado, pendiente del belfo carnoso y amoratado.

No falta tampoco el grupo de soldados que acuden al frontón, para recordar con la nostalgia de su ausencia, las tardes del pueblo, en que, frente al paredón vetusto de la Casa Consistorial, o de la iglesia, derrochaban la virilidad de sus recios músculos, animados de las voces de la gente agolpada curiosamente en su torno, para terminar luego en la merienda sabrosa y rociada del vino rojo y espeso de la tierra.

No muere la raza. Allí se refugia, en el triquetete, el costumbrismo de nuestras gentes sencillas aragonesas.

Queda un baluarte.

Desde el paseo de la Mina, sucio, abandonado, polvoriento, en la otra margen del Huerva, ambas cargadas de inmundicias vergonzosamente, y despobladas de los árboles corpulentos que las adornaban, se ve la mancha parda de la pared elevada del triquetete.

Llegan hasta el Paseo las voces y los pelotazos secos contra el triquetete.

La costumbre queda. Despojados de sus ropas de ciudad, mozos simplemente calzados de alpargatas, al aire los brazos recios y el pecho amplio y veloso, muchachos jóvenes, verdaderos aficionados, sin mezcolanzas bas-

tardas del deporte de hoy, viven unas horas que hacen a sus miembros flexibles y llenan de vida sus cuerpos atléticos.

Hemos pasado al recinto: curiosos, un poco enfervorizados de admiración por estos hombres del triquetete que no necesitan aplausos de muchedumbres ni mimos de directivos, ni halagos de pesetas para hacer su deporte sincero, y hemos sentido una satisfacción: la raza no muere.

Ni morirá nunca.

Porque cuando ese viejo que comenta pasadas glorias haya muerto, y sus cenizas, mezcladas con las de los años idos, se confundan, otros viejos—los chicos de este triquetete de los Plátanos, los soldados que evocan en él las tardes domingueras de su pueblo—rodeados entonces de otros jóvenes, con el cigarro desliado también y pendiente del labio, como este viejo de hoy, recordarán sus hazañas a un auditorio mudo, venerador, que, a su vez, perpetuará la raza.

Aquí, en Zaragoza, queda ese baluarte. Mal se defiende, porque sus paredes están cuarteadas y lleno de desperfectos el conjunto, que el tiempo pasa y sus zarpazos dejan huellas que no se borran; pero, si se derrumba, otro surgirá seguramente, en donde los jóvenes se reúnan y los viejos, al sol, recuerden las glorias, un poco fantásticas, de sus días. Pero la raza vibrará lo mismo.

MIGUEL GAY

(Dibujo de Bayo Marín)

## Los aragoneses en Bilbao

Los aragoneses del Centro Aragonés de Bilbao, que no pierden ocasión en que poder propagar y dar a conocer las costumbres de su amada patria chica, celebraron el pasado jueves en los salones del Centro una gran fiesta de Jota.

Estas fiestas que tanto emocionan a todos los aragoneses, más cuando se encuentran alejados de la querida tierra que les vio nacer, atrajo esa noche a los salones tal cantidad de aragoneses y amigos de lo nuestro, que presentaba un hermoso aspecto, a lo que contribuía en gran parte la gran cantidad de caras bonitas que honraron al Centro con su presencia.

En esta velada, que bien puede calificarse de verdadero sabor regional vasco-aragonés, tomaron parte:

Los hermanos Varela simpáticos y chirenes recitadores de cuentos vascos, que hicieron pasar un agradable rato con sus chirenadas.

La Rondalla Ramírez, que ejecutó un selecto repertorio de obras de puro sabor, destacándose «Los Sitios» y «Gigantes y Cabezudos».

La gran cantadora Pilar Gascón, quien con su temple de baturra neta y su privilegiada garganta cantó en diversos estilos, tan puros, que los concurrentes no se cansaban de jalarla con sus aplausos.

Si bien repretada estaba la Jota en su parte de canto por la simpática Pilar, no lo fué menos en el baile, en el que la pareja formada por los hermanos Miguel, de Villamayor, se confirmaron una vez más como los mejores intérpretes de nuestro valiente y viril baile.

Como fin de fiesta, el simpático tío Matra-co (señor Ramírez), contó varios cuentos baturros, demostrando ser tan buen «cuentista» como director de rondalla.

Todos fueron aplaudidísimos, y los que tuvimos la suerte de asistir a esta fiesta (que duró hasta bien entrada la madrugada), salimos satisfechísimos y con grandes deseos de que pronto pueda repetirse.

P. M.

## Centros y sociedades

### SOCIEDAD DE BAILE «GOYA»

Presidió, a los dieciocho socios asistentes, Lorenzo Rodrigo Cortés.

Después de aprobar el acta de la sesión anterior, eligieron esta directiva:

Presidente, Lorenzo Rodrigo Cortés; vicepresidente, Angel Mostajo Pérez; secretario, José Elvira Clavería; vicesecretario, Manuel Laguna Ruiz; tesorero, Nicolás Aladrén Tapia; contador, Francisco Gil Portillo; vocales, Romualdo Bielsa Vallés, José Cortés Acosta y Angel Soria Rubio.

### PROTESICOS DENTALES

Presididos por don Fernando Landazuri se reunieron catorce asociados, que fueron enterados de las bajas en la Federación Nacional de las asociaciones de Barcelona y Valencia.

Se trató de la conveniencia de reunirse en Madrid un pleno de delegados para tratar de estos asuntos federativos.

También se habló del ingreso en el Sindicato libre, explicando sus ventajas don Enrique Cuéllar, delegado del de Barcelona, quien se propone realizar una labor de propaganda.

Se convino en esperar su resultado para determinar la actitud de los colegiados.

### PROPIETARIOS E INDUSTRIALES DEL BARRIO DE SAN JOSE

Los concurrentes a la reunión, en número de sesenta y cinco, acordaron donar al Ayuntamiento terrenos para edificar una escuela en el barrio y abonar los gastos de la correspondiente escritura.

## VIDA RELIGIOSA

**Santos de hoy.**—Santa Engracia y sus dieciocho compañeros mártires, en Zaragoza. Santo Toribio de Liebana, obispo de Astorga. Santos Paterno y Fructuoso, obispos.

**Cultos.**—En Santa Engracia, a las ocho, misa de comunión, y a las diez y media, fiesta solemne con sermón, que predica el Padre Capalvo; por la tarde, a las siete, cultos con plática.

En Jerusalén, los cultos mensuales de la Venerable Orden Tercera de San Francisco, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las seis, exposición, ejercicio y plática.

Se practica el ejercicio de los Trece Martes a San Antonio, a las siete y media, en la capilla de los Padres Capuchinos; a las ocho, en la parroquia de La Seo, Jerusalén, San Miguel, San Pablo y Santa Engracia; a las ocho y media en el Portillo y San Felipe. En San Gil, mañana y tarde.

**Cuarenta Horas.**—En las Religiosas Descalzas de San José (Arrabal).

### Doctor M. PELAYO MARRAGO

ESTOMAGO - INTESTINOS - HIGADO - RAYOS X  
CONSULTA de 12 a 1 y de 4 a 6

SANTA ENGRACIA, adm. 5, primer

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, Protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de diciembre de 1928 tenía en circulación. . . . . 37.389 libretas.  
En igual fecha, el capital de los imponentes era de. . . 45.771.467,42 pesetas.  
En 1928 les ha abonado por intereses. . . . . 1.251.267,22 pesetas

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30



## Ropas de sport

Modelos y precios inmejorables

### FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

D. ALFONSO I, 26--MOLINO, 1-3  
APARTADO 102--Teléfono 29-49

SUCURSAL:  
COSO, 111-113---Teléfono 10-52

# LAS CORRIDAS DE TOROS DEL DOMINGO

## En Zaragoza

### Cosas de chicos y nada más que cosas de chicos

La frase no es nuestra. La frase es un alarde de erudición que nos permitimos para avalorar la revistilla. La hemos extraído de una zarzuela popular, porque no era cosa de buscarla en las obras de Ibsen. A una becerada, una cita del género chico. Y nunca más adecuada que en el caso concreto del domingo, en el cual la fiesta taurina fué una verdadera función del género chico, una de esas funciones de hora en las que, apenas sentado en su localidad, tiene usted terminado el espectáculo.

Comenzó el festejo a las tres de la tarde, para que el público se diera cuenta exacta del sol que tienen que aguantar los segadores, y acabó antes de las cuatro.

En ese breve espacio de tiempo vimos en el redondel cuatro becerritos de Jiménez (don Romualdo), para esparcimiento, solaz y aprendizaje de Antonio Iglesias y Alfredo Corrochano, dos chicos que quieren ser toreros y, por añadidura, que el público asista a los ensayos que realizan.

El que acudió el domingo a la plaza no fué muy numeroso.

Pero, en cambio, fué muy bueno. Comprendió que no era cosa de hacer llorar a los muchachos por empujón más o menos, y no solamente no les gritó, sino que, en algunos momentos, batió palmas, lo mismo que en una corrida de verdad.

A Iglesias se le advierte buena traza para el oficio, y tiene deseos de ensayarlo todo. Toreó de capa y de muleta, puso banderillas y mató, con no mal estilo, en poco rato.

Su compañero está menos suelto en el redondel. Y con más gana de bailar. En su último becerro estuvo más lucido con la muleta.

Pero dió un sablazo que, como ensayo, nos hace prever cosas terribles.

Hubo, sin embargo, palmas alentadoras para los dos chicos que, indudablemente, se divirtieron mucho jugando al toro.

Desde luego, se divertieron más que el público.

De eso estamos seguros, por poco que les distraiga el torear a estos dos muchachos.

EL CALESERO.

## En Madrid

### El forero que quiere colocarse

#### UNA IMPRESION DE LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

La corrida de Beneficencia, postinera entre las postineras, ha quedado reducida a los detalles: reposteros con escudos en las banderillas de palcos y andanadas, cuatro alguacillos y unos rehiletos de lujo. En lo demás, vulgaridad como en cualquier otro cartel de fecha corriente.

Por eso, a las escasas mujeres que todavía asisten con mantilla o cuelgan el pañolón de flecos en evocación de una época pasada, daban ganas de decirles ante el cartel de hoy: —Señorita: Un Martín Agüero cualquiera no vale la pena que usted le reciba con tantos lujos.

#### UNO QUE PIDE PASO

Antonio Posada—sustituto de Vicente Barrera—no era el primer matador. Pero viene pidiendo paso con bocinazos tan fuertes, da el hombro codazos tan insistentes entre el anónimo montón de toreros, que no hay más remedio que dejarle el sitio de honor en la reseña de la benéfica corrida de hoy, y hasta declarar hombre de vista de lince a ese don Vicente Gómez Lobo, que le firmó, durante el invierno, las treinta corridas para la temporada presente.

Con el capote es una cosa muy seria este Posadita, al que ya creíamos arrinconado del todo. En llevar toreado al toro, en esquivar los malos achazos con sabiduría taurómaca y en ajustarse con el enemigo, no va a haber quien le eche mano.

Como "nos" odiamos el "parón" con todas nuestras fuerzas, tropezarnos con un torero que sabe torear nos llena de regocijo y nos obliga a juntar las manos en cálido aplauso.

En Madrid se ha llevado, en la de Beneficencia, las únicas ovaciones que sonaron en el primer tercio.

Con la muleta también ha demostrado que está a dos milímetros de convertirse en muletero largo y de dominio. Y además, valiente, muy valiente, que, tal como se están ponien-

do las cosas entre los "dominadores", todo es conveniente decirlo.

Sus dos toros han sido de mucho nervio, y con ninguno se ha amilanado el sevillano, que ha pasado de un salto desde el ostracismo a ser figura interesante.

Por los corrillos taurinos de aquí es tema de las discusiones.

Poco acertado estoqueando a su primero, dió a su segundo una estocada de matador fácil.

Y aunque en los dos le han aplaudido bastante, no ha estado la gente demasiado expansiva.

Esperan, por lo visto, a que los "intelectuales" le den patente de torero de precio.

Y se la darán, se la darán, si el chico sigue como hasta hoy y sigue pegando bocinazos que se oigan.

¡Paff, paff, paff!

—¡Dejen paso al automóvil de Posada!

#### EL TORERO DE CRETAS-MADRID

Nicanor Villalta, cuando torea en Madrid, torea en su casa. Aquí le miman y le quieren como para sí quisiera Nicanor que le ocurriera en el resto de España.

En su primero le han premiado su voluntad y decisión con ovación, vuelta al ruedo, salida a los medios, un cigarro de tres varas—obsequio de Primo de Rivera—y un puñado de flores de una admiradora del tendido.

Todo eso se lo ha ganado con media docena de parones derechos, y un pinchazo muy bueno y una estocada arriba, entrando las dos veces con muchas ganas de matar.

Al quinto toro—el más grande de la tarde, trescientos y pico kilos—le han dado una lidia infernal.

Lo de menos ha sido que echen a perder el villamarta. Lo de más, que de milagro no ha ido al hule "Alpargaterito", al que casi le ha dejado el toro clavado en las tablas, como una mariposa.

Nicanor no ha "sabido manera" de muletearlo y no ha querido arriesgarse al matar.

Un silencio piadoso le acompañó al retirarse al estribo.

#### UNO QUE SE HA IDO AL HOYO

Está fatalito el pobre Martín Agüero. Sus intervenciones como torero son lamentables. Y con el acero, lo suyo, ha perdido el patrón.

Si Dios no lo remedia, al "heredero de Mazzantini", le esperan su buena docenita de corridas al año.

Hoy pasó por el ruedo sin dejar huella.

#### PARA ESO, NO SE VUELVE

Al "Niño de la Palma" le han recibido con pitos por la jugarreta que le hizo a "Dominguín", y le han custodiado a la salida los guardias de Seguridad. ¿Y para eso hizo el falso mutis?

Ni por bien quedar se arrimó con el capote y la muleta, salvo en cuatro primeros pases, al que cerró plaza. Y matando se ha ido del mundo, como el "Gallo" en sus peores tardes.

Tras unos cuantos "pellizquitos" con el acero, en sus dos toros finalizó por irse al gollero en forma descarada.

Las broncas han sido horribísimas. Y la

chufa en los tendidos a "toda orquesta".

Un espectador le disparó la siguiente pregunta:

—"Niño": ¿de Ronda o de Ecija?

La sal de Madrid, que no se agota...

#### CON "NERVIO"

La corrida de Villamarta—terciada y feota, como es de costumbre en la vacada—ha salido con mucho nervio.

Y cuando los toros salen nerviosos, los toreros se ponen linfáticos.

Del mal el menos, que, a pesar de ser corrida de ocho toros, en dos horas nos han echado a la calle.

#### UNA LOCALIDAD "PREMIADA"

La que nos tocó en suerte a nosotros. Un sencillo asiento de tendido, que no valía el infeliz más que veintiuna peseta.

Pero tenía la ventaja de que a lado estaba un fotógrafo, al que servimos de trípode sin previa consulta; y detrás uno de esos que opinan de todo sin estar enterados de nada.

A estas horas aún no ha distinguido a Agüero—"Agüero" le llamaba él—del "Niño de la Palma".

Y en el último toro no se había enterado de qué ganadería eran y empezó las averiguaciones.

Hagamos la advertencia de que, agotadas las localidades, nos sirvieron la entrada como señalado favor.

Una ovación dedicamos a "Lentejica", a quien mataron de un obsequio.

DON INDALECIO

## En Barcelona

### ALTERNATIVA DE GONZALEZ. — COGIDA DE CHICUELO

Siete toros de Trespalacios y uno de Tilarroel para Chicuelo, Márquez, Cagancho y González.

La plaza Monumental presentaba el aspecto de las grandes solemnidades.

Las cuadrillas fueron aplaudidas.

Primero.—Pequeño y escurrido.

González lo recibe con tres lances, movido y distanciando.

Con batura, acepta tres varas, luciéndose Chicuelo en su quite.

El toro llega a la muerte ideal, dando González unos pases malos, siendo toreado por el toro. Huyendo, clava media atravesada y media delantera. (Pitos).

Repite con media delantera y termina con un descabello a la tercera intentona.

Segundo.—Un becerro adelantado.

Márquez lanza para fijar.

Tres varas recargando y nada en quites. Márquez coloca tres pares superiores.

Muletea con valentía, aunque no aprovechando las buenas cualidades de la res, a la que despacha de media delantera, un pinchazo y dos intentos de descabello.

Tercero.—Buen mozo y mansurrón.

Cagancho veroniquea estupendamente y remata con arte. (Ovación).

El primer quite del gitano es enorme.

Con la muleta se destapa Cagancho y ejecuta una de las mejores faenas, adornado, valiente y con arte. (Música). Da un pinchazo entrando superiormente. Sigue torero y temerario, terminando con media en las aguas. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Cuarto.—Bien armado y mansurrón.

Chicuelo lo lancea ceñido y artístico.

En las tres varas que recibe el astado se lucen los matadores en quites.

Chicuelo hace una faena de maestro, inteligente, dominador, sujetando al buey después de unos pases en que está metido en el terreno de su enemigo.

Entrando como pocas veces lo hace, deja media lagartijera, que mata. (Ovación y vuelta).

Quinto, de Villarroel.—Chicuelo le da en dos series, unas verónicas superiorísimas que entusiasman. Al rematar, sale cogido y pasa a la enfermería, donde es curado de una cornada en la región externa y superior del muslo izquierdo, que interesa la parte externa de la región glútea, de pronóstico reservado.

Márquez se deshace del toro, después de unos pases de aliño, de un pinchazo y una caída.

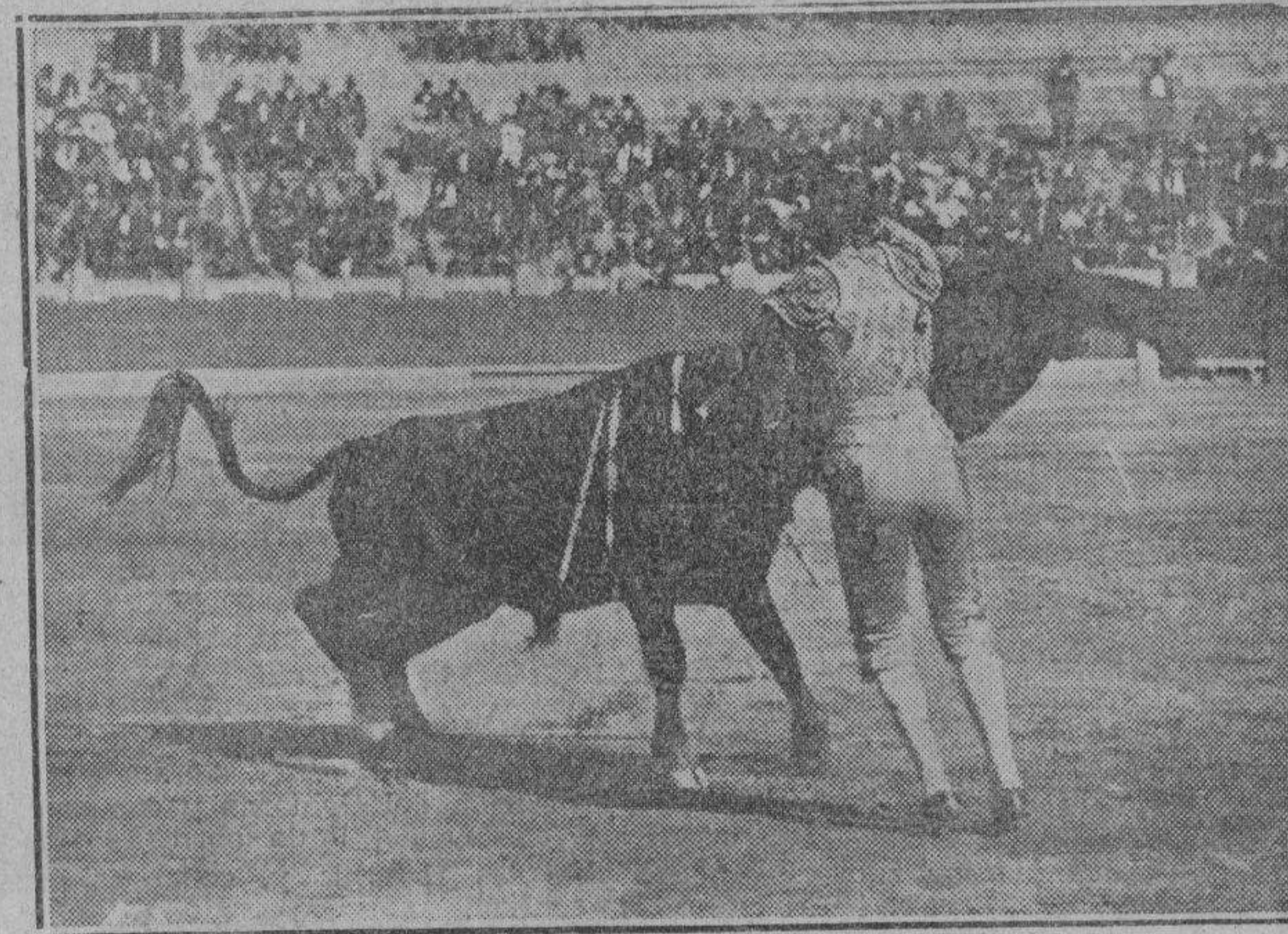
Sexto, bravo.—Márquez da algunos lances superiores.

En quites, Cagancho, pegado a las tablas, hace el suyo, tan sublime y precioso, que el público le ovaciona y obliga a tocar la música.

Márquez, aprovechando las buenísimas condiciones de su enemigo, da unos pases vis-



Alfredo Corrochano, en un quite



Iglesias, entrando a matar a su primero (Foto. A. de la Barrera)

Tejidos exclusivos, dibujos inéditos, lo mejor por su precio, es lo que suministran los

Nuevos Almacenes de Aragón P. Cativiela

y es lo que más agradece el público competente

# Gimnasia casera

Estamos que nos sonreímos hasta de los pececitos de colores, de puro contentos. ¡Ahí es nada! Recibir una perfumada misiva de mujer, escrita en caracteres picudos y con esta tontería de final: «¿Verdad que será usted bueno conmigo y confesará prontito a mi pregunta?» Ustedes dirán si la cosa no es para que nos rebose la satisfacción. Y si no lo creen así, a nosotros nos importa un pepino. Que por algo en este «pajolero» Montgolfier terráqueo, cada quisque está libre de creerse lo que le dé la realísima gana. ¿Pasa algo? ¡Ah, «güeno»!

Es el caso que nuestra gentil comunicante, que tiene que ser bonita a la fuerza, porque por algo se llama Carmen y ha nacido en la «Malena», nos pide le digamos el método de gimnasia más cómodo que conozcamos, pues—y conste que esto es textual—le ha hecho tilin un jugador del Real Zaragoza que «las prefiere» muy a la moderna.

La tarea era más difícil que el llegar los chicos del Juvenil a campeones de España, pero por algo son los amigos para las ocasiones, y el que esto escribe tiene uno en la bella Easo que sabe de educación física un rato muy largo.

Suyas son, pues, las reglas siguientes, de resultados magníficos, mirétele por donde se le mire.

I.—Ejercicios teórico y práctico de las extremidades superiores, «nee» brazos.

1. Posición inicial: extensión de los susodichos.
2. Movimiento de derecha a izquierda.
3. Idem de izquierda a derecha.
4. Posición inicial.

1. Extensión de los brazos... para agarrar unos zorros.

2. Movimiento de los zorros de derecha a izquierda.

3. Idem con los zorros de izquierda a derecha.

4. Sacudir los zorros.

El ejercicio se repite hasta que todos los muebles de la pieza queden perfectamente limpios.

II.—Flexión de las extremidades inferiores, vulgo piernas. En combinación con el anterior ejercicio.

1. Extensión de los brazos... para apropiarse de la escoba.

2. Flexión de las rodillas.

3. Extensión del tronco y cuello de derecha a izquierda y viceversa... con objeto de ver si hay polvo debajo de la cama.

4, 5, 6 y 7. Manejo de la escoba «a modo y con salero».

8. Vuelta a la posición inicial.

¡Ah! Y la misma advertencia que «endenantes».

III.—Extensión vertical de los brazos, en cuatro tiempos.

1. Otra vez... a por el plumero, ahora.

2 y 3. Pasarlo por el techo de derecha a izquierda y de izquierda a derecha.

4. Continuación del ejercicio hasta que las tela años se hayan «marchado».

IV.—Salto de altura.

1. Carrera hacia una silla... lo más resistente posible.

2. Salto sobre la misma, con los zorros. Aplicación del ejercicio I para que desaparezca el «pulvis» de los marcos y los roperos. Saltar a tierra cuando todo esté limpio.

V.—Carreras.

1. Salir de casa a paso de marcha, por

la mañana, a las siete y media, para ir a la plaza.

2. Hacer alto solamente al llegar a la puerta de la carnicería, de la verdulería, etcétera.

3. Paso de carrera delante de los establecimientos de modas, anuncios de cines, joyerías, etc.

Notas importantes.—Es conveniente, apenas levantadas del muelle lecho, una flexión de rodillas delante de San Antonio, a fin de conseguir un novio. Si éste se «posee» o si la epístola de San Pablo ya ha sido leída, la flexión de referencia no se debe practicar.

En este último caso, el del matrimonio, no traen nada bueno los «lanzamientos...» de la vailla sobre las testas de los respectivos cónyuges, ni el equilibrio de la barra... de carmin «cabe» los labios.

Haciendo lo que consignado queda y no perdiendo, además, el buen humor, apostamos doble contra sencillo, encantadora «madalenera», a que se convierte en una mujer perfecta antes de un mes.

J. M. L.

## LOS SUCESOS

### DENUNCIA POR DAÑOS

Por la benemérita de Calatayud fueron denunciados ante el Juzgado Marcos Montón Larriba y Eloy Martínez de Prado, como autores de la rotura, a pedradas, de 55 cristales en los almacenes de la Azucarera de Santa Eulalia.

### AMENAZAS

Ante la Guardia civil del puesto de Alfajarín denunció Pedro Gracia Pueyo, guarda municipal jurado de La Puebla de Alfindén, a Manuel Miguel Vaquero, pastor de profesión, quien le amenazó por llamarle la atención acerca de pastar el rebaño que guiaba en un campo, sin la correspondiente autorización.

### CARTERA QUE APARECE

Gregorio Corzán Gracia ha dado cuenta a la benemérita de Azuara que ha encontrado la cartera, con todo su contenido, que creyó le habían sustraído unos compañeros de hospedaje.

### BATERIA FRUSTRADA

En la casilla de Marrochas, sita en el kilómetro 29 del ferrocarril de Zaragoza a Bilbao, término municipal de Cabañas de Ebro, habitada por el obrero de la Compañía del Norte Juan Martínez, con su padre Tiburcio Martínez, durante la noche oyó éste ruido en el corral.

Salió fuera de la casilla, viendo huir a un desconocido que dejó abandonados una bufanda, una capaceta con comestibles y un saco con las iniciales A. A.

Fue denunciado el hecho a la benemérita de Alagón, que realiza las correspondientes pesquisas.

tosos y artísticos, que se aplauden. Mata de media un poquitin delantera y un descabello.

Es ovacionado, cortando la oreja. Dió la vuelta al ruedo.

Séptimo, bravito.—Cagancho da unos lanes buenos, que se ovacionan.

Tres varas sin nada de particular en quites.

El bicho llega incierto y huído a la muerte, haciendo Cagancho una faena de dominio, consintiendo y aguantando. Mata de un pinchazo y media sin puntilla.

Octavo, bravito.—González lo torea por verónicas, distanciado.

Cuatro varas y un quite de Márquez y Cagancho, superiores.

González sale a dar cuenta del último de la tarde, al que trastea con el pico de la muleta, ayudado por el peonaje, por la cara y sin decisión.

Aprovechando una igualada, larga media pescuecera separándose de la recta; repite con media baja y descabella al tercer intento. Se le despide con una pita.

### En San Lucas la Mayor

El ganado de Santa Cruz, excelente.

Pérez Gil y López Reyes, muy bien en todo; especialmente Reyes.

Fueron ovacionados continuamente y sacados en hombros.

### En Tetuán

#### GRAN EXITO DE MAERA

Los novillos de don Ignacio y don Antonio Sánchez resultaran bravitos.

Lorenzo de la Torre no pasó de regular. Maera alcanzó enorme éxito.

A su primero lo toreó magistralmente de capa, y la faena de muleta la hizo entre los pitones, dando pases muy artísticos. Lo mató de media estocada buena y descabelló al primer golpe. Cortó la oreja y escuchó una gran ovación.

En su segundo estuvo colosal con la capa y en quites superiorísimo.

Con la flámula se llevó al novillo a los medios, y allí toreó con la izquierda por naturales, de pecho, molinetes, en redondo, todos muy artísticos y acabados. Ovación y música.

Siguió la faena muy bien, y mató de dos medias estocadas superiores. Ovación, concesión de las dos orejas y salida en hombros.

Vaquerin, a quien correspondió el peor lote, estuvo bien en el tercero y superior en el sexto.

Durante la lidia del quinto novillo se arrojó al ruedo un espontáneo llamado Antonio González Capo, que fué alcanzado y corneado por la res, resultando con una herida en la cara interna del muslo izquierdo, que interesa la piel, tejido celular y los músculos, de pronóstico grave.

### En Vista Alegre

#### UNA FUNCION MUY SOSA

Los novillos de Escobar, mansotes y de poco lucimiento.

Migueláñez no pasó de regular en todo. Niño de Haro mató a sus dos enemigos de dos volapiés, siendo ovacionado.

Con el capote lució bastante.

Serrano mal en todo. Fué silbado constantemente.

### En Valencia

Estoquearon seis novillos de don Gregorio Campos, Luis Morales, Gordillo y Sacristán Fuentes. La entrada solamente regular.

Morales mató al primero de una estocada contraria con derrame.

En el cuarto fué ovacionado toreando y tuvo fortuna al herir, por lo que cortó la oreja.

Gordillo estuvo valiente siempre y bien en general. Se le aplaudió.

Sacristán Fuentes bien y superior.

### En Granada

#### PLAZA VIEJA

El ganado de Anastasio Martín, manso. Actuaron Pérez Soto, Perete y Lagartijo.

Pérez Soto estuvo superior en el primero, del que cortó la oreja, y bien en el cuarto.

Perete regular en el segundo y colosal en el quinto. Fué ovacionadísimo y cortó la oreja del bicho.

Lagartijo no pasó de regular en el tercero, quedando mal en el sexto.

Los dos primeros fueron sacados en hombros.

#### PLAZA NUEVA

Los novillos de Moreno Santa María reservados y mansotes.

Vázquez bien en los suyos y muy trabajador toda la tarde.

Leopoldo Blasco superior en su primero.

Fué cogido por el quinto, resultando con un varetazo en el pecho y conmoción cerebral.

Alfarfeño bien en el tercero y superiorísimo en el sexto, cortando las dos orejas y siendo sacado en hombros.

### En Sevilla

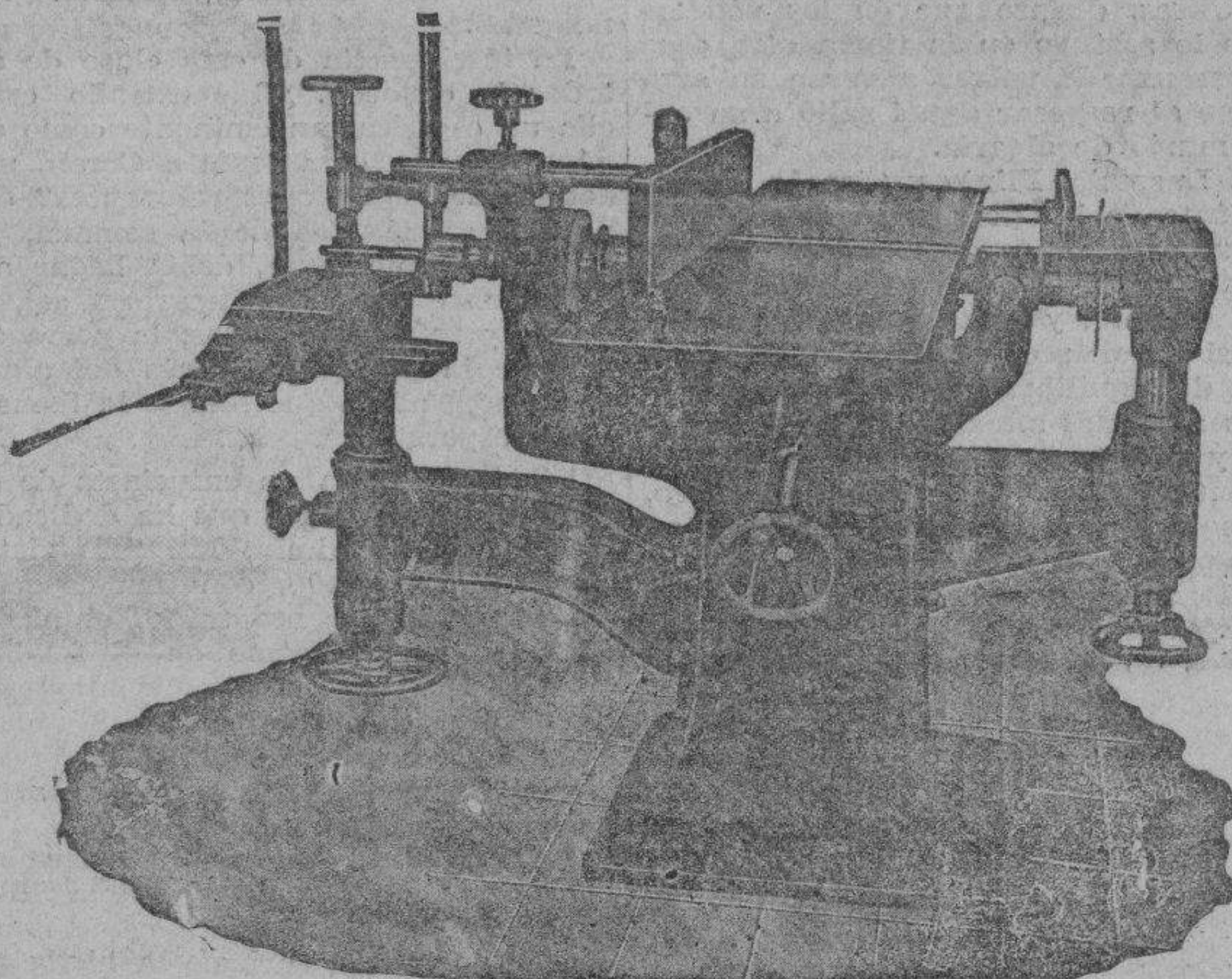
#### EXITO DE CARREÑO

Los novillos de Villamarta resultaron bravos y nobles.

Carreño estuvo colosal en sus dos, cortando las orejas de su segundo.

Andrés Giménez y Mérida, mal.

## Maquinaria para trabajar madera—Cepilladoras, Regruesadoras, Sierras de carro, Sierras de cinta, Tupis, Lijadoras, etc. ---



ESPECIALIDAD EN EL RAMO  
**El Material Industrial**

GRANDES EXISTENCIAS  
Sucursal en Zaragoza: D. JAIME I, 47  
Telf. 41-68 -- Apartado 170



Su cutis sufre y se estropea con el sol, el aire y sobre todo, con el ejercicio violento

## Crema Calber

producto modernísimo, de absoluta pureza, sin componentes nocivos ni grasa alguna, curará su cutis y lo mantendrá fresco y joven.

Perfumería Higiénica CALBER  
San Sebastián

¿Sufre usted del estómago e intestinos?  
¿Sí?  
Entonces no ha probado



Pruébelos; y su agradecimiento a este preparado será eterno, porque le devolverá el bienestar y la alegría.  
Venta: en farmacias  
Agentes comerciales: Dr. Andréu e hijos.—Barcelona

# MADRID-ZARAGOZA

La circulación por los periódicos una carta del ilustre don Jacinto Benavente, tratando con cierta dureza de concepto al cinematógrafo. Claro está; como acaba de constituirse en Madrid una Asociación de periodistas cinematográficos, ya "meterse" con el "cine" no es tarea sencilla. Y el primer replicado ha sido el autor de "Pepe Doncel". Eso sí, con todo el respeto, con toda la consideración que merece.

Pero lo que no se les ocurrió a los representantes del periodismo cinematográfico que contestaran al glorioso dramaturgo, fué recordar una frase de don Jacinto que no ha debido olvidarse:

—Estoy cansado del teatro. Ahora me dedicaré a escribir películas.

La determinación la adoptó Benavente a raíz de los desgraciados estrenos de "Mefistófeles", "Por ser con todos leal, ser con todos traidor" y alguna otra comedia de su época borrosa. Entonces le tenía ley al cinematógrafo, hasta el punto de haber escrito, preparado y dirigido algunas películas y de haber dicho que era un arte que le entusiasma.

Recuerdo que yo mismo escribí a la sazón algunas cuartillas en tono de cariñosa jermiada. Si don Jacinto se hubiera retirado por el foro, para dedicarse a los efectos tentadores de la pantalla, ¿qué habría sido del teatro español? Afortunadamente volvió el gran escritor a sus propios cauces y a sus triunfos de anteriores tiempos. Pero hoy se nos presenta como un enemigo decidido del "cine". Y todo lo que hace la nueva agrupación de periodistas especializados, es perderse por vericuetos literarios y boscajes irónicos, sin consecuencias de ningún género. ¡Cuánto mejor no hubiera sido retrotraer a don Jacinto a sus amores pasionales por la película! No hay nada tan interesante como un buen archivo. El más insignificante papel puede, a veces, ofrecernos una excelente victoria.

Ahora mismo, con un fajo de recortes o una memoria fácil, se podría murmurar al oído del artífice de tan bellos rosarios de pensamientos:

—Maestro... ¡Lo que va de ayer a hoy!

ARTURO MORI

## Secretarios judiciales

### REINGRESO

Con la categoría de entrada, se le concede el reingreso en el Cuerpo de Secretarios Judiciales a don Adolfo Velasco Jalón.

### NOMBRAMIENTO

Por ser más antiguo entre los concursantes, se nombra secretario judicial del Juzgado de primera instancia de Olot (Gerona), a don Francisco Menao Pallás, secretario judicial del Juzgado de instrucción de Aoiz (Navarra), categoría de entrada.

## El domingo aterrizaron en Fuentes de Ebro dos aparatos de la base-escuela de Alcalá de Henares

El domingo, a la una y media de la tarde, aterrizaron en este término municipal, partida denominada «La Corona», dos aparatos, tipo Adrados, de la Escuela-base de Alcalá de Henares, señalados con los números 18 y 27.

Según dijeron, se vieron precisados a tomar tierra por averías en el motor.

Manda el primer aparato el capitán don Ricardo Adrades, que lleva a sus órdenes al cabo Elías Sánchez. El segundo lo manda el capitán don Eugenio Infante, con un mecánico.

Cuentan los tripulantes que salieron de su base para realizar un entrenamiento y ya tuvieron que aterrizar en Torrija, por otra avería.

Por si hacía falta prestar algún auxilio el pueblo en masa acudió al punto de aterrizaje, y como, afortunadamente, no precisaban auxilio de ningún género, vecindario y aviadores se entregaron al esparcimiento jubiloso, siendo obsequiados los tripulantes por el pueblo en grado máximo, como saben hacerlo los vecinos de Fuentes y merecen nuestros aviadores.

Con este motivo fué el domingo en Fuentes un día de fiesta grande.

El señor cura económico, don Francisco Polo, cantó en la parroquia una salva en acción de gracias por el feliz arribo.

Reparada la avería, han salido los aparatos para Zaragoza, donde tomarán gasolina, y proseguirán su viaje a Alcalá.

El vecindario en masa, con el alcalde a la cabeza, salió a despedir a los aviadores, deseándoles un feliz arribo.—GALLIGO.

### CLINICA DENTAL

**JOSÉ MARIA AGUÁDO**  
San Jorge, 7, sencillo, pral. --- ZARAGOZA

## AL MARGEN DE BUFFON

# PERROS Y GATOS

I

El perro ha sido siempre el más fiel de los amigos del hombre, aun llevando a pesar en la balanza de la fidelidad comparativa a perros... y a hombres. Esa su característica ejemplar perdura en él desde el pasado más remoto hasta nuestros días, y con ese carácter le vemos aparecer en los monumentos de piedra y en los del espíritu, en la Biblia y en los poemas homéricos.

La Mitología, tan llena de animales de toda especie que se diría compite con el arca de Noé, rebosa de perros. Desde el Cancerbero, objetivo del último y más importante de los trabajos de Hércules, hasta los famosos perros de Diana y Artemisa, la raza canina tiene en aquélla dilatada y brillante representación.

En el cielo ocurre lo mismo. Si el Cerbero ladra al encenderse los mecheros del Sol, porque significa tanto como su derrota, ya que él personifica a las tinieblas de la noche, su hermano Ortos ladra también cuando las luces del Sol se apagan, porque es como si su vida se extinguiera, ya que representa la luz crepuscular.

Además, por él corren el Can de caza que, guiado por el Boyero, persigue inútilmente a la Osa mayor, alrededor del Polo. El Can mayor, custodio de Europa con el Dragón, que, después del rapto, pasó a poder de Minerva y de sus manos a las del cazador Orión. Y el Can menor, que descubriera el cadáver de Erigona, la hija de Icaro, en el fondo del pozo donde se había arrojado.

La fidelidad del perro no se detiene ni ante la misma muerte. La afronta y la busca para rendirse al dolor, la encuentra en el desbordante alborozo de las grandes alegrías. Los cinco perros del pastor Dafnis no quisieron sobrevivir a su dueño; el perro Augéas se dejó morir sobre la tumba de su amo, el poeta cómico Eupolis, y Argos, el viejo perro de Ulises, diríase que en los últimos tiempos no le sostuvo en la tierra otra cosa que la esperanza de volver a ver a su amo ausente, que al regresar aquél salió a su encuentro y murió de alegría.

Homero, Lucrecio, Plinio y Cicerón, ensalzan el instinto de los perros, su inteligencia y sus costumbres. Y es de ensalzar, porque el perro tiene sentidos tan perfeccionados como los del hombre, y hasta posee dos que el hombre casi ignora: el sentido de la orientación y el del equilibrio. En contacto con el hombre los animales afinan y mejoran su inteligencia, y en este respecto ninguno ha modificado tanto sus aptitudes como el perro, indudablemente porque ninguno ha vivido tan constantemente al lado de aquél.

En los tiempos patriarcales el hombre iba a todas partes en compañía de su fiel amigo el perro. Dos de estos animales, magníficos, acompañaban a Telémaco al presentarse ante la Asamblea del pueblo, y dos también, de guarda, según nos cuenta Virgilio en la "Eneida", estaban con Evandro al recibir a Eneas. Y un perro a cada lado tenía el príncipe nómida Sifax, según dice Salustio, al entrevistarse con Escipión, ignoramos si de la misma raza de los que aparecen en los idilios de Teócrito, o como aquél por el que Sócrates jurara.

Los perros, en el caso de ser notables, nunca fueron baratos. Aquel de Alcibiades, famoso por la extravagancia de su amo, que, por más llamar la atención le cortó la cola, había costado la friolera de 70 minas, que venían a ser unas 6.650 pesetas, céntimo más o menos.

Algunas veces se bautizaba a los perros con nombres de personas, en tono de burla o chacota. Tal debió ser el caso de "Perseo", un perrito que tenía Tarita, la hija de Paulo Emilio, el vencedor del rey de Macedonia de aquel nombre.

Publio tenía en gran estima a su perra "Issa", en tanto que mandó que uno de los mejores artistas de su tiempo pintase su retrato. Ignoramos si para el aprecio en que tenía al animal representaba algo el que lo hubiese cantado nuestro paisano Marcial, el gran poeta de Babilis.

En el simbolismo cristiano el perro es símbolo de la fidelidad, y se le ve a menudo re-

presentando en las sepulturas, tendido a los pies de las estatuas yacentes. Mas si por ese camino del simbolismo se le hace llegar hasta los monumentos funerarios, mucho antes, en la antigüedad llegó a ellos simplemente por sí, pues hubo veces en que le dedicaron mausoleos y hasta epitafios en verso.

El perro ha inspirado a los grandes poetas, a los novelistas, a los dramaturgos de todos los tiempos. El perro ha movido el pincel de los grandes artistas. El perro se ha visto esculpido por los más excelsos maestros, talladores del mármol y de la piedra.

En el teatro clásico español, "El perro del hortelano" es una interesante comedia de Lope de Vega, en la que el poeta encierra la complicada psicología de la protagonista, enamorada de su secretario, en los siguientes versos:

Amar por ver amar, envidia ha sido  
Y primero que amar, estar celosa  
Es invención de amor maravillosa,  
Y que por imposible se ha tenido.  
De los celos mi amor ha procedido,  
Por pesarme que, siendo más hermosa,  
No fuese en ser amada tan dichosa  
Que hubiese lo que envidio merecido.  
Estoy sin ocasión desconfiada.  
Celosa sin amor, aunque sintiendo:  
Debo de amar, pues quiero ser amada.  
Ni me dejo forzar, ni me defiendo;  
Darme quiero a entender, sin decir nada:  
Entiéndame quien pueda; yo me entiendo.

Luego hemos tenido perros en el melodrama, y perros en el sainete, y en la novela podemos saltar desde "El coloquio de los perros", de Cervantes, hasta un "Nuevo coloquio de los perros", de Benavente, admirable de estilo y de intención, pasando por "Los pobres perros abandonados", de Fernán Caballero. Y si todo esto no nos dió la hartura canina, todavía podemos ir a pedirle al poeta gaditano Francisco Nieto de Molina su célebre fantasía, en redondillas, titulada "La perro-maquia".

La inteligencia de esta clase de animales, todos la conocen. ¿Qué extraño creyese en ella un espíritu tan eminente como el de Renán, si en su casa tenía a Corah, una perra dotada de condiciones relevantes? Corah conocía en qué días de la semana, según la costumbre que tenía, debía llegar a la casa del hombre ilustre su suegra. Y así, todos los lunes, y todos los jueves, la perra se tendía tras de la puertra, después del almuerzo, y aguardaba allí a que sonase la llamada de la visita esperada.

Pierre Loti era un entusiasta de toda clase de animales, a los que ha dedicado en sus libros páginas admirables. "He visto, decía, he visto a menudo, con una especie de inquietud infinitamente triste, el alma de los animales aparecerseme en el fondo de sus ojos, el alma de un gato, el alma de un perro, el alma de un mono, tan dolorosa por un instante como el alma humana, revelase de pronto en una mirada y buscar mi alma, la mía, con ternura, súplica y terror..."

Hay un libro, que tuvo hace tiempo el placer de traducir a nuestra lengua, libro admirable, dedicado a todos los que aman a los perros, en el que se hace la historia de uno de esos animales, más inteligentes, más amenos que muchas personas. Es la obra del novelista francés, una de las víctimas de la guerra, Luis Pergaud, "La novela de Miraut, perro de caza".

En ese libro, de lectura muy recomendada, sobre todo a los cazadores, que serán los que mejor podrán entenderlo, se ve hasta dónde llega el poder de comprensión del más fiel de los amigos del hombre, aun contando al hombre mismo.

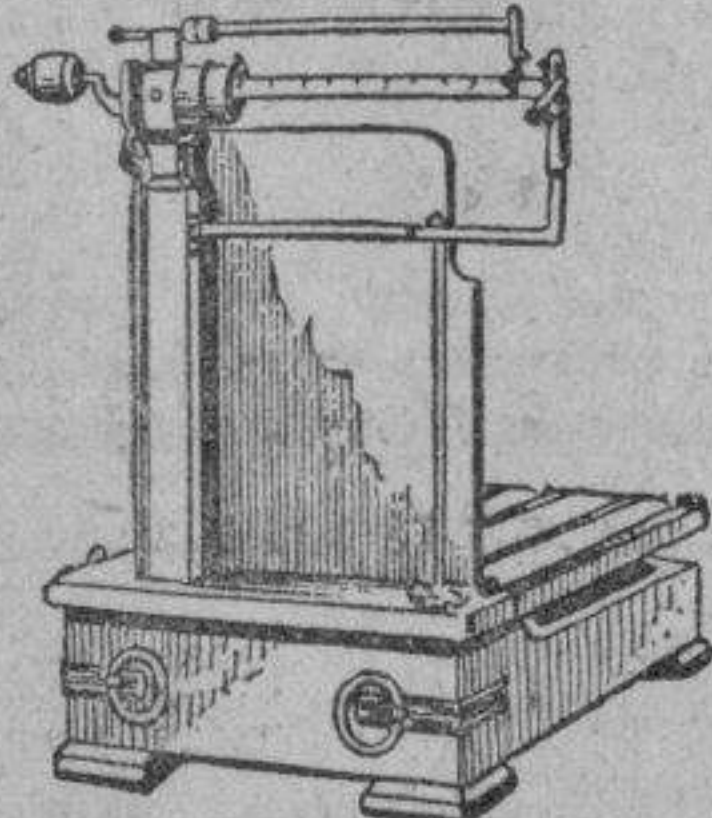
J. GARCIA MERCADAL

**Para Comunión**  
Gran surtido en trajes para niños, a precios económicos  
**Torrenueva, 27**  
(frente a la vajillería)

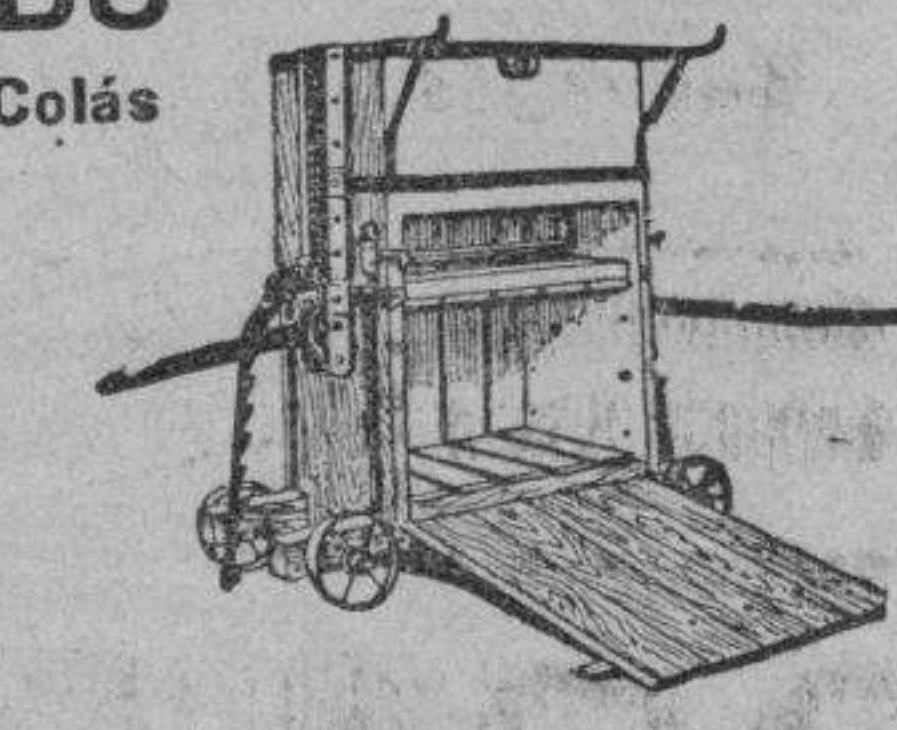
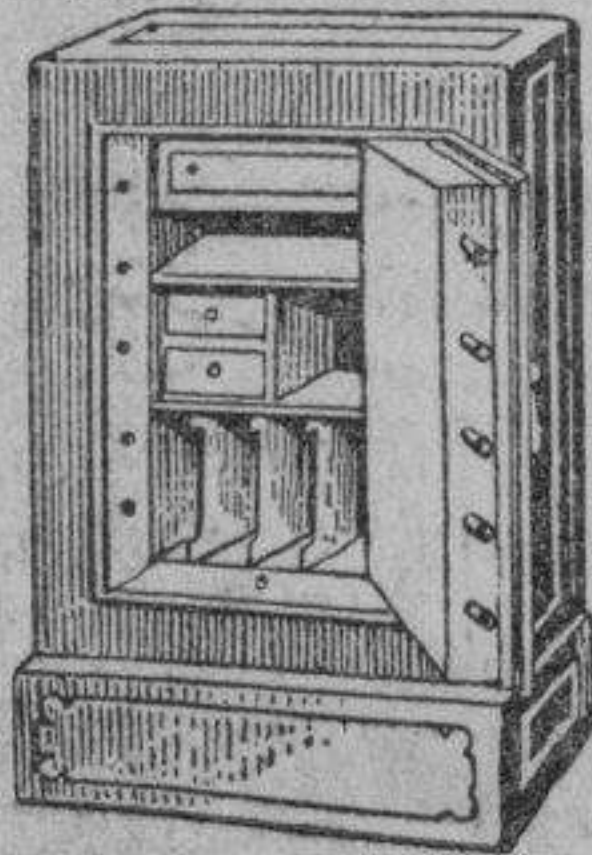
CONSTRUCCION DE ARCS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR :

**JOSÉ BELLIDO**

Antiguo jefe de la casa L. Colás



PUNTES-BÁSCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones - BÁSCULAS PORTÁTILES - BALANZAS Y ROMANAS de todas clases - PRENSAS para copiar y empaquetar paja y alfalfa.



ARCS para guardar valores y libros contra el robo, fuego y explosivos ARCS sin llave. Cámaras blindadas e instalaciones completas para Bancos.

Manuela Sancho, 26, y Paseo de la Mina, 28, accesorio - Tel. 4150 - ZARAGOZA

# HISTORIA MENUDA

## NO HAY TALES CARNEROS

No es sólo ahora, sino desde que existió el teatro: los autores noveles han tenido que luchar siempre con la poca afición que a leer sus obras tuvieron los cómicos.

Años y años suelen tener a veces los libretos en que tantas ilusiones y esperanzas se pusieron, entreteniéndose a sus autores con evasivas o disculpas, que hacen bien penoso el acceso a los escenarios del que comienza.

De uno de estos casos viene la frase de "no hay tales carneros", empleada con frecuencia, aunque pocos conozcan su origen.

El célebre libretista de "La bruja" había escrito su primera obra, que era un sainete en un acto.

Ramos Carrión se lo entregó a Emilio Mario para que lo leyera, viendo si podía representarse.

El gran actor y director no lo leyó siquiera, por lo cual todos los días empleaba una disculpa.

Cierto día en que ya no le quedaba ninguna de las que en estos casos empleaba, le dijo que la obra estaba bien, pero que no podía representarse si no se modificaba una escena.

Ramos Carrión, que se daba perfecta cuenta de que la obra no había sido leída, preguntó a Mario:

—Esa escena que hay que corregir, ¿es la que se refiere a los carneros?

—Sí—replicó el interpelado—. Esa precisamente.

—Pues sepa usted—dijo Ramos Carrión— que no hay tales carneros.

A Mario le hizo gracia la cosa, y el sainete se estrenó pronto y con éxito.

## TRAGICO ACCIDENTE

### Una mujer se cae en un hogar y parece abrasada

En Uncastillo acaeció el pasado viernes un trágico accidente.

Sobre las nueve, se hallaba cocinando en el hogar de su vivienda Felisa Fuertes Rived, de 53 años.

Padecía, con relativa frecuencia, ataques epilépticos; siendo, sin duda, víctima de uno de ellos, cayó de bruces al hogar, cuyo fuego prendió en sus ropas, resultando con tan gravísimas quemaduras que materialmente pareció abrasada.

Su cadáver fué descubierto por unos vecinos, procediendo el Juzgado municipal a su levantamiento y práctica de las obligadas diligencias para el esclarecimiento del hecho.

## EN ZUERA

### En el Paso de Pilatos choca un automóvil contra la cadena y resultan heridos dos viajeros

El pasado domingo, sobre las nueve y media, ocurrió un accidente automovilístico en las cercanías de esta villa.

En el automóvil número 1.516 de la matrícula de Lérida, conducido por su propietario, don Emeterio Cartalenas, industrial de Barbastro, se dirigían a Zaragoza don Luis Cáncer Latorre, don Mariano Sierra Castillejos, don Bienvenido Pardiña Potes y don José Esteban Requena, todos industriales y vecinos de la mencionada ciudad oscense.

Al llegar, en la carretera de Zaragoza a Huesca, al paso a nivel del ferrocarril del Norte (Zaragoza a Barcelona por Lérida), sito en el kilómetro 36 de la misma y denominado de Pilatos, término municipal de Zuera, observó el señor Cartalenas que la cadena estaba echada y trató de parar el coche. Pero no pudo lograr su intento, por romperse todos los frenos, chocando violentamente el coche contra la cadena, rompiéndose todos sus cristales.

Al saltar los trozos de cristal, causaron heridas contusas al señor Sierra en las regiones occipital y temporal de la cabeza, y al señor Cáncer en la región parietal frontal.

Para su curación fueron conducidos a Zuera, donde con toda solícitud fue on atendidos por el médico titular y diligente correspondiente de LA VOZ DE ARAGON, doctor don Julián Conde.

Después de recibir estos auxilios facultativos continuaron su viaje a Zaragoza. La benemérita, que les prestó también auxilio, dió cuenta del accidente al Juzgado municipal.

## MADRES!!!

La salvación de los niños en el período de la dentición, es la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO. Más de 20 años de inmensos beneficios a los niños. Pedir la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, en farmacias y droguerías.

**NOTAS MILITARES**

**LAS ACTUALES PLANTILLAS DEL EJERCITO**

Por el Ministerio de Ejército se han publicado las actuales plantillas, de las que extractamos estos datos:

Oficiales generales en activo servicio.—Figuran 131 en su plantilla correspondiente a saber: Dos capitanes generales, once tenientes coroneles, veintinueve generales de división o asimilados y ochenta generales de brigada o asimilados.

Estado Mayor.—La plantilla vigente comprende: 22 coroneles, 65 tenientes coroneles, 89 comandantes y 62 capitanes. En total, 238 entre jefes y oficiales.

Infantería.—Hay en la presente plantilla 5.694 jefes y oficiales, distribuidos en esta forma: 157 coroneles, 382 tenientes coroneles, 655 comandantes, 1.725 capitanes (Escala activa), 510 capitanes (E. R.), 1.189 subalternos (E. A.) y 1.079 subalternos (Escala reserva).

Albateros.—Figuran en esta plantilla: 3 coroneles, 3 tenientes coroneles, 4 comandantes, 3 capitanes, 8 tenientes y 16 alféreces. En total, 37 jefes y oficiales.

**PARTIDO MILITAR DE POLO**

El equipo militar de Polo que ha de comenzar los días 2 al 10 de junio próximo en Sierra Carbonera, campo inmediato al destamado de la Yeguada Militar de Jerez, contra un equipo integrado por oficiales ingleses de la guarnición de Gibraltar, estará integrado en esta forma: Capitanes de Caballería don Joaquín Cabeza de Vaca, de la Escuela Real; don Joaquín Olivares Bruguera, de reemplazo en la primera región; don Joaquín y don Manuel Soto Montes, disponibles en la primera región y en comisión en la Escuela de Equitación Militar y el alférez de complemento de dicha Arma, don Fernando González Gordón, de Lanceros de Villaviciosa. A sus órdenes estarán un sargento y ocho soldados con 16 caballos.

**ESCALA DE COMPLEMENTO DE FERROCARRILES**

Ingresos.—Compañía del Ferrocarril Central de Aragón, conductor-jefe de tren Manuel Peiró Soto, con el grado de sargento honorario.

Compañía del Ferrocarril de Gallur a Sádaba, obrero de Vías y Obras Nicolás Pascual Calvo, soldado honorario.

**DEVOLUCION DE CUOTAS MILITARES**

Se ha dispuesto sean devueltas las siguientes cuotas militares: De 500 pesetas a don Julián Berbis Calatayud, alférez de complemento, en Pontoneros.

De 250 pesetas al recluta Anastasio García Lapuente, de la Caja de Recluta número 65, Zaragoza.

Y de 500 pesetas al recluta Manuel Gallego de la Caja de Zaragoza número 65.

**PREMIO DE EFECTIVIDAD EN EL EMPLEO**

De 500 pesetas anuales se le concede al auditor de división don José Cabeza Piquer, auditor en la Capitanía General de la quinta región.

**RETIRO**

Para Zaragoza, se le concede al teniente de Infantería (E. R.), don Graciano Sánchez Linares, que disfrutará el haber pasivo mensual de 450 pesetas, a cobrar por esta Delegación de Hacienda.

**DESDE EL SANTUARIO DE MISERICORDIA**

**Inauguración del Centro telefónico**

Con asistencia de las autoridades, de algunos significados empleados de la Compañía Telefónica Nacional de España y de numeroso vecindario, se celebró el domingo, con la mayor solemnidad, la inauguración del servicio telefónico en aquel lugar.

Bendijo los aparatos el cura párroco, e inmediatamente se cursaron con ellos los primeros despachos a las autoridades, dando cuenta de la inauguración.

El vecindario mostrase satisfechísimo por la influencia que esta instalación ha de suponer para la prosperidad del pueblo.

Al mismo tiempo que nuestro corresponsal nos comunicaba el feliz acontecimiento, el entusiasta alcalde de Borja, don Dionisio Pérez, nos enviaba un afectuoso saludo, valiéndose de la nueva estación transmisora.

Nuestra enhorabuena a los favorecidos por esta feliz iniciativa.

**EL SUCESO DEL MARTES PASADO**

**¿Cabe suponer la existencia de un crimen?**

El suceso, en sus simples características, es conocido por el público según las referencias oficiales.

En el Coso, esquina de la calle de San Gil, fué encontrado un hombre en tierra, al parecer, borracho y con una herida en la región frontal izquierda.

Dos horas después de su ingreso en el Hospital, el herido fallecía.

Identificado más tarde por una hermana suya, resultó llamarse Manuel Zaldivar Sancho, de 40 años, soltero, sin domicilio en la ciudad y apodado el «Corazas».

La referencia oficial facilitada a la Prensa, dijo que el hombre falleció a consecuencia de un ataque agudo de alcoholismo.

Aunque desde el primer momento hemos seguido con interés el suceso, nos abstuvimos de comentarlo, por no entorpecer la acción de la justicia.

Pasados ya algunos días, creemos poder manifestar que en torno a este suceso hay abierto un interrogante.

El suceso, ¿se trata de un accidente casual debido al estado alcohólico del hombre o pudo ser éste víctima de algún atentado? Apoyan nuestras dudas las circunstancias que rodean el hecho.

Fué en las primeras horas de la madrugada cuando se encontró a Manuel Zaldivar, caído en el lugar ya indicado.

Parece que llegó a él tambaleándose, efectivamente, de la embriaguez.

Cayó junto a las obras produciéndose una herida profunda, circular, del tamaño de una moneda de dos céntimos, aproximadamente, con los bordes limpios.

La lógico caída de un hombre en esa circunstancia, no suele producir la herida en el lugar que indicamos. Por otra parte, examinado el sitio donde cayó, hemos visto una porción de aristas en los materiales de construcción que allí se hallan y la cabeza de algunos pernos sujetadores de piezas,

pero de círculo mucho mayor y excesivamente romo para producir esa herida.

No poseemos conocimientos de medicina legal que den a nuestra opinión una certeza. Pero, en honor a la verdad, la vista de la herida nos produjo la sensación de haber sido producida por el golpe seco de un objeto contundente de forma cilíndrica y lanzado con fuerza.

Nuestras apreciaciones no bastan; por eso sería de interés enorme conocer el dictamen de los médicos forenses, que, a nuestro juicio, darían mucha luz en el asunto.

Por otra parte, no parece que se ha sabido de dónde venía el herido, ni en qué lugar de nuestra ciudad pasó la noche.

Como no es el primer suceso casual que pone esta duda en el ánimo de nuestros lectores, es por lo que insistimos para ver si éste, en uno u otro sentido, se logra esclarecer por completo.

**DEL VIAJE DEL ALCALDE**

**A su regreso hizo manifestaciones sobre el homenaje al presidente**

Próximamente a las diez de la noche, regresó a Zaragoza, en automóvil, el alcalde, señor Allué Salvador.

De su breve estancia en la Corte, trajo una excelente impresión por lo que al homenaje a Primo de Rivera se refiere.

Zaragoza—dijo el alcalde—ha quedado en éste, como en tantos otros asuntos, a la altura que le corresponde, y el presidente tuvo para la adhesión de nuestra ciudad palabras de gratitud y de gran afecto.

**GOBIERNO CIVIL**

**RECEPCION DE TITULO**

Se ha recibido en el Gobierno Civil, y en la secretaría está a disposición del interesado, el título de bachiller, expedido por la Universidad de Valencia, a favor de don José Savall Savall.

**PENSIONES Y JUBILACIONES DE SECRETARIOS MUNICIPALES**

A los alcaldes de Miedes, La Zaida, Cadrete y El Frasno, se les reitera la orden de abonar la pensión concedida a la viuda del secretario de Cabañas de Ebro, don Vicente Fondevila, apercibiéndoles con exigirles responsabilidades en caso negativo.

Al alcalde de Osés se le traslada un oficio del alcalde de Navardún acerca de la pensión de jubilado del secretario don Julián Sánchez.

**PROVISION DE SECRETARIOS MUNICIPALES**

Al director general de Administración Local se le traslada un oficio del alcalde de Valpalmas, interesando que el cargo de secretario municipal se anuncie a provisión mediante concurso.

Al director general de Administración Local se le comunica también que don Ramón Hernando Vicente se ha posesionado del cargo de secretario del Ayuntamiento de Baudales.

**CONCEJALES**

Al delegado gubernativo, comandante de Infantería señor Losada, se le participa existir dos vacantes de concejal en el Ayuntamiento de La Zaida, para que formule la correspondiente propuesta.

**GESTION MUNICIPAL DE AYUNTAMIENTOS**

Al Ministerio de la Gobernación se remite la Memoria relativa a la gestión municipal del Ayuntamiento de Contamina en el año 1928.

**VISITAS**

Cumplimentaron ayer al gobernador civil, general Cantón-Salazar, una comisión de la enseñanza privada: coronel de la Zona, don Francisco Maero y don Lamberto Magiron, vecinos de Herrera de los Navarros.

**NIÑA ASFIXIADA**

**Perece debajo de las ropas de su lecho**

El pasado domingo acaeció en la calle del Carmen, 23 bajo, un sensible accidente. Al tratar Basilia Conte Navarro, de 18 años, de lactar a su niña Josefa, de 26 días, observó, con la mayor sorpresa, que estaba muerta.

Al parecer, debió morir asfixiada por las ropas de la cama donde dormía.

El Juzgado de guardia ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito judicial, para la práctica de las obligadas diligencias.

**T. S. H.**

**DIARIO**

Programa para hoy, martes: Madrid. Unión Radio (426,7 m.)—11,45: Emisión de mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa del Trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Concierto. 19: Cotizaciones. 1,390: Música de baile. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. Selección de «La Traviata». 24: Concierto. 0,30: Cierre.

Barcelona. Radio Barcelona (350,5 m.)—11: Campanadas horarias de la catedral. 13,30: Cierre del Bolsín de la mañana. Concierto. 17,30: Concierto. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. 18,10: Sesión femenina. 18,30: Concierto. 21: Campanadas horarias de la catedral. 21,05: Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. 21,10: Concierto. 22,05: Concierto, por la rondalla Tivoli. 23: Cierre.

Londres. Radio Londres (348 m.)—10,30: Señales horarias. 11: Discos de gramófono. 12: Recital de canto. 13 a 14: Música de baile. 14 a 14,25: Emisión de fotografías. 15: Música de baile. 17,15: Programa infantil. 18: Poesías. 18,15: Señales horarias. 18,30: Intermedio musical. 19,45: Música de cámara. 21,50: Variedades. 22,50: Música de baile. 24: Cierre de la estación.

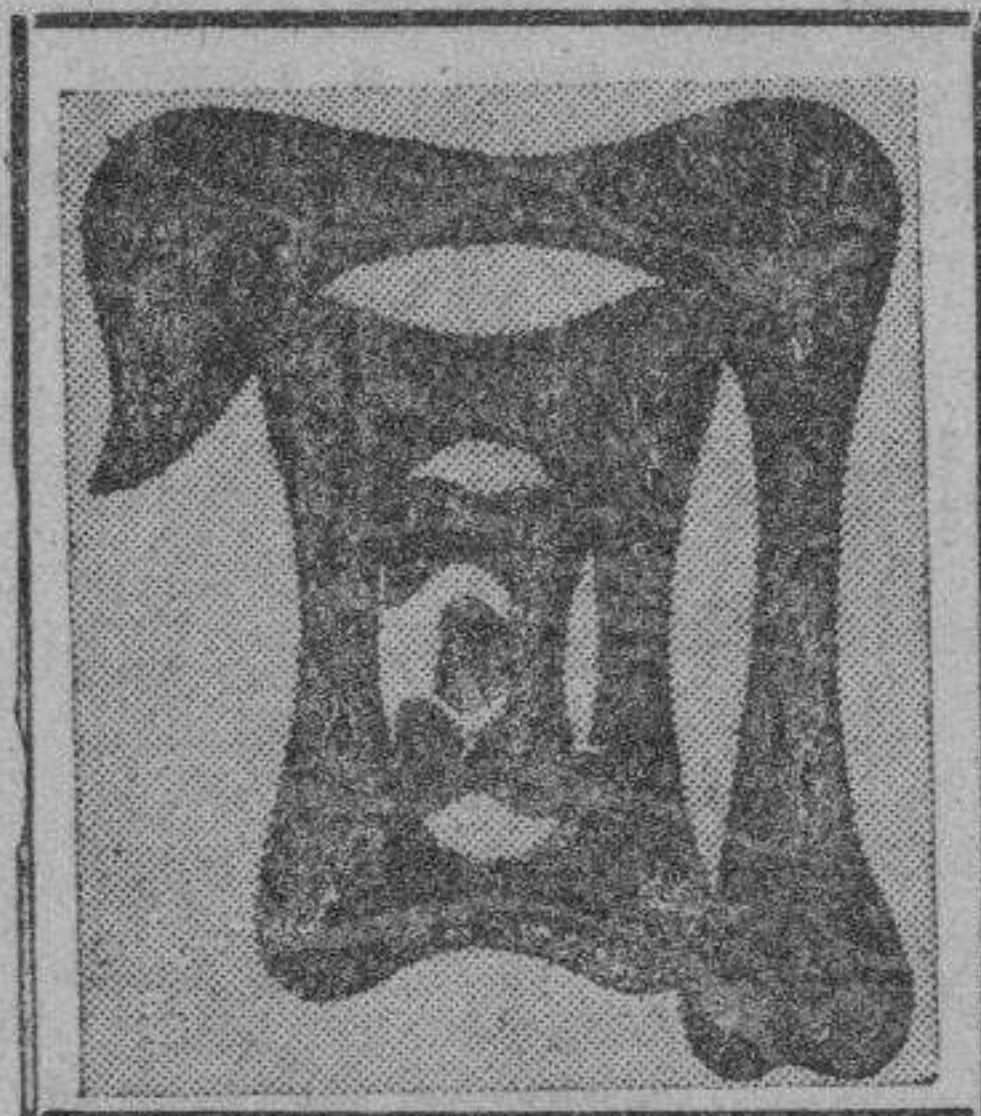
**La Oxhídrica Española**

(S. A.)

**Hidrógeno**

Instalaciones oxhídricas para la soldadura de metales blandos

- Oxígeno
- Nitrógeno
- Aire comprimido
- Aire líquido
- Acetileno disuelto
- Argón
- Sopletes
- Soldadores y Cortadores



- Manómetros reductores
- Metales especiales para soldadura autógena
- Polvos desoxidantes
- Carburo de calcio.

**Electrodos "SEO"**

Instalaciones completas para salvamento en las minas, soldadura autógena y eléctrica, llenar globos de propaganda con hidrógeno.

<p><b>MADRID</b> Calle Delicias, n.os 7 y 9 Calle de Vizcaya, 8 y 10 Apartado 7003 - Teléfono 4.422</p>	<p><b>ZARAGOZA</b> Avenida de Cataluña, 250 y Cam.º de entrada a la Azucarera de Aragón (Línea del tranvía del Gállego) Apartado 250 - Teléfono 3865</p>
---	--

Depósitos en Tafalla - Barbastro - Logroño

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa de 1908. DIPLOMA DE HONOR en la Exposición Industrial de Aragón de 1903. MEDALLA DE ORO en la Exposición de Ingeniería de 1920.

Catálogos, presupuestos y demostraciones gratis.

Molino eléctrico doble para café, picar carne y moler chufa

**ORTEGA**

Pida una demostración al representante: **ARMANDO APARICIO**  
Teléfonos 4.232 - 4.502. - Apartado 241

# LA JORNADA DEPORTIVA:

## La selección nacional española "aplastó" a la de Francia por ocho "goals" con uno en contra

### Otro triunfo de España

Nada importó que tres días antes del domingo se anunciase que no podrían actuar contra Francia cinco de los jugadores que integraban en principio nuestro equipo nacional, uno de ellos Bosch, por pesar sobre él severa descalificación y los restantes, Urquiza, Triana, Padrón y Solé, debido a hallarse lesionados.

Quienes creyeron que el acoplamiento del «once» dejaría mucho que desear por la causa apuntada, equivocaronse de medio a medio.

Mateos tenía ya tomadas sus medidas, acertadas siempre, en previsión de las alteraciones que pudieran ocurrir a raíz de los fuertes encuentros de Liga que tuvieron el día 7 el Español y el Madrid, a base

### El refresco ideal

### Limón Natural Valencia

de cuyos equipos se había constituido el que defendiera los colores del pabellón español, primero frente a Portugal y anteayer frente a Francia.

Y de nuevo el éxito más completo coronó la obra del distinguido y admirado compañero: España venció por la friolera de ocho a uno, tanteo éste no conseguido hasta el presente por equipo alguno en luchas similares a la que nos ocupa.

¡Brava, bravísima lección para los detractores del seleccionador, único por esencia, presencia y potencia!

Acaso cabría introducir alguna modificación en el «once», fija la vista en próximos partidos con rivales de más envergadura; pero sería irreverencia en el cronista hacérselas saber a quien, como Mateos, no necesita advertencias por su bien probada competencia en el desempeño de un cargo otorgado por unanimidad nada común.

### Animación inusitada

A buen seguro que pocas veces presentará Zaragoza un aspecto tan animadísimo como el del domingo. El tiempo, espléndido, es un aliciente más que añadir a los muchos que el magno festejo encierra.

Los excursionistas de París, de Pau, sobre todo, de Madrid, Sevilla, Barcelona, San Sebastián, Bilbao, Vitoria, Santander, Valencia, Logroño, Pamplona, Teruel, Huesca, de los pueblos comarcanos—¿quién sería capaz de adivinar de donde más los hubo?—ponen, con su presencia en las calles, una nota de brillante colorido.

Unos momentos nada más, la ciudad ha quedado silenciosa. Es a la hora de la «mascá», que diría un castizo; y ya es sabido que ese es uno de los deberes que con más fervor cumple cada quisque, por muy poco gastrónomo que seamos.

Luego, el bullicio ha vuelto con más fuerza, quizá porque después de comer es cuando se siente uno más optimista.

En los casinos, en los cafés, en los bares, repletos de concurrencia, se discute animadamente hasta «hacer hora». Nadie duda de la victoria de España, y la sola nota discordante en los «coros» de quienes auguran el triunfo, la dan unos cuantos influenciados por el pesimismo.

A las tres y media, temprano todavía, el paseo de Sagasta, camino obligado para ir al lugar donde el partido se verifica, es algo realmente fantástico. Más tarde... Hagan ustedes la comparación con la célebrima Quinta Avenida de Nueva York, el día del recibimiento a Lindbergh y no pecarán de exagerados. Palabra.

### En el estadio de Torrero

Falta aún media hora para que el «match» empiece y ya está «con el completo echado» el magnífico estadio de Torrero, que luce banderolas y gallardetes con los colores nacionales de Francia y España, y sabe, además, a cosa nueva, merced a las obras en él llevadas a cabo, sin omitir gasto alguno, por el Iberia S. C.

¿Dieciséis, dieciocho mil almas? ¡Averigüelo Vargas! Desde luego, un llenazo muy superior a aquel del encuentro final del campeonato de España, que en el mismo terreno güechotarras e iruneses.

En las localidades preferentes adviértase la presencia de las autoridades locales, miembros de las Federaciones Francesa, Española, Vizcaina, Guipuzcoana, Aragonesa, Andaluza...

Respecto al «rama» artístico, Miguel Flea y su bella esposa, Marcial Lalanda y algunos otros, han demostrado, con sus desplazamientos respectivos, que sienten predilección por el viril deporte del balón redondo.

Y en cuanto al «coté» periodístico, ni hablar: lo mejor de lo mejor, con excepción nuestra, claro está.



La selección francesa, que sucumbió a net la de España



El equipo español, con Carlos Platka, que actuó de «trainer» (Foto. A. de la Barrera)

### Los preliminares

Las cuatro y veinte minutos. Pisan primero el césped los jugadores franceses, que lucen camisa azul celeste y pantalón blanco. Los aplausos estallan atronadores. Acto seguido, irrumpen los españoles luciendo el clásico «mailot» rojo y

### Pida Vd.

### Naranjada Natural Valencia

sol y del aire, muy poco, por cierto. Mr. Cox suena el silbato y en el campo no se oye ni el vuelo de una mosca.

España forma así su equipo: Zamora; Quesada y Quincoces; Prats, Marculeta y Peña; Lazcano, Goiburu, Rubio, Bienzobas y Yurrita.

Francia, de esta manera: Henric; Vallet y Bertrand; Dauphin, Banide y Villeplane; Dautheil, Lieb, Nicolás, Veinante y Galley.

### Comienza el «match»

A las cuatro y cuarenta y un minutos, después de que a Zamora le dan masaje en un muslo, pone Nicolás en juego la pelota, pasando a Veinante, que avanza. Quincoces nos obsequia con un impresionante despeje. Un precioso pase de Rubio a Lazcano, lo pierde el pamplonés por hallarse fuera de juego.

Como no podía menos de suceder, un avión se da sus vueltecitas correspondientes. Yurrita centra pasado y Lazcano envía fuera el balón por milímetros. El árbitro le señala al «madridista» en cuestión otro «off-side». Banide avanza y Quincoces, amparado por Quesada, despeja.

Un tiro forzado de Rubio lo para Henric y otro, de Dautheil, va alto.

### EL PRIMER «GOAL»

Los nuestros, que están actuando con algún desconcierto, inician la «carburación» esperada. Marculeta larga un zambombazo lejano y Henric tarda en ir por la pelota. La indecisión es aprovechada por Yurrita para tirar al ángulo inferior, ayudando Bienzobas a que el cuero bese la red. Las palmas echan humo. Llevamos tres minutos de juego.

Los rojos cobran ánimos y dominan. Los franceses se defienden con algún agobio. Yurrita y Bienzobas, por precipitarse, malpantalón azul. La ovación se repite con mayor brio, y es «enchufada» con otra al árbitro, M. Prince Cox, que lleva de auxiliares al francés Poussy y al español Montero.

Los dos equipos, formados en línea frente a la presidencia de honor, lanzan los hurras

de ritual. Zamora y Nicolás, que actúan de capitanes, se cambian soberbios ramos de flores.

Los fotógrafos se «hinchán» materialmente de «tirar» placas y más placas.

Verificado el sorteo de los campos, le toca elegir a España, que lo hace a favor del gran dos soberanos pases de Rubio. Zamora interviene para interceptar un «shot» flojo de Galley. Villaplane cede «corner», que Lazcano saca a... la piscina.

Rubio, solo ante Henric, es cargado de mala manera. Ello trae un pequeño lío ante el marco galo, que finiquita en un «corner». Lo lanza Lazcano y Marculeta remata alto. Unas «manos» de Dauphin sirven para que Lazcano envíe a Henric con la testa el bolo, cuyo viaje es interceptado.

### QUESADA FALLA UN «PENALTY»

Así, como suena. Quesadita, el especialista en la ejecución de las peñas máximas, ha fallado un «penalty» con que ha sido castigada una violenta carga a Paquito Bienzobas. Ello ha ocurrido a los quince minutos, justitos y cabales. Goiburu, que está jugando horrores junto con Lazcano, endiga un soberbio cañonazo, que Henric desvía a «corner». No ocurre nada, a excepción de un «off-side» de Lazcano.

Nicolás intenta escaparse y Prats le para los pies. Momentos más tarde, en los cuales sólo ha habido cuatro o cinco jugadas corrientes, Lazcano saca sin consecuencias otro «corner» cedido por Henric. Un avance de Galley es interceptado por Quesada. Otro «off-side» de Lazcano, y van...

El juego lo están llevando los rojos a gran «tren», haciendo que Francia se defienda con agobio. Luego de un estupendo rechace de Quincoces, Zamora se suelta el pelo con una barrida efectista ante un «en-

### VERMOUTH

### Martini Rossi

vio de Galley, que se muestra peligroso... porque Prats lo deja bastante suelto. Pasado un ratito, Ricardo para un tiro de Veinante y se estira a los pies de Lieb. El público bate palmas.

España tiene unos instantes de decaimiento que a los franceses les sientan a maravilla... para respirar un poquitín. Un momento de apuro lo soluciona Zamora poniendo en «corner» el balón. Dautheil saca fuera el esférico.

### RUBIO SE APUNTA EL SEGUNDO TANTO

La lucha, que por la vertiginosa rapidez a que ha sido llevada y, también, por el

calor sofocante que hace, ha decaído algo vuelve a resurgir pujante... no sin antes apuntar dos «off-sides»: uno, a Yurrita y el otro... a Lazcano.

Las huestes de Zamora sacúdense el conato de «mandanga» y tiran «palantes» con su coraje característico.

Severiano Goiburu hace un precioso «servicio» a Rubio, que éste empalma de manera fenomenal, quedándose Henric viendo visiones.

Segundos después, Prince Cox pita el descanso.

### Intermedio

Mientras el descanso dura, los comentarios son para todos los gustos, coincidiendo, eso sí, tiros y troyanos, en que Quincoces, Marculeta y Goiburu están haciendo unos brillantes ejercicios para «quedarse con las plazas» que interinamente ocupan en el equipo nacional.

También se espera una reacción en las filas azules y una mayor victoria de los españoles.

Veremos...

### La segunda parte

Se comienza, a las cinco y cuarenta, con una arrancada infructuosa de Lazcano, que, en seguida, inquieta al bueno de Henric. ¡Si Bienzobas no se llega a entretener tanto!... El «corner» que tira Yurrita no reper-

### De finísimo paladar

### Anís Las Cadenas

cute en el marcador. Lo mismo ocurre con un remate de Lieb y un centro cerrado de Dautheil. «Off-side» de Rubio y «off-side» de Bienzobas, bien vistos ambos.

Zamora, antes, ha parado un débil «disparo» de Veinante.

### TERCER «GOAL» ESPAÑOL

Rubio arranca veloz y Henric le quita el cuero, pero se le escapa de entre las manos, yendo de nuevo a aquél, que, en difícil postura, lo introduce a los once minutos en la puerta francesa. Una salva de aplausos premia la jugada, muy meritoria por cierto.

Tiro de Peña, desde lejos, y parada de Banide, Dautheil dirige el «trapo» detrás de colás y, acto seguido, pone en «corner» otro. Banide, Dautheil dirige el «trapo» detrás de la tapia. «Off-side» de Dautheil, «sohot» fulminante de Rubio y excelente bloqueo de Henric. Peña, al mandar el balón a Zamora, lo deja en «corner». Nada. Bienzobas, por pensárselo demasiado—¡cero, y van dos!—no marca un tanto «hecho».

### UN «PENALTY» QUE ES EL CUARTO «GOAL»

A Lazcano le pega una rica zancadilla Bertrand, metidito en la mismísima «área fatal». Corre de cuenta de Bienzobas, a los veintidós minutos, la transformación del «penalty» en el cuarto «goal» para España. Lazcano se retira breves instantes.

Los rojos se erigen en dueños absolutos de la situación, jugando a placer. El equipo francés parece como si no estuviese en el terreno. Tan rotundo es el dominio español.

### LLUVIA DE «GOALS»

Un centro de Yurrita lo deja pasar Rubio para que Goiburu, que sigue en plan de fenómeno, haga el quinto tanto. Treinta minutos.

Cuatro o cinco cositas más... y el sexto de la serie. Un pase adelantado de Marculeta a Rubio, que el «merengue» alcanza con pasmosa agilidad. Treinta y dos minutos.

Un «corner» que regala Quesadita—espléndido que es—y Zamora despeja de puño. ¿Cómo? Sí; pero que, volando, va el séptimo. Cesión de la pelota de Rubio a Goiburu, gambeteo previo del de Pamplona y ¡plaf! el siete que sustituye al seis en el marcador. Cuarenta minutos.

Prince silba un «off-side» a Lazcano, que suponemos será el último. El muchacho, que tiene amor propio y es un jugadorazo, avanza desde medio campo en combinación en combinación con Goiburu. Llega cerca de Henric, ve a Rubio desmarcado y le cede la «bola» tan «en bandeja», que Rubio no tiene más que meter el pie para que el encargado de los números—¡bien se ganó el jornal!—coloque el ocho en el puesto del siete. Cuarenta y dos minutos.

La divina jugada—conste que no rebajamos ni tanto así—es recibida con una ovación que se debe oír en Pernambuco.

### VEINANTE SALVA EL HONOR FRANCES

Tras de ceder un «corner» Vallet, Nicolás se apodera del balón, avanza rápido y pasa a Veinante. El tercio defensivo español muestra indecisión... y el interior izquierda extranjero bate limpiamente a Zamora, sal-





Un claro «faut» a Prats

vando así el honor de los suyos. El público aplaude. Aplausos que se hacen más intensos cuando, tres minutos después, Prince Cox da por terminado el «match».

**Cómo jugaron vencedor y vencido**

España, bien, muy bien; con un coraje y un entusiasmo rayanos en la locura. Los galos, frente al juego brioso y «clórico» de aciertos de su enemigo, no existieron. Algún destello... Nada, en total. Bastante duro, sí; animosos... y demasiado ingenuos también.

**Distinguidos**

Quincoces hizo que nos olvidásemos de Urquiza; Goiburu, de Triamita; Marculeta, de Solé, y Yurrita, de Bosch. En cambio, nos acordamos mucho de Padrón. Los más irregulares, Quesada y Bienzobas. Zamora, acertado en los pocos, y fáciles, balones que tocó. El resto, formidable. De los franceses, Hénric, a pesar de los ocho «goals», Villeplane, Veinante y Galley. Luego, Nicolás, Duthell y Vallet.

**Mr. Prince Cox**

El «match» fué facilísimo. No ofreció, pues, dificultad alguna el arbitraje de M. Prince Cox. Así da gusto, ¿verdad?

**Opiniones**

Zamora: «Estoy satisfechísimo, ¿cómo no? Creía que el equipo francés era algo más serio, pero...»  
 Nicolás: «No me pregunten nada, se lo suplico. Me hallo consternadísimo. Los españoles se han mostrado en todo momento superiores a nosotros.»  
 Mateos: «¿Tenía o no tenía razón cuando le dije que España vencería con holgura? Mi optimismo sigue dándome la razón. «Hemos» quedado mucho mejor de lo que esperaba. ¿Modificaciones en el «once»? Quizá...»  
 Olave: «Esto marcha viento en popa.»  
 Cabot: «Gran partido el de España, ¿no? Quincoces y Goiburu son dos monumentos.»  
 Pieta: «¿Qué quiere usted que le diga, si amo a mi país con frenesí?»  
 Marcial Lalanda: «En serio que me hubiese agradado ser parte integrante del soberbio equipo español. Las tardes de gloria me atraen con fuerza irresistible.»  
 Jany, entrenador del Zaragoza: «Me ha gustado mucho, mucho, el «team» de España.»  
 Platko, cuidador del Iberia: «¡Viva España!»  
 Delatas, presidente de la Federación Aragonesa: «Encantado de la victoria española, encantado del público, encantado del tiempo... Encantado de todo.»  
 M. Rimet, presidente de la F. I. F. A.: «Después de una victoria tan rotunda, ¿qué quiere usted que opine?»

**El árbitro dice...**

Le hemos pedido su opinión a Prince Cox, en el preciso momento en que se encuentra en el hotel donde se hospeda. Cortésmente, ha accedido a nuestro ruego, diciéndonos:  
 «El partido, en mi opinión, muy bello. El equipo español es muy rápido y muy vivo de juego. Es el mejor equipo internacional del Continente que he visto desde hace muchos años.  
 Es muy difícil decir cuál ha sido el mejor jugador. Han estado tan buenos los unos como los otros.  
 Me ha complacido todo el partido y debo dar las gracias a todos por su deportividad. Deseo, en conclusión, dar las gracias a todos los amigos de Zaragoza por su amable hospitalidad.»



Hénric, deteniendo un tiro acosado por Bienzobas, que ha caído sobre el césped, y por Lazcano



Vallet, en un despeje de cabeza



Un detalle del asiento de «goal» (Foto. A. de la Barrera)

Felicitaciones mayores al señor Mateos por su magnífica selección de un gran equipo.»

**Datos para la historia**

España «hizo» nueve fuera de juego, tres saques de esquina, dos «fauts» y ningún castigo máximo. Francia, dos «off-sides», seis «corners» y cuatro «fauts», dos de ellos transformados en «penaltys». Queremos referirnos, desde luego, a las faltas «vistas» por Prince Cox. En cuanto a las que pasaron desapercibidas...—ELE.

**Dr. Rimet habla del fútbol internacional**

Isidro Corbinos, el querido camarada que dirige el colega catalán «Deportes», ha hecho una muy interesante «interview» a M. Rimet, que brinda a los lectores de LA VOZ DE ARAGON.  
 Hela aquí:  
 «Suponemos que el señor Rimet, presidente de la Federación Internacional de football, tiene los cabellos blancos a fuerza de experiencia federativa.»

Si no supiéramos que desde hace más de 25 años sigue el señor Rimet el curso del football continental—¡He visto nacer el football en Francia!— nos dice — diríamos que es un joven con todos los cabellos blancos. Tal es su viveza de expresión, su claro juicio, su conocimiento exacto de todas estas cosas de la burocracia futbolística. Es, sin duda, el perfecto «Briand» de esta Sociedad de Naciones futbolísticas, que es la Federación Internacional de football Asociación...  
 Una conversación con M. Rimet, tenía, a nuestro juicio, gran oportunidad. Este año, debe celebrar la Fifa su Congreso en Barcelona, Congreso en el que deben ponerse a debate importantísimas cuestiones: una, por lo menos, transcendental. Lo que dijera el presidente M. Rimet, podía muy bien ser un anticipo de lo que acordara este Congreso, y ofrecerle las primicias a nuestros lectores, no era, precisamente, «moco de pavo».

Hicimos un esfuerzo. Extremamos nuestra cortesía, y sudamos la gota gorda para expresarnos en el francés más académico posible. No le hicimos sombra a Paul Bourget, pero, vamos... Lo interesante es que M. Rimet



Un pequeño lío frente a la meta francesa no se ha negado a contestar a una sola de nuestras preguntas.

**UN «LIBRO DE ORO» DE LA FIFA**

—El Congreso que debe celebrarse en Barcelona marca una fecha grata para la F. I. F. A. Conmemora el XXV aniversario de su fundación y, con este motivo, la Federación Española se encargará, sin duda, de confeccionar un programa de festejos. Creo que, por este solo motivo, ya será el de Barcelona uno de los Congresos más importantes que se haya celebrado, desde luego, el de más numerosa concurrencia de representantes, descontando los que coincidieron con las últimas Olimpiadas. El Comité ejecutivo de la Fifa editará un libro, el «Libro de Oro» de la Federación Internacional, en el que colaborarán, con sendos trabajos, todas las Federaciones Nacionales afiliadas...

**EL CAMPEONATO DEL MUNDO**

La cuestión más importante que debe ponerse a debate es la del campeonato del mundo, que la Federación Internacional tiene el compromiso de organizar en 1930. El Comité ejecutivo fué encargado, por los Congresos de Zurich y de Ginebra, de redactar un proyecto. Pero admitiendo también todos los que han redactado las distintas Federaciones Nacionales. En las oficinas de la Fifa se han recibido proyectos de cuatro o cinco de sus afiliadas, todos interesantes. —¿Conoce usted el proyecto que ha presentado España? ¿Qué le parece?

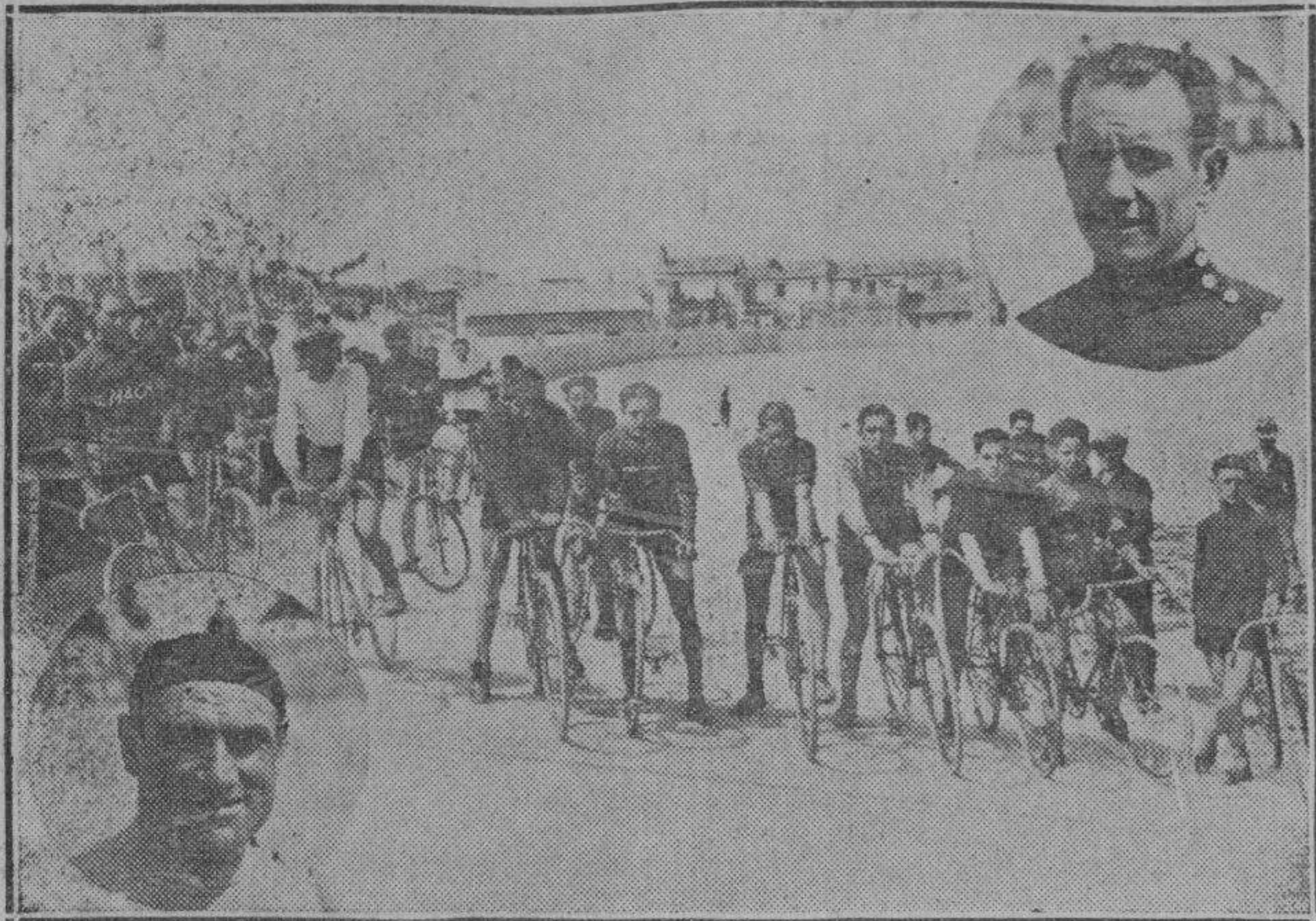
—A mi todos me parecen bien, máxime por cuanto todos coinciden en que el campeonato debe jugarse por el sistema de «Copa Davis», o sea, por grupos de naciones, o por sectores. ¿Cuál es, en detalle, el mejor de estos proyectos? No lo sé. El Comité ejecutivo difícilmente podrá reunirse antes de la celebración del Congreso—sus miembros pertenecen a distintos países—y, por lo tanto, será el pleno de este mismo Congreso el que decida después de examinarlos. Una opinión personal mía. El sistema de «Copa Davis» es, sin duda, el mejor, porque evita grandes desplazamientos. La dificultad estriba en formar estos grupos de naciones. ¿Por afinidades raciales, o de lengua, o de situación geográfica? En este caso, ¿cómo formar los grupos en América? ¿Dónde colocar, por ejemplo, al Brasil?

Y si en América hay dificultades, figúrese las que habrá en Europa, donde cada cual pretende la postura mejor... Siguiendo el curso de mi opinión, puramente personal, sin que ello signifique prejuzgar la cuestión, creo que deben formarse estos grupos con la mayor equidad posible, clasificando a dos naciones por grupo y jugándose las finales en una misma ciudad, determinada de antemano por los Congresos.

Pero, existe otra dificultad para lo inmediato. El Comité tiene contraído el compromiso de organizar el primer campeonato del mundo en 1930. Si es así, no hay tiempo de disputar las eliminatorias por grupo de naciones. Y, en este caso, no quedaría otra solución que la del k. o. Eliminatoria, a palo seco, por el sistema de «Copa». Entonces, los cuartos de final, las semifinales y la final podrían jugarse en una sola nación, pero en ciudades distintas, para abreviar el torneo. Eso es todo lo que hay del campeonato del mundo. La restante labor del Congreso, es también importante. Pero es ya más fácil de llevar a cabo. Casi todo son asuntos burocráticos...

**EN TODOS LOS PAISES DEL MUNDO, EL FOOTBALL ADELANDA SIENDO PROFESIONAL**

—Esta es una consecuencia fatal, a la que se llegará más o menos tarde, pero a la que se llegará. La Fifa no puede, en modo alguno, establecer una reglamentación, con todo y constarle que en algunos países se



De la reunión ciclista en el Velódromo.—Los participantes, antes de la salida.—En los círculos, Lloréns y Regnier

exceden». Pero observa que la distinción entre el «amateur» y el profesional es cada vez mayor y que los «amateur marrón» son cada vez menos. La Fifa no puede hacer otra cosa que aminorar esa diferencia, cada vez mayor, pero a condición de que los profesionales sean verdaderamente «una selección» de los jugadores del país, los que puedan sustentarse en esta categoría, no destruyendo el porvenir de jóvenes que no pueden ser profesionales. La Fifa no puede ejercer un control en la cultura física de los jóvenes de los distintos países que rige. Ello queda al cuidado de los Gobiernos respectivos, que deben ejercerla sobre los jóvenes, sobre la materia prima. La Fifa sólo puede entender en las relaciones de Federación a Federación... y en su carácter de espectáculo. Porque lo triste es que el «amateur» murió el mismo día en que comenzaron a cobrarse entradas en las taquillas de los campos de juego.

**EL FOOTBALL DEL CONTINENTE HA PROGRESADO ENORMEMENTE CON RELACION AL FOOTBALL DE INGLATERRA**

—¿Ha progresado el football del Continente con relación al football de Inglaterra? —De manera indudable. Por ejemplo: para este «match» España-Inglaterra, hace ocho años, los ingleses hubieran enviado un equi-

**PIDA BOINAS BILBAINAS LA ENCARTADA**  
Unica fábrica en Vizcaya

po cualquiera. Ahora enviarán, no lo dude, lo mejor que tengan... Pero Inglaterra continuará todavía, por mucho tiempo, siendo la maestra. Y la mejor prueba de su potencialidad es que siempre, en todos los partidos internacionales, escoge el equipo preciso para ganar. El equipo que necesita el adversario. Ni excesivamente superior, ni un épico inferior... Queda la cuestión inglesa. Las relaciones de la Fifa con la F. A. de Inglaterra. Pero esta es cuestión que también ha quedado arreglada. Hoy, Inglaterra, bajo los reglamentos de la Fifa, concierta sus partidos internacionales en la forma que quiere. No admite el amateurismo de ciertas naciones del Continente. Pero Inglaterra puede oponerles el equipo que la convenga. Un equipo «amateur», un equipo mixto o un equipo representativo, simplemente...

**¿HABRÁ OLIMPIADA DE FOOTBALL EN 1932?—EN TODO CASO, LAS NACIONES AFILIADAS PODRAN CONCURRIR A VOLUNTAD**

—¿Habrá Olimpiada futbolística en 1932? —No sabemos nada, oficialmente. Si la hay, los organizadores establecerán un reglamento, quedando libres todas las naciones que forman parte de la Internacional, en aceptar o no. Esto queda a su voluntad. Y si, además de concurrir al campeonato del mundo desean también jugar en las Olimpiadas, la Fifa no tiene por qué oponerse... Hubiéramos, sin duda, conversado mucho más y el señor Rimet hubiera también llevado su bondad al extremo de contarnos muchas cosas interesantes. Pero llegó a las puertas del hotel en que se hospeda la delegación francesa una rondalla. Y no hubo manera decente de preguntarle ya más cosas de football. M. Rimet, encantado con el guitero y la jota, se olvidó inmediatamente... que era presidente de la Federación Internacional de Football. Y tenía razón. Para él, aquello era algo extraordinariamente interesante. En aquellos momentos, más interesantes que todos los campeonatos del mundo.

**Otros resultados**

**PARTIDOS DE LIGA**

Madrid.—El Racing venció al Sporting gineés por cuatro a cero, marcados por Pérez, los, Regnier y Peña.

El equipo vencido se alineó así: Luis; Cuesta, Quirós; Pena, Tronchin, Chuts; Adolfo, Arcadio, Antonea, Pin y Nani.

Murcia.—El titular ganó al Tolosa por cuatro a uno.

**AMISTOSOS**

Barcelona.—El reserva azulgrana ganó al de igual categoría del Europa por tres a dos.

Bilbao.—Un equipo del Athlétic batió a una selección francesa por siete a uno.

En el campo del Arenas se celebró el homenaje a Perico Vallana, conteniendo dos selecciones constituidas así:

Equipo blanco: Izaguirre, Santiuste, Pasará, Arroyo, Baragaño, Albéniz, Kiriki, Samitier, Hilario y Olano.

Equipo rojo: Jáuregui, Vallana, Careaga; Barrenechea, J. M. Belauste, Muguruza, Anduza, Carmelo, Yermo, Menchaca y Poli.

Sanander.—El Racing triunfó de la Gimnástica de Torrelavega por cinco a uno.



IV Vuelta pedestre a Zaragoza.—Los corredores que tomaron parte.—Abajo, el vencedor Dionisio Carreras (Fotos. A. de la Barrera)

Zaragoza.—En el campo de los rojillos jugaron partido oficial el Español y el Turiaso. La victoria se inclinó del lado de los primeros, por cuatro a cero.

**Ciclismo**

**LA REUNION DEL DOMINGO EN EL VELODROMO DE TORRERO**

Ante gran cantidad de espectadores, y en honor de los equipos internacionales de Francia y España, celebróse el domingo, por la mañana, en la pista de Torrero, la reunión ciclista organizada por el Iberia S. C.

En ella hicieron su presentación el «as» francés Maurice Regnier y el «as» español Juan abutista Lloréns.

Nuestros corredores, humildes valores a su lado, se portaron bravamente.

Las pruebas dieron estos resultados:

Velocidad: Luego de cuatro eliminatorias, quedaron finalistas Lloréns, Regnier, J. Cata-

lán y Abad, resultando vencedor definitivo Regnier.

Los neófitos disputaron 15 vueltas, con «sprints» cada cinco, «calzándose» Mostajo con 12 puntos y Ferrer, Alcrudo y Blasco, con 5.

Disputaron la carrera de persecución Ginés, Mula, Saura, J. Catalán y Lloréns, contra el equipo de R. Catalán, López, Cabrera, Abad y Regnier: Venció el quinteto de Lloréns, en la vuelta novena.

Fueron los neófitos quienes riefieron una eliminación a ocho vueltas, en la que Mostajo volvió a triunfar.

**PIDA BOINAS FINAS LA ENCARTADA**

Unica fábrica en Vizcaya

Finalmente, se celebró la prueba base del programa, referente a una hora a la americana. Desde los primeros minutos, tomaron el mando Lloréns y Regnier. Cuando se llevaban treinta, Luis Abad sufrió una caída, fracturándose la clavícula. Por este accidente, Regnier disputó él solo el resto de la carrera. La clasificación fue: Lloréns-Saura, con 38 puntos, cubriendo en la hora 37 kilómetros 968 metros; Regnier-Abad, 30 puntos; Cabrera-Ginés, a una vuelta, 12 puntos.

La organización, perfectísima, como siempre.

**Pedestrisimo**

**UN TRIUNFO DE CARRERAS**

En la prueba pedestre IV Vuelta a Zaragoza, verificada el domingo por la mañana, Dionisio Carreras, que ha vuelto a recuperar su «forma» de tiempos pasados, se apuntó un brillante triunfo al clasificarse en primer término.

Sentimos que la falta de espacio y las premuras del tiempo, nos obliguen a dejar para mañana la reseña detallada de tan interesante prueba.

Pero ello no obstará para que digamos que, tanto en el campo del Real Zaragoza, de donde partieron los corredores, como en los puntos estratégicos del recorrido, la afluencia de público fué numerosa.

¡Ah! Y la organización, a cargo del club rojillo, admirable.

**AVISO**

A persona con capital, que le interese tener asuntos en Madrid, se le ofrece oportunidad de adquirir una participación en importante negocio en marcha, sin riesgo y de enormes utilidades.

Informes: Apartado 837. MADRID

**Almorranas, varices Ulceras**

Curación radical, sin operación ni dolor El más moderno procedimiento

Consultorio: Jaime Ledesma Navarro Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta, de 11 a 1

Alfonso I, 16, entl. — Zaragoza

**Agencia REY-SOLER.—Coso, 9**

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital.

Traslados en autocamiones cerrados

**Pida a su proveedor un Englebert**

De venta en Zaragoza

**S. R. E. "ENGLEBERT"**

Felipe IV, 7

**MADRID**

**CAFÉ "ROYALTY"**

Todos los días, de 5 y media a 7

**CONCIERTO GRAN MODA**

de Música Española

REUNION DE AUTORIDADES

La Junta de información ciudadana

En el despacho oficial del capitán general don Jorge Fernández Heredia y bajo su presidencia, se reunieron ayer, a las doce y media, las autoridades que integran la Junta de información ciudadana. Concurrieron el gobernador civil, general Cantón-Salazar; alcalde accidental, Sr. Tapiador; presidentes de la Diputación provincial, doctor Borobio; de la Audiencia, señor Hernández, y provisor de la Archidiócesis, doctor Pellicer.

UNA REVISTA EXCLUSIVAMENTE PARA POLICIAS

La "Police Gazette", de Scotland Yard

En Londres se edita una curiosa revista titulada «Police Gazette», siendo editores exclusivos los funcionarios de la Policía inglesa.

Está editada por el Scotland Yard y es un gran órgano de información donde se contienen cuantos datos son necesarios a sus funcionarios para el mejor ejercicio de su alta misión social.

Se publica dos veces a la semana, los martes y viernes, y en sus páginas aparecen fotografías, fichas antropométricas y toda clase de datos y detalles concernientes a criminales respecto de los cuales se han perdido las huellas.

Para recobrar su perdida pista se reproducen las fechas conocidas de su paso por diferentes localidades de que se tiene noticia.

También publica Scotland Yard listas de los objetos robados con clichés de los mismos. Estas listas las envía a todos los anticuarios, revendedores, amaceniados de objetos viejos, para que estén sobre aviso y no se expongan a comprar lo que no pueden vender.

Al año gasta Scotland Yard en estas publicaciones la cantidad de 10.000 libras esterlinas (próximamente unas 300.000 pesetas). Estos datos dicen por sí solos cómo se atiende a las funciones de la Policía en Inglaterra, sin olvidar el menor detalle que facilite a sus agentes el más perfecto cumplimiento de su misión.

Información de Teruel

COMISION A MADRID

Una comisión del Ayuntamiento de Alcañiz, con el gobernador civil, don José Mohino, ha marchado a Madrid con el fin de hacer entrega al jefe del Gobierno de la medalla de la ciudad y el pergamino nombrándole alcalde honorario.

VIARIAS NOTICIAS

Con motivo del fallecimiento de don Germán Jiménez, llegó de Valencia el presidente de la Asociación de la Prensa de dicha ciudad, don Julio Jiménez.

—Ha sido destinado a la División de Ferrocarriles, en Madrid, el agente de Vigilancia, de tercera clase, afecto a esta plantilla, don Santiago Garzón Antón.

—Se encargó del despacho del Gobierno civil, el secretario, don Ernesto Calderón.

—Mejorado de su enfermedad, acudió a su oficina el jefe de negociado en este Gobierno civil don Constantino Bartolo.

ARREGLO DE JARDINES

Ha empezado el arreglo de los modestos jardines de la plaza de Emilio Castelar.

Que ya iba siendo hora.

DE FIESTAS

Trátase de introducir la novedad de que haya este año desfile, después de los toros, en el paseo de la Infanta Isabel, con bata-lla de confetti y serpentina.

No está mal.

—La comisión está pendiente de la llegada de don Celestino Martín, para ver si aumentando la subvención, como ya dije, da otra corrida de toros.

Con la resolución de este señor quedará confeccionado el cartel de fiestas.

EL TIEMPO

Sigue luciendo el sol y disfrutando los terolenses una temperatura en extremo deliciosa. ¿Retrocederemos?

RESTABLECIDO

Restablecido de su enfermedad, se ha hecho cargo de la Delegación el señor delegado de Hacienda don Francisco de Asís Delgado, cesando el tesorero, don Luis Gasca Miguel.

ARREGLO

La brigada municipal hállase reparando el pavimento de la plaza de Carlos Castelar, que antes no se hizo... por falta de voluntad.

TAURINAS

Se ha presentado un escrito en el Gobierno civil pidiendo permiso para celebrar una novillada el día 5 de mayo en Valdebrores.

—«Niño de Teruel» actuará en breve en la plaza de Cuenca.

EN MAGALLON

Un obrero gravemente lesionado

Trabajando en Magallón, se lesionó de consideración Pedro Oñacate Simón, de 35 años.

Para su curación fué trasladado a Zaragoza, donde ingresó en el Hospital provincial.

El doctor Pérez Serrano, a quien ayudaron los doctores Serrano, Fuentes y Pamplona, le hizo una detenida cura en la vejiga urinaria.

Después ingresó el herido, que se halla en grave estado, en el pabellón de distinguidos.

DEL CEMENTERIO

Horas de enterramiento

A contar de mañana, miércoles, y hasta el día 1.º de junio próximo, la hora de efectuar los enterramientos durante la tarde, en el Cementerio Católico de Torrero, será la de dos a cuatro.

UN REGALO DE 25.000 DUROS

Mister Hungtington dona a Sevilla dos cuadros de Valdés Leal

SEVILLA, 3.—El entusiasta hispanófilo señor Hungtington visitó ayer la Exposición, con su esposa, el alcalde, señor Díaz Molero, y el director, señor Cruz Conde.

Visitando el Palacio de Arte antiguo, admiró, especialmente, dos cuadros de Valdés Leal, de la colección de don Jorge Borzón, con quien ha cerrado trato pagando por ellos 25.000 duros, con objeto de regalarlos a la ciudad de Sevilla.

Así se lo ha comunicado al alcalde, señor Díaz Molero.

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza

Arco de Cinegio.

Maquinaria y Herramientas para trabajar la Madera

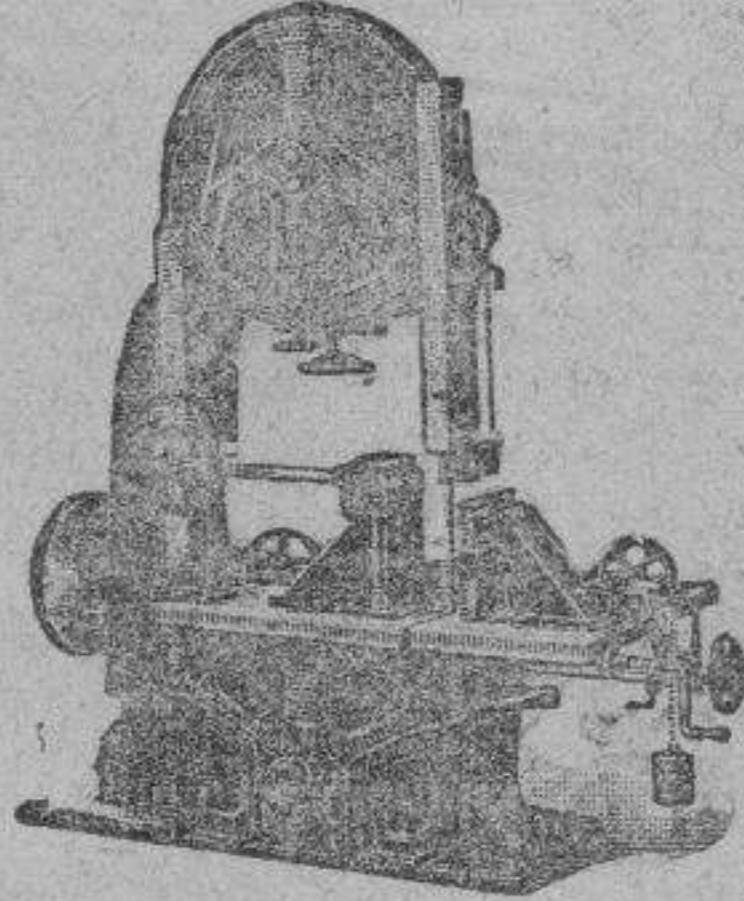
GUILLET HIJOS y Compa - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA

Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.



CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR

**JULIAN FRON**

Calidad garantizada

Calidad inmejorable

Antiguo maestro torja de la casa L. Colás

PUEBLES-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones-BASCULASPORTATILES-BALANZAS Y ROMANAS de todas clases - PUNZAS para copiar y emacar paja y alfalfa

Catálogos y presupuestos gratis.

Zaragoza San Pablo, 163

Balneario de Liérganes (SANTANDER)

Unicas aguas para prevenir y curar los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón. — Inauguración del nuevo hotel, con todas comodidades, agua corriente, &c

A todas las señoras les interesa Vestir con elegancia dentro de la mayor economía

**LA INNOVACION**

es la única casa capaz de darle solución a este problema ¡¡OFRECIENDOLE... siempre la verdad!!

EN CRESPONES. Más de cuarenta calidades distintas, con un surtido inmenso de colores 2'95 metro

LANAS LISAS y estilos para traje sastre 2'95 metro desde.

El mayor surtido en colores y calidades de crespones satén y Georgettes, los encontrará en LA INNOVACION. Precios excepcionales en calidades últimamente recibidas.

Para abrigos entretiempo, tanto en lana como en seda, LA INNOVACION es la casa preferida.

CRETONAS. Enorme variedad de dibujos y clases.

LA VERDAD NETA. La practica LA INNOVACION vendiendo cincuenta por ciento más barato que nadie y sin valerse de reclamos absurdos, que son siempre engaño.

**HOLLAND - AMERICA LINE**

VIAJES A CUBA Y MEXICO

Los días 9 y 30 de abril, saldrán de Bilbao los magnificos vapores de 17.500 tons. LEERDAM y SPAARNDAM

que admitirán pasajeros de primera y tercera clase.

IMPORTANTE.—En estos vapores, todos los pasajeros de tercera clase son acomodados en camarotes independientes de 2, 4 y 6 literas.—PARA TODA CLASE DE INFORMES dirigirse a los AGENTES PEREZ ULLIVARRI & HIJOS LTD., calle Barroeta Aldamar, 2, BILBAO. Telegramas ULLIVARRI. Teléfonos 11.340 y 11.349.

**Ave Muzás (Microbicida)**

Lo mejor y más barato, para evitar y curar todas las enfermedades de las gallinas, palomas, etc., de su interna y externo. No huele ni contiene venenos.

**Estar Muzás**

Desinfectante segurísimo para matar los piojos de las gallinas y del ganado, paparras, escarabajos, cucarachas, chinches, mosquitos, moscas, etc., y toda clase de insectos.

Venta: Farmacias, droguerías y ferreterías importantes.—Correspondencia: MAYOR DEL CLOT, 100.—Teléfono 50.360. S. M. BARCELONA.

**Microbicida "Antonio Muzás Pueyo"**

De este producto consiste el tener las vacas y demás clase de ganados, sanos y productivos.—Pidanse detalles.

Basta Apretarlos. El Agujero queda remendado

**MENDETS**

A PATENT PATCH

¡Se venden por millones!

Sirven para remendar instantáneamente todos los agujeros, en los utensilios de cocina y artículos de caucho, sin necesidad de fuego, soldadura, cemento ni remaches. Un niño puede servirse de ellos. Se adaptan a cualquier superficie. Sirven para remendar todos los metales.

Caja con 12 remaches y llave para la colocación. . 1,50 pts.  
Caja con 4 remaches y llave para la colocación. . 0,60 pts.

Venta exclusiva **LA REINA DEL ABALORIO** en Zaragoza: MENDEZ NUÑEZ, 12

## Los actos del domingo con motivo del partido internacional

Fué el domingo un gran día para la ciudad. Tiempo espléndido; sol radiante, mucha luz; alegría, bullicio; más que animación, aglomeración ordenada, optimismo en todas partes, deseo de ser, ansias de crecer, esfuerzo para llegar; devoción por la ciudad.

Momentos hubo, y más que momentos horas, en que el centro de Zaragoza se asemejaba a Madrid y Barcelona, en todos sus aspectos: en circulación de peatones, en circulación rodada, en la perspectiva de sus vías, en la práctica de los servicios municipales.

Con orgullo y vivísima satisfacción lo consignamos, y con mayor aún, apuntamos la nota jubilosa de que a pesar del extraordinario movimiento, no hubo que lamentar el más pequeño incidente.

Así nos gusta ver a Zaragoza; así querríamos verla siempre: grande, acogedora, risueña, interesante, simpática, con señorío y con vida intensa, agradable. Y así será muy pronto, y antes de muy pronto aún, si todos nos sumamos al esfuerzo que precisa realizar, para que lo que ahora es en días determinados, pase a estado habitual.

Con gran satisfacción también, consignamos que los servicios municipales estuvieron realizados el domingo, a tono con el momento.

Muy limpias y muy bien regadas a toda hora, sus calles y paseos, y de modo especial los más transitados y céntricos, y excelentemente montado el servicio para ordenar la circulación de peatones y rodada.

Pudimos observar cómo el público contemplaba con satisfacción estos detalles, que dan a Zaragoza el aspecto de gran urbe.

Por ello nosotros felicitamos sinceramente a los jefes de estos servicios, que han sabido organizarlos y encauzarlos, y felicitamos también al personal subalterno de los mismos, porque ha sabido cumplirlos.

Y al Ayuntamiento y a nuestro alcalde, rogamos, una vez más, que sigan atendiéndolos con escrupulosidad y procuren irlos ampliando y mejorando, hasta colocarlos a la altura de los mejores realizados.

Claro es, y nos referimos a la circulación rodada, que hubo alguna deficiencia, pero ello no fué culpa del servicio.

Obedeció a una causa fortuita, y a otras que son de momento irremediables.

El retorno a la ciudad de los coches que concurrieron al partido de fútbol, se hizo con alguna irregularidad, motivada, primero, por el desprendimiento de un cable de la red tranviaria frente al paseo de Ruiseñores, en el de Sagasta, lado izquierdo, que perturbó bastante, y segundo, por el constante taponamiento que origina en la libre marcha de los automóviles la vuelta que los tranvías dan en Torrero (motor con dos remolques) y su entrada y salida en la plaza de la Constitución.

Y, además, porque nuestras vías van resultando muy estrechas para estos acontecimientos, tal como las calzadas en el paseo de la Independencia, por las que los coches tienen que caminar en fila de a uno, por no quedar espacio para más entre el tranvía y la parada de coches de alquiler.

Con esto y todo, Zaragoza pudo hacer el domingo, muy decorosamente, un servicio de ordenación circulatoria sin accidentes y con relativa rapidez, de setecientos veintisiete coches que acudieron al campo de Torrero, más el de un centenar de ellos que hicieron tres y cuatro viajes, lo que supone un movimiento de más de mil carruajes, y con más de cien mil almas en la calle.

Tenemos la seguridad de que nuestros visitantes se llevan una impresión gratísima de la ciudad, tanto por la acogida que se les ha dispensado y por las atenciones recibidas, como por lo que en ella han visto y admirado, y ello nos congratula en extremo, porque significa una siembra, con cosecha segura, de simpatías y de atracción para Zaragoza.

Ahora precisa que los que quedamos en ella sigamos laborando, sin perder momento, en pro de su engrandecimiento y prosperidad máxima.

### BANQUETE EN EL MERCANTIL

En el comedor Pompeyano, del Centro Mercantil e industrial, se celebró, a las diez de la noche, el banquete oficial con que la Real Federación Española de Fútbol obsequiaba a los equipos representativos de Francia y España.

Ocuparon la mesa presidencial el marqués de Someruelo, presidente de la Federación Nacional; M. Rimet, presidente de la Asociación Internacional; Excmo. señor gobernador civil, señor Cantón-Salazar; presidente de la Audiencia, Excmo. señor don Miguel Hernández; gobernador militar, Excmo. señor Gómez Morato; representante de la Universidad, señor Tapiador; señor Delegado de Hacienda; señor cónsul de Francia, M. Darrean; don José María Mateos, seleccionador nacional; don Rafael Delatas, presidente de la Federación Aragonesa; M. Donosy, árbitro del partido; don Julián Olave, tesorero de la Federación Nacional; señor Muniesa, presidente del "Iberia S. C.", y los capitanes de los equipos francés y español.

A las otras mesas se sentaron todos los jugadores de los dos equipos, representantes de la Prensa, el secretario general de la Federación, don Ricardo Cabot, con su esposa; don Gutiérrez Alzaga, presidente de la Federación Vizcaina; don Pío Hernando, tesorero de la Federación Aragonesa; don Domingo Duce, secretario de la Federación Aragonesa; señor Vives, presidente del "Zaragoza"; señor Castellot, presidente del "Juventud"; señor Daniel Martínez, presidente del "Patria"; señor Pamplona, presidente del Colegio de Arbitros; Toms, redactor deportivo.

Ofreció el banquete el marqués de Someruelo; dió las gracias a la ciudad, a las autoridades de Zaragoza y a las Federaciones locales por la cooperación valiosa en la celebración del partido internacional. Da la enhorabuena al equipo español por su triunfo, y se congratula de la serenidad, nobleza e imparcialidad del público en el desarrollo del partido, así como del progreso de España en todas las manifestaciones, levantando su copa por el fútbol, por Zaragoza, por Francia y por España.

Seguidamente habla el presidente de la Federación Francesa, M. Rimet, que glosa el partido celebrado en términos muy encomiásticos para el público y los jugadores españoles, y mostrando, con acento emocionado, la satisfacción que le produjo ver cómo los capitanes de los dos equipos, francés y español, se estrechaban las manos como hermanos. Termina levantando su copa por el fútbol, por Zaragoza y por España.

Ya en los postros, hace su entrada en el comedor el alcalde de Zaragoza, don Miguel Allué Salvador, que acaba de llegar en auto de Madrid.

Como la celebra el señor Allué, COMENDAN-

do por decir que tiene el gran honor de saludar al representante de Francia. Comenta en elevado tono la aproximación de la nación vecina con España, que día por día se afirma notablemente, y manifiesta su satisfacción por que el partido internacional se haya celebrado en Zaragoza, así como el avance del deporte español, felicitando, por último, a sus representantes. Termina el alcalde congratulándose de que menudeen ocasiones como ésta, en que los extranjeros vienen a España, pudiendo apreciar sus progresos.

Al descorcharse el champagne la orquesta ejecutó los dos himnos nacionales, que los comensales escucharon puestos en pie, dando a su terminación vivas a Francia y España.

El banquete terminó en medio de la mayor cordialidad. Al terminar, abandonaron todas las personas que asistieron el Casino Mercantil, para dirigirse a la Lonja, donde se celebrará el baile en honor de los dos equipos.

### EL BAILE DE LA LONJA

Con inusitada animación celebró el baile con el que el Excmo. Ayuntamiento de la Inmortal ciudad de Zaragoza festejó a los jugadores franceses y españoles del partido internacional de fútbol.

Aun siendo amplísimo el palacio municipal de la Lonja, resultó pequeño para contener los miles de personas que asistieron.

La mayoría de los caballeros, respondiendo al ruego de los organizadores, vestían de etiqueta; las damas y señoritas lucían preciosas "toilettes" de noche, resultando el conjunto elegante y simpático.

Un poco antes de las doce de la noche hicieron su entrada en la Lonja las autoridades, los jugadores del partido internacional y los representantes de las entidades futbolísticas y de la Prensa, que habían asistido al banquete del Casino Mercantil.

## Un carretero resulta herido en un choque de vehículos

El pasado jueves, en el kilómetro 139 de la carretera de Logroño a Zaragoza, término de Casetas, se cruzaron con un carro que marchaba por el lado derecho de la misma, dos automóviles que iban en dirección contraria uno de otro.

El coche que iba hacia Zaragoza chocó violentamente contra el carro, por la parte posterior izquierda y a consecuencia de tan fuerte encontronazo chocaron ambos contra un arbol.

Resultó Damián Lobera Sierra, de 44 años

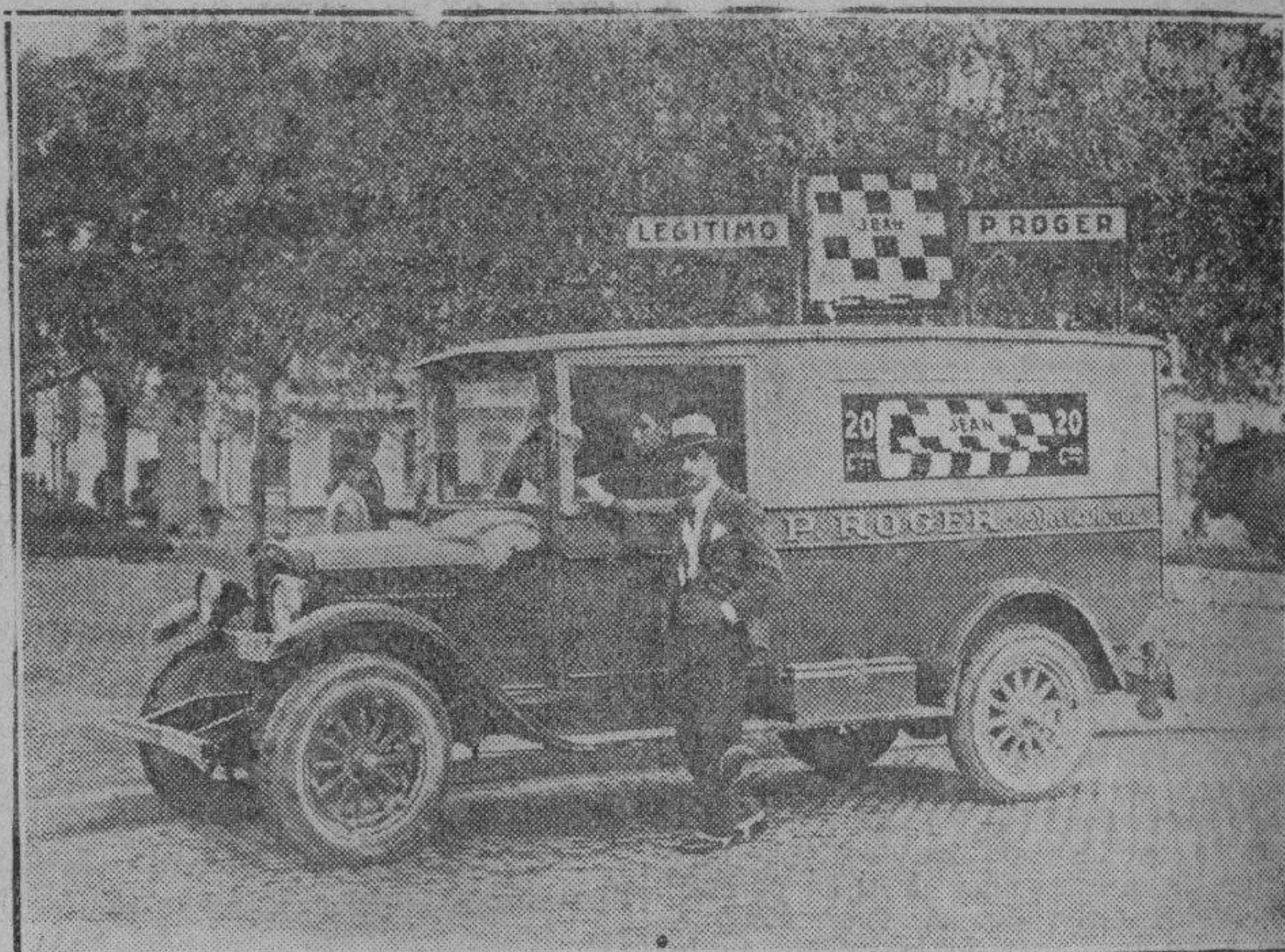
de edad, vecino del barrio de Casetas, conductor del carro, con una contusión en el hemitórax derecho, fractura de dos costillas y una erosión en la región escapular izquierda.

Fué asistido por el médico titular de Pinseque, que calificó sus lesiones de pronóstico reservado.

También resultó con heridas de consideración la caballería que arrastraba el carro. La Guardia civil de Casetas dió cuenta del accidente al Juzgado de guardia.

### EL TRIUNFO DE UN PRODUCTO NACIONAL

## El legítimo papel de fumar JEAN Roger



La Casa P. Roger, que fabrica el legítimo papel de fumar JEAN Roger, ha iniciado un viaje de propaganda por toda España, haciendo el reparto de librillos y diversos artículos de regalo.

Esta tournée comercial ha estado varios días en nuestra ciudad, donde el papel de fumar JEAN Roger goza de una extraordinaria aceptación, recorriendo la artística camioneta de la Casa todas las calles de nuestra ciudad.

La fábrica de este papel de fumar viene explotando, desde hace unos treinta años, esta marca, que ha conseguido, por sus excelentes cualidades, ser preferido.

Su esmerada confección e irreprochable calidad de papel, le permite competir con todas sus similares extranjeras.

Además, el LEGITIMO JEAN Roger, patente núm. 9.658, es un producto netamente nacional. Fabricado en España, con capital nacional y obreros españoles, debemos comprar este papel nacional, pues de este modo, podemos contribuir a dar trabajo y sustento a nuestros obreros.

A pesar de la competencia de fabricantes extranjeros, que valiéndose de malas artes, han pretendido perjudicar el buen nombre comercial de la Casa JEAN Roger, este papel de fumar ha conseguido, luchando con valentía, imponerse ante sus competidores.

El legítimo JEAN Roger se fabrica en librillos de 20 céntimos, de 15 y de 10, con sus artísticas cubiertas de cuadrados blancos y negros que, por su originalidad, ha servido para distinguir este excelente papel de fumar, que alcanza una cifra de venta

tan extraordinaria que ha hecho aumentar extraordinariamente su producción.

Por ello nos complacemos en felicitar a la casa P. Roger, por haber conseguido fabricar un producto que honra, por sus excelentes cualidades, a la industria española y que constituye un exponente digno de nuestra importancia económica.

### LAS NOTICIAS

ENCICLOPEDIA GRÁFICA.—Acabamos de recibir el primer fascículo de la nueva «Enciclopedia Gráfica», dedicada a divulgar por medio de la fotografía y el grabado todo un mundo de conocimientos útiles. Este primer fascículo está dedicado a «Madrid», la suntuosa capital de España, y a juzgar por su bella y artística presentación la «Enciclopedia Gráfica» está llamada a ocupar uno de los primeros lugares entre las mejores publicaciones de Europa.

Los cuadernos serán mensuales y estarán dedicados a una sola materia artística o científica, compendiada hasta el día. Estos fascículos se encuadernarán más tarde, por orden alfabético, en elegantes volúmenes, que constituirán el conjunto enciclopédico más completo del mundo.

El fascículo «Madrid», con 64 páginas y 12 magníficas ilustraciones, se vende a 1,25 pesetas, y es un nuevo galardón para la «Editorial Cervantes» de Barcelona.

### FLORES

Primera casa en coronas artísticas y ramos fúnebres.

Kiosco de Flores de SANTIAGO LAHOZ

Plaza de Sas - Telf. 2361 - Consulten precios

Dr. E. DE GREGORIO G.<sup>a</sup> SERRANO

PIEL - SIFILIS D. JAIME 1,23

GOBIERNO MILITAR.—Eduardo Muñoz Chámpuli, soldado licenciado del Primer regimiento de Artillería Ligera, y Antonio Fernández Clavería, soldado licenciado del regimiento de Infantería Navarra núm. 25, se servirán pasar por este Gobierno militar en día no festivo y horas de las 13 a las 13,30, para entregarles un documento militar.

ROYO ESPIN  
OCULISTA  
COSO, 26 y 28

Este número ha sido visado por la previa censura

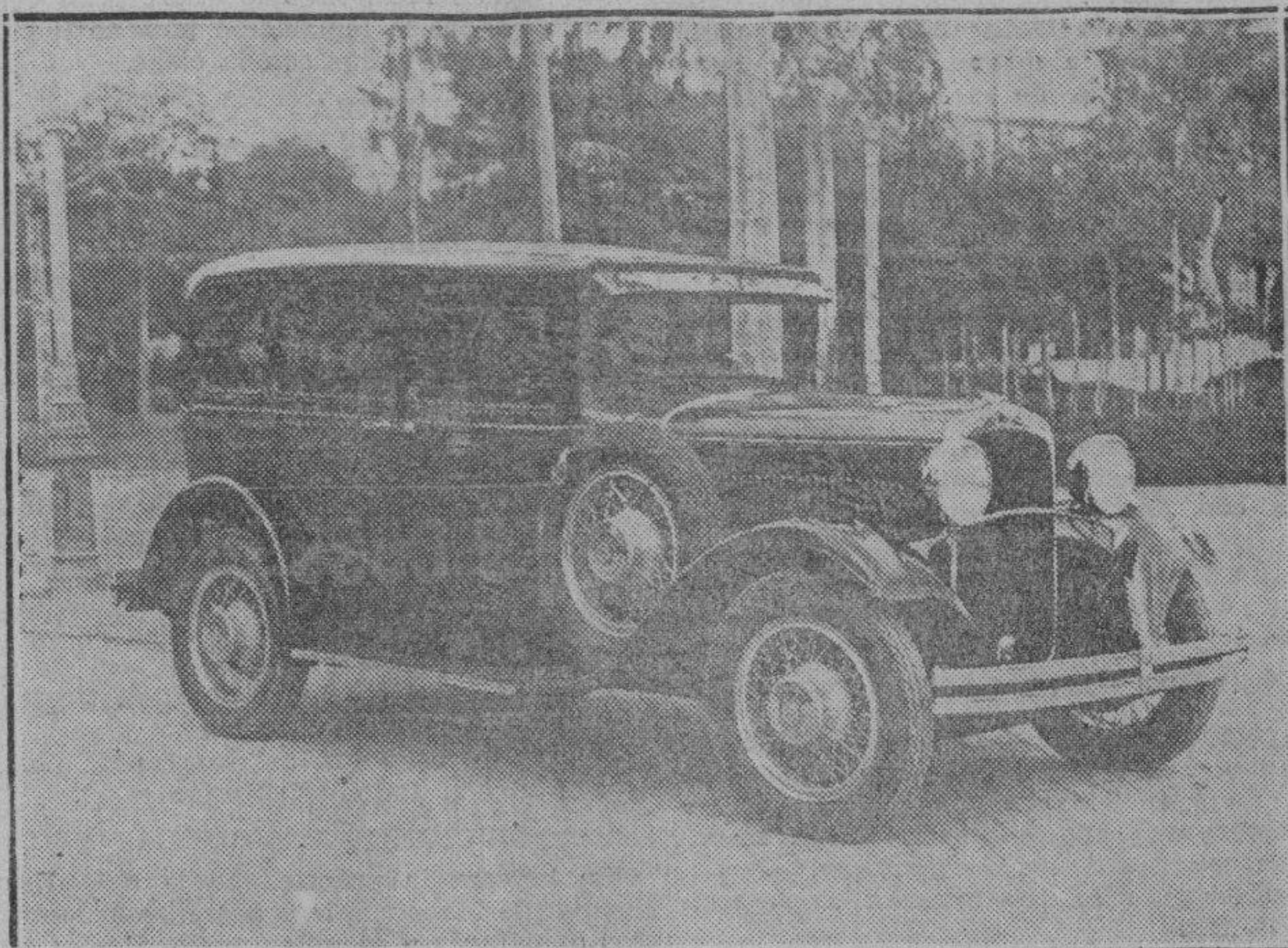
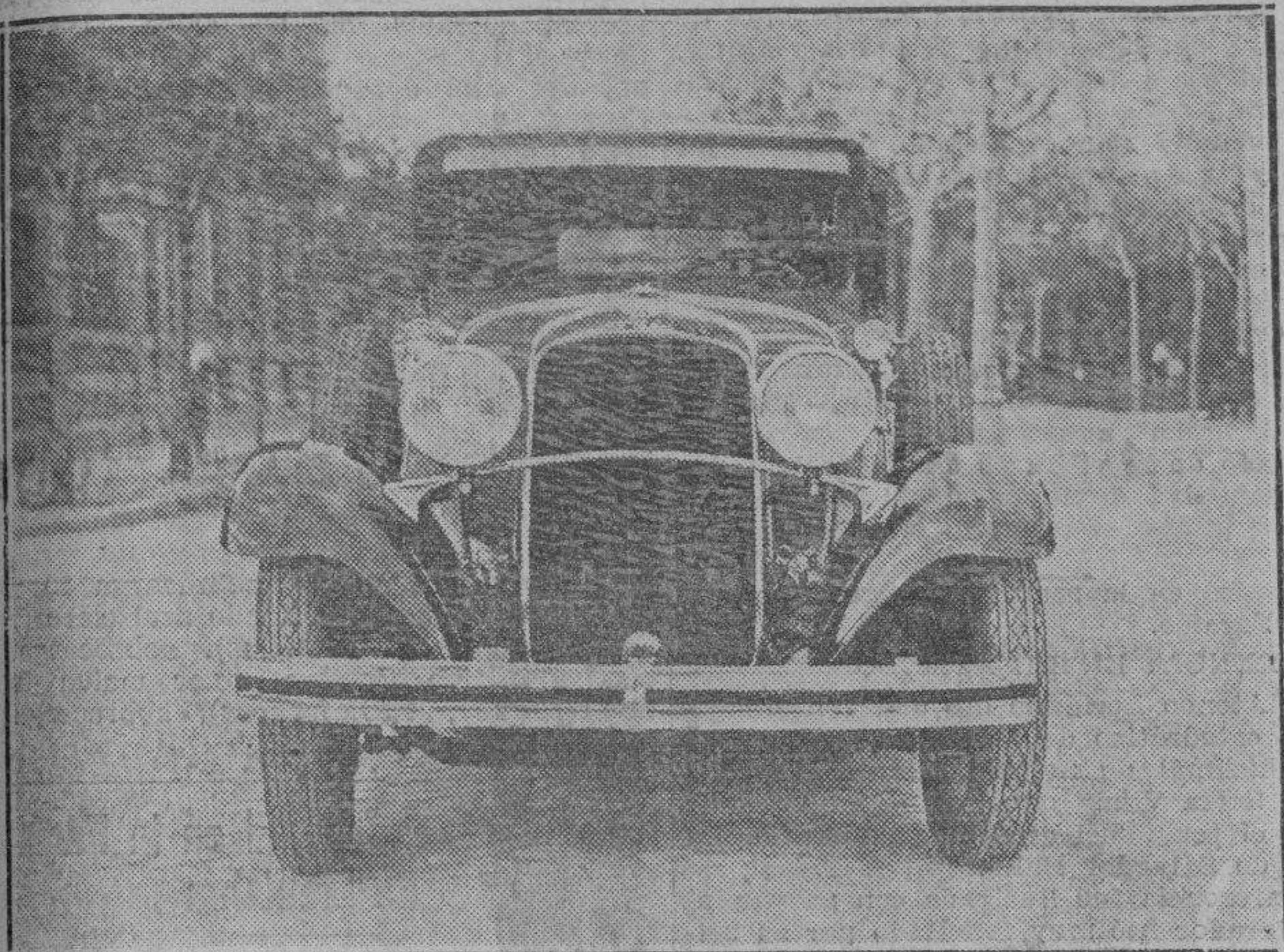
## La casa más importante en alpargatas

Inmenso surtido en alpargatas y zapatillas de verano

Alpargatas de goma desde 0'75 ptas.

La Unica. Cerdán, 51

# Victory Six, prodigio de la mecánica y del arte



Visto de frente, el nuevo «VICTORY SIX» ofrece un efecto singularmente artístico por la admirable fluencia y simetría de sus líneas

«VICTORY SIX» refleja ese aire señorial, de suprema sencillez y buen tono, que le hacen extraordinariamente sugestivo

El futuro comprador de automóvil, antes de decidirse por la compra de una marca, se considera incapaz de determinar por sí solo el coche que ha de responder a todas sus necesidades.

En unos encuentra una subyugadora belleza, pero falta de un motor potente; en otros ve un funcionamiento impecable, pero su estética le desagrada.

Por ello la Dodge Brothers, que siempre ha estado en disposición de estudiar los deseos del mercado mundial, ha aspirado a evitar este estado incierto del comprador, para que pueda decidirse, sin duda alguna, en la seguridad de haber comprado el coche que responde a todas sus necesidades.

Y lo conseguido después de incesantes trabajos de su personal técnico y un esfuerzo continuado en sus laboratorios es el «Victory Six», una joya de mecánica, que reúne todas las buenas cualidades de todas las otras marcas, sin sus defectos, y que sólo es inferior a las demás de su categoría, en el precio.

## EL «VICTORY» EN ZARAGOZA

Una amable invitación de don Juan Laborda, representante de la Dodge Brothers en Zaragoza, vino a satisfacer nuestro deseo de ver de cerca el «Victory Six», la «ma-

ravilla del año», como lo denominan los técnicos.

Y en el lujoso salón-exposición de la calle de Costa, 11, contemplamos con toda su grandiosidad el «Victory», ágil, brioso y esbelto como un corcel anábaluz de pura sangre y que pone con su elegancia una agradable nota de fastuosidad.

Carrocería y chasis forman un solo cuerpo. Todas las piezas intermedias se han suprimido y tanto los asientos de antes como los posteriores forman parte del chasis. Esto ha permitido bajar el centro de gravedad, obtener un conjunto más sólido y mayor altura del techo. El centro de gravedad, más bajo, reduce la tendencia a patinar y a desazarse; coloca el coche más en contacto con la carretera, dándole mayores condiciones de marcha, más rigidez, suavidad y seguridad. Ha permitido también reducir la altura del coche sin sacrificar el espacio libre interior. La carrocería está construida con doble pared de acero sistema «battleship»; es fuerte y ligera, formada por ocho grandes piezas unidas directamente al chasis. El aspecto exterior es elegante y el interior del coche cómodo y espacioso.

El motor del «Victory Six» es potente, flexible y silencioso. El eje transmisor tiene siete cojinetes de gran diámetro, lo cual im-

pide toda vibración del motor, por mucha que sea la velocidad. Los pistones son de una aleación de aluminio, pavonados de acero, iguales a los que se usan en autos de elevado precio. La refrigeración se regula termostáticamente. Ningún coche, sea cual sea su precio, posee mejor sistema de lubricación a presión que el «Victory Six».

El «Victory» es ligero, cambia de marchas con gran rapidez, se adapta a los peores caminos, domina las curvas más pronunciadas y sube grandes pendientes con una facilidad que admira en coches de precio mucho más elevado.

Raramente se encuentra un coche que tenga la artística simetría y sus atinadas proporciones, y de hallarse es sólo entre automóviles mucho mayores y mucho más costosos. Ha sido concebido y fabricado tan diestramente que todo en él cautiva por cualquiera de los aspectos que tan distinguidamente presenta. No posee los bastos ángulos y abruptas curvas que se ven en tantos automóviles de este tipo.

Este coche materializa el éxito del deseo de crear un automóvil que no solamente sirva para las exigencias modernas de los negocios y usos profesionales, sino asimismo para los deberes sociales.

Por eso estimamos que el «Victory Six» es el coche ideal que puede responder en todo momento. Es veloz, pues alcanza velocidades máximas superiores a sus marcas competidoras. Es cómodo, pues en él desaparecen todos los ruidos y traqueteos, por constituir un solo cuerpo el chasis y la carrocería. Es espacioso, pues sus frenos hidráulicos a las cuatro ruedas responden en todo momento y su carrocería es de doble pared de acero. Su bajo centro de gravedad le impide patinar; y, además, su potencia permite escalar las cuestas más empinadas, pues pesando muchos kilos menos es más fuerte que otros coches.

Puede correr a una velocidad superior a 125 kilómetros por hora, por camino mal pavimentado, sin sentir sacudida alguna.

Todas estas cualidades, exclusivas del «Victory Six», lo presentan como una gran victoria de la técnica automovilística, como un coche que parece creado por «arte mágico», por «milagro» de ingeniería, que lo han convertido en la joya más preciada, con que la casa Dodge Brothers, siempre fabricando los mejores coches, ofrenda al mercado mundial.

ALDANA

## La Industrial Licorera Española

Arrendatario: SALVADOR BELLO

Grandes fábricas de Anisados, Licores, Jarabes, Espumosos y Hielo

Las mejores Gaseosas por su esmerada fabricación Hielo cristalino

Fábricas y oficinas: Camino San José, núm. 155 - Teléfono 3775  
Sucursal: Plaza San Carlos, núm. 3 - Teléfono 2896 - ZARAGOZA

## Fábrica de Conservas Vegetales

Conservas de todas clases. Especialidad en Mermeladas y frutas al natural.

## R. Delatas e Hijo

Manifestación, 33 y 35 - Zaragoza

## “Acumuladores TUDOR”

LA MEJOR BATERIA PARA AUTOMOVILES Y RADIO

San Clemente, 3 Zaragoza

### TRES TESOROS AL ALCANCE DE TODOS

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico, descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros.—Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos. De seis purgas, 2 ptas.

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.—Fomas: vino y jarabe —Frasco, 4 pesetas.

FARMACIA ARMISEN.—P. Pueblo, 5 - Teléfono 394

### ALMACEN DE SEMILLAS

Simientes seleccionadas de plantas para huertas, jardines y campos de deportes. Semillas forrajeras de los mejores puntos productores.

## URROZ Y LORÓN

Prudencio, 3 al 9 Zaragoza

## NOTAS LERIDANAS

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Ego)

### EL HOMENAJE DEL MAGISTERIO A LA REINA DOÑA MARIA CRISTINA

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró una reunión de maestros nacionales, municipales, particulares y de patronato, con el fin de tratar del homenaje que el Magisterio de la provincia ha de llevar a cabo en memoria de la reina doña María Cristina.

Presidió el teniente de alcalde señor Chordi, actuando de secretario el jefe del negociado de Gobernación señor Alvarez Pallás. Asistieron los inspectores de Primera Enseñanza, señores Tost y Roset.

Se acordó hacer consistir el homenaje en tres actos: Uno de ellos, explicar en un día a los alumnos la grandeza del alma de la fallecida reina; otro, celebrar una misa en sufragio de su alma; y luego organizar en sus respectivas escuelas una suscripción voluntaria con destino al monumento proyectado.

Para desarrollar estos tres puntos se nombró una comisión, que ha comenzado sus trabajos.

### COMIENZO DE UNAS OPOSICIONES

Han comenzado los ejercicios de oposición para cubrir varias plazas de vigilantes de la Sección de Vías y Obras provinciales.

Los aspirantes han realizado varios trabajos de campo y algunos de gabinete.

En sucesivos días continuarán los ejercicios restantes.

### INTENTO DE SUICIDIO

En el Paseo de Prat de la Riba intentó poner fin a su vida el joven de 18 años de edad Santiago Broto Villegas, de oficio albañil, domiciliado en esta ciudad.

A tal fin se disparó dos tiros de revólver, produciéndose dos heridas en las regiones frontal y superinguinal, calificadas de pronóstico reservado en el Hospital provincial, al que fué llevado inmediatamente.

Se desconocen los móviles que le hayan inducido a adoptar tan fatal resolución. De momento sólo se sabe que le fué encontrado un papel escrito en el que se dice que no se culpe a nadie de su muerte.

### LA PELICULA DE LA EXPOSICION DE LERIDA

En el teatro Victoria se ha proyectado, en sesiones públicas, la película de la Exposición de maquinaria agrícola celebrada en esta ciudad durante el pasado año.

Ha asistido a las sesiones numeroso público.

### CONVERSACIONES CULTURALES

La sección de Lérida de la Asociación de Contables de Cataluña ha organizado unas reuniones semanales, que tendrán lugar los miércoles, en el Círculo Mercantil e industrial.

En dichas reuniones se entablarán conversaciones sobre la legislación mercantil y otros asuntos relacionados con la clase.

### UNA CONFERENCIA

El catedrático de Filosofía de este Instituto Nacional de segunda enseñanza, doctor don Joaquín Serra Vila, ocupará la cátedra del Ateneo Leridano.

Disertará sobre el tema "El arte vanguardista.—La pintura de Salvador Dalí".

Existe gran interés por escuchar esta conferencia del ilustrado catedrático señor Serra Vila.

### LA FIESTA MAYOR

En el despacho de la Alcaldía se reunieron con el alcalde, señor Pujol Cercós, el presidente de la Comisión de Fomento, señor Chordi, y jefe del Negociado de Gobernación, señor Alvarez Pallás.

Trataron de los festejos que han de organizarse con motivo de la próxima fiesta mayor de la ciudad.

Se fijó un esquema de programa, que será estudiado con todo detenimiento.

### LAS OPOSICIONES A ESCUELAS

En la escuela práctica aneja a la Escuela Normal de Maestros han comenzado los maestros opositores a escuelas nacionales el ejercicio llamado de las veinte líneas.

Actuarán cinco solamente. Los demás irán realizando el ejercicio en días sucesivos.

### SOBRE LA CONSTRUCCION DE UNA MUTUA DE INCENDIOS

En la sesión celebrada por la Comisión municipal Permanente, después de despachar numerosos expedientes, todos ellos de trámite, el alcalde, señor Pujol Cercós, habló a sus compañeros del proyecto de construcción de una Mutua de Seguros contra incendios.

Expuso algunos estudios que había hecho en su reciente viaje a Barcelona sobre tal punto, deduciendo que de los tanteos hechos se podría llevar a cabo el proyecto con gran ventaja para los propietarios, para la ciudad y para el Ayuntamiento, que podría implantar un excelente servicio de incendios sin gran dispendio.

### LLEGADA DE UNA COMISION

Se espera para mañana la llegada de una comisión de la feria internacional de Toulou-

se, con objeto de tratar de la organización de una sección española en dicha feria.

A tal fin, en la Cámara de Comercio e Industria se celebrará una reunión de los comisionados y miembros del comercio e industria locales.

### LLEGADA DE COMISIONADOS FRANCESES

Ha llegado a esta ciudad una comisión de la Feria Internacional de Toulouse, integrada por los señores Delfort, vicepresidente de la Cámara de Comercio, y Roguert y Durel, vicepresidente y secretario general de la citada Feria.

Fuó recibida por el alcalde, señor Pujol Cercós, y una numerosa representación de la Cámara de Comercio.

Los comisionados visitaron al gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde, en su despacho oficial, siendo acompañados por la Cámara de Comercio.

Por la tarde se celebró, en el local de la Cámara de Comercio, una reunión, ofreciéndose un "lunch" a los visitantes.

El objeto de la visita es tratar de la aportación colectiva de la provincia a la citada Feria, en la que se proyecta una Sección española.

Se ensalzó en la reunión la figura de don Basilio Paraíso.

### CONFERENCIA EN EL ATENEO

En el Ateneo Leridano dió una conferencia el culto catedrático de Filosofía de este Instituto Nacional de Segunda enseñanza, don Joaquín Serra Vila.

Trató el tema "El arte de vanguardia. La pintura de Salvador Dalí".

La conferencia fué ilustrada con proyecciones. El orador fué muy felicitado por su brillante discurso.

### EN SUFRAGIO DE LA REINA DOÑA MARIA CRISTINA

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista se celebró una solemne misa de "Requiem" en sufragio de la reina doña María Cristina.

Al acto asistieron las autoridades, representaciones oficiales y los niños de las escuelas.

### PARA LA EXPOSICION DE BARCELONA

La aportación que la Diputación Provincial llevará a la Exposición Internacional de Barcelona, para exhibir en el pabellón de las Diputaciones de régimen común, es especialmente divulgadora de las riquezas naturales de la provincia.

Se expondrán bellas fotografías de los lugares más pintorescos de la provincia, sus saltos de agua, vías de comunicación, etc.

### U NINCENDIO

En el pueblo de Baronia de la Raip, se declaró un incendio en los montes propiedad

## NOTAS FILATELICAS

### LOS NUEVOS SELLOS PONTIFICIOS

En breve aparecerá la primera emisión de los sellos de Correos pontificios.

Habrán un tipo único, con la efigie del Papa Pío XI.

Para esta emisión se han celebrado los correspondientes acuerdos entre la Santa Sede y el ministerio de Comunicaciones italiano, del cual depende la Administración de Correos.

Se imprimirán estos sellos en los talleres pertenecientes al Estado italiano.

### SOBRECARGAS AUTORIZADAS EN LOS SELLOS FRANCESES

Una nueva serie de sellos de Correos, con sobrecarga, será pronto puesta a la circulación en Francia.

El importe de la sobrecarga se destina a la Caja autónoma de amortización de la Deuda Pública.

Las series sobrecargadas son: Tipo sembradora, fondo azul violeta (valor de franco, 40 céntimos de franco), sobrecarga 10 céntimos; tipo sembradora, fondo azul claro (valor de franco, 50 céntimos), sobrecarga, 25 céntimos; tipo Pasteur, color malva (valor de franco, 1,50 francos), sobrecarga 50 céntimos.

### La comunión pascual en la Facultad de Medicina

Según tradición costumbre, tuvo lugar el domingo el piadoso acto de administrar el Santo Viático a los enfermos de la Facultad de Medicina.

Las salas se hallaban adornadas con profusión de flores y plantas, siendo numerosísimos los fieles que asistieron al solemne acto, que revistió la acostumbrada brillantez. También asistió al acto la banda provincial, que dirige el maestro Borobia.

Presidió el rector de la Universidad, don Ricardo Royo Villanova, y gan número de catedráticos.

Con este motivo fueron durante todo el día de ayer muy visitados los enfermos, y especialmente la sala de niños.

de los vecinos José Puigpignós, Mercedes Bernaus y Antonio Solé.

Se quemó una extensión de 20 hectáreas de pinos, valorados en unas 700 pesetas.

El incendio fué sofocado por el vecindario. Se considera el siniestro casual. z

## BEBIDA ESPUMOSA

# Pic-Nic

### EXQUISITO REFRESCO

PRECIO 0'40 BOTELLA

PIDASE EN  
BARES CAFÉS  
ETC.



lanza al mercado  
su nuevo y maravilloso modelo.

Es la única semiautomática del mundo, acabada en porcelana blanca por un procedimiento novísimo

Por ser de porcelana esquisita, su blancura y su brillo no se alteran jamás.

Su nuevo mecanismo es sin disputa el más sencillo y perfecto que existe.

Es calculadora con carta clarísima y fracciones muy espaciadas.

De cada cien balanzas semiautomáticas empleadas por el comercio español ochenta son BERKEL.

Fraciones de 5 en 5 gramos

NUEVOS PRECIOS VENTAJOSOS ANTES DE COMPRAR CONSULTENOS  
DESCONFIE DE IMITACIONES. TODAS ELLAS MUY INFERIORES

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

### R. OYARZUN Y C., S. en C.

MADRID: Pi y Margall, 22. Teléfono 16.183  
BILBAO: Henao, 6. Teléfono 1.684  
BARCELONA: Cortes, 573. Teléfono 34.327  
SEVILLA: Amor de Dios, 2. Teléfono 23.300

Todo ello la hace elevarse muy por encima de las demás.

Detalles e informes, dirigirse a los inspectores de ventas para las provincias de Zaragoza, Huesca y Soria,  
DON DANIEL GUTIERREZ  
Hotel Imperial  
Representante para la plaza de Zaragoza, don Justo Comín, Ballastar, 1.

# CRONICAS REGIONALES

(información de nuestros corresponsales)

## Aideanueva de Ebro

**DEL DIA.**—Transcurrió la Semana Santa dedicada al recogimiento y la meditación, en memoria del que, siendo hombre entre los hombres, filósofo entre los filósofos, Dios sobre los dioses, fué mártir entre los mártires por la humanidad. Igualmente ha transcurrido la Pascua florida, y durante unos y otros días, hemos disfrutado hermosos días primaverales de sol brillante y temperatura templada, circunstancia que ha contribuido no poco a la animación de los actos propios de las festividades objeto de conmemoración. De los solemnes cultos celebrados en nuestra parroquia, merecen consignarse los sermones pronunciados por un religioso capuchino de Pamplona, en los días de Jueves y Viernes Santo, y el del día de Resurrección, que dejaron complacido al numeroso auditorio que acudió a escucharle.

**FUTBOLISTICAS.** — Hemos de dar un gran avance en la información en lo referente a la gran afición que se ha despertado en esta villa entre la juventud, por el bello deporte del balón, y al efecto, diremos se ha constituido una Sociedad deportiva, cuyos entusiasmos se han traducido en hechos tan importantes como el de adquirir un hermoso campo para el deporte; campo que se halla situado a unos quinientos metros de la villa, en la parte Norte, y término conocido por «Los Palomares», lindante con el camino vecinal de Calahorra, en el que se han efectuado trabajos de allanamiento.

Los jóvenes quisieron aprovechar la magnífica tarde del día de Pascua, y ante gran concurrencia de público celebraron lo que pudieramos llamar primer «match» de inauguración extraoficial del campo, en el que, por los jugadores, se pusieron de manifiesto las facultades físicas de éstos y el no menor entusiasmo que un crecidísimo número de jóvenes sienten por el bello deporte futbolístico.

En dicho primer partido contendieron, como decimos antes, dos onces de jóvenes de la localidad: uno integrado por jóvenes que se encuentran en la edad de su mayor desarrollo de facultades físicas, compuesto por Francisco Gutiérrez, Alvaro Giménez, José Omeñaca, Silvestre, Melchor, Alejo Pérez, Cándido y José Martínez, Domingo Ramirez, Alejandro Pérez y José Ortubia.

Y otro, que calificándolo por su verdadero

nombre, hemos de llamarlo infantil, ya que todos sus componentes no llegarán a la edad de 16 años; siendo éstos Antonio Sáenz, Andrés Ochoa, Bautista Ruiz, Julián Muñoz, Angel Calvo, hermanos Hernández, Santiago Rubio, Jesús Martínez, Narciso González y Carlos Giménez, siendo arbitrado por el competente aficionado Santiago Mayoral.

Mas como el fútbol es juego que, aunque se juegue con los pies, precisase que la cabeza inspire los movimientos que han de conducir al triunfo. Como el equipo infantil se halla integrado en su mayoría por estudiantes, más conocedores del deporte que los mayores, su inteligencia, triunfó por 2 a 1 sobre la fuerza.

Ya hay, pues, Sociedad deportiva; ya hay campo de deportes; ya hay equipo por que entre los jóvenes que ayer jugaron y otros que no lo hicieron pero que sienten gran afición, hemos visto hay madera de jugadores. Ahora, que el entusiasmo vaya en aumento hasta contagiar a todos, para que, obteniendo el apoyo necesario, la naciente Sociedad pueda proporcionar al público buenas tardes de solaz esparcimiento, presentando equinos forasteros que hagan más interesante el desarrollo del deporte.

**DE SOCIEDAD.**—De Londres, París y otras capitales extranjeras, regresó nuestro pariente el acomodado comerciante boerense, don Lauro Alonso.—P. P. SAENZ.

## El Tormillo

El día 31 de marzo, festividad de Pascua, un grupo de jóvenes de la localidad nos han hecho pasar un rato más que agradable con la representación de unas obras teatrales, demostrando todos ellos sus facilidades para el teatro. ¿Quién fué el mejor? Difícil decirlo. Cada cual, en su papel, estuvo estupendo.

Del bello sexo tomaron parte las señoritas Arilla, Buil, Bometón, Cebollero, Costa, Garreta, Polo y Roda. Y del sexo fuerte los jóvenes Alfaro, Campo, Cebollero (J.), Cebollero (S.), Clau, Encuentra, Gorreta y Pera.

De apuntador actuó la señorita Pera admirablemente.

Reconocido que el teatro es un estímulo de cultura, sobre todo en los pueblos, es más de admirar la labor realizada por este grupo de entusiastas jóvenes, máxime las dificultades con que tropieza en estos puntos por no existir locales a propósito para ello.

Nos congratulamos en manifestar al señor

Garreta nuestro agradecimiento por la cesión del amplio local, que por fortuna ese día resultó insuficiente.

El público, correctísimo, dando con ello la verdadera sensación del cariño con que acoge estos actos que tanto honran a los pueblos.

Anímemo desde este artículo a este grupo de entusiastas jóvenes para que se repitan estos actos con la frecuencia que nosotros deseamos.—CORRESPONSAL.

## Puebla de Albortón

**FAMILIA SERRATE.** — Dichos artistas, que de justa fama venían precedidos de otras localidades, han actuado, dando cinco funciones con cinco llenos rebosantes.

Todo el espectáculo ha sido muy del agrado del público, destacando el terceto Serrate, que se compone de padre e hijos, tocando el violín, la bandurria y el piano.

El público en general les ha tributado una cariñosa despedida, a la que los artistas han correspondido, muy emocionados, con grandes pruebas de agradecimiento.

Les deseamos un feliz viaje y grandes beneficios en taquilla.—D. ALONSO

## Torraiba de Ribota

**FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE CIGUELA.** — Con gran brillantez y solemnidad se han celebrado en esta villa la novena y festividad a Nuestra Señora la Virgen de Cigüela. Durante el novenario, el párroco ha tenido el acierto de encargar cinco conferencias al Padre Jorcana, de la Orden del Corazón de María en Calatayud, que han sido pronunciadas con la elocuencia y elección de temas que el referido Padre sabe hacer, para que el entusiasmo y veneración por la Virgen aumente de día en día. La concurrencia de fieles ha sido extraordinaria durante los nueve días.

El día 8 tuvo lugar en el santuario la festividad religiosa. A las diez de la mañana, en la capilla, el coadjutor mosén Miguel Lassa celebró solemne misa que presidieron las autoridades. El referido Padre Jorcana pronunció un sermón elocuentísimo.

Luego, en una de las habitaciones del santuario, se sirvió un refresco.

Por la tarde, y como final de los actos religiosos, tuvo lugar el rosario general, al que concurre el vecindario en masa, como vulgarmente se dice. Digno epílogo de una serie de actos religiosos que entusiasman al verdadero creyente.

El día de Pascua de Resurrección, los amantes del arte musical tuvimos la grata sorpresa de admirar, en la misa conventual, los adelantos de un grupo de aficionados al canto religioso que, bajo la experta dirección de

don José Ibáñez Mateo y con visos de orfeón, cantaron una misa con muchísima afinación y gusto. Tanto el experto director, que tiene notes excepcionales, como los educandos, fueron muy felicitados a la terminación de la función religiosa, y nosotros, gusto amente, también les felicitamos desde estas columnas.

**AGR. COLAS.**—Los campos presentan un aspecto lamentable a causa de la pertinaz sequía que venimos padeciendo.

**UN RUEGO A QUIEN CORRESPONDA.**—En el empalme del camino vecinal que une este pueblo con la carretera de Calatayud a Soria, no existe tablilla indicadora. Hace muy pocos días un automóvil de la matrícula de esa ciudad, que venía en busca de una familia de ésta para trasladarle, de madrugada, al correo de Valencia, fué víctima de esa contrasena tan necesaria, pues pasó, sin ver dicho empalme, hasta el vecino pueblo de Aniñón, y con la pérdida del tiempo invertido originó un perjuicio a los viajeros, que perdieron el tren.

**MEJORAS LOCALES.** — Con el adecentamiento y reparación de las calles y desviación de una acequia que cruzaba el pueblo, todo ello impulsado por el actual alcalde, don José Unzurrunzaga, secundado por el Ayuntamiento, ha cambiado el aspecto de la población. Actualmente se ocupan de la construcción de nuevo edificio para escuelas, que es muy necesario, por ser las actuales de poca capacidad y muy antihigiénicas. Que sea el proyecto pronto realizado.

**DE SOCIEDAD.**—Regresó a Allepuz (Teruel), acompañada de su bella hija Margarita y nietecitas Julia y Milagro, la respetable señora doña Margarita Lahoz, viuda de Moya, que ha pasado una temporada con sus hijos, los maestros de esta localidad.

—También pasaron unos días con sus familias los maestros de Atea y Piqueras de San Esteban, don Ignacio Yagüe y don José Ibáñez.—CORRESPONSAL.

Entremedades de la **PIEL**  
A. Grasa Sancho COSTA, 3, PRAL.

**BAR-RESTAURANT**  
**LA MARAVILLA**  
Independencia, 5 -- ZARAGOZA  
SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA  
Cubiertos a 5 pesetas  
Bodas y Banquetes



## LOS CALZADOS "EL SOL"

se distinguen por su elegancia, solidez y economía

### Comunionen:

Bellos modelos en Ante blanco, Cromo lavable, Oscaria blanca y Lona.

Si quiere que su hijo destaque sobre los demás visite ésta casa y vea los modelos

### Niños:

Especializada en primeras calzaduras desde el número 15 al 26, tiene tan sugestivos modelos que se impone por su inmenso surtido, suprema elegancia y buen gusto

## "EL SOL"

Visitar sus escaparates:

Manifestación, núm. 81

## GRAN FABRICA DE JABONES

# Francisco Mollat

Casa fundada en 1840

SAN PABLO, 32-34--Telf. 37-35--ZARAGOZA

## JABONES MOLLAT (marca registrada)

Primera extra blanco de coco, Primera extra amarillo de coco, Primera extra verde, Primera pinta azul inglés de coco, Primera pinta sevillana y Primera blanco de coco.

Los mejores para lavar la ropa por estar exentos de álcali libre

REPRESENTANTES COLEGIADOS EN LAS SIGUIENTES PLAZAS:

Alcalá de Henares.	Getafe.	Salamanca.
Alagón.	Gijón.	Salillas de Jalón
Almería.	Guadalajara	Santander.
Barbastro.	Irún.	San Sebastián.
Barcelona.	Haro.	Segorbe.
Badajoz.	Huelva.	Segovia.
Bilbao.	Huesca.	Sigüenza
Burgos.	Jaca.	Soria.
Calahorra.	Las Arenas	Tauste
Calamocha.	Lugo.	Tarazona.
Calatayud	Madrid.	Tarragona.
Cádiz.	Málaga.	Teruel.
Caspe.	Molina de Aragón	Tortosa.
Ciudad Real	Murcia.	Tudela.
Córdoba.	Orense.	Valencia.
Coruña.	Oviedo.	Valladoiid.
Cuenca.	Palencia.	Vitoria.
Ejea de los Caballeros	Pontevedra.	Zamora.

NOTA.—Esta casa no tiene sucursales ni representante en ZARAGOZA.

# la mayor parte de las NEURALGIAS son debidas al ARTRITISMO



Las *neuralgias*, sea cual sea el lugar atacado, son casi siempre de origen artrítico lo que no ha de extrañar pues el tejido nervioso es el más sensible y el más frágil de todos y por lo tanto el primero en reaccionar a la impregnación úrica del medio sanguíneo. Así, la frecuencia de las *neuralgias faciales o intercostales* y de la *jaqueca* (más común en la mujer) que inquietan, hostigan, exasperan por sus dolores violentos, es evidente señal de artritis causado por la presencia de *ácido úrico en el sistema nervioso*, introducido allí como lo está, en los músculos y articulaciones, en los casos reumáticos.

Sólo existe un *tratamiento idóneo y científico* de la impregnación úrica, es con **Urodonal**, el único eficaz y duradero puesto que ataca el mal en su propia raíz: el ácido úrico, que elimina a medida de su producción, notando muy pronto el enfermo los salutíferos resultados de la medicación urodonálica.

## URODONAL


*combate el artritis  
suprime las neuralgias  
porque disuelve el ácido úrico*

*Recórtese y envíese inmediatamente*

Envío gratuito de la obra "Por qué la sangre cargada de ácido úrico es un peligro" por el Dr. Faivre, enviando este cupón bajo sobre al

**Depósito General del URODONAL  
APARTADO 718 BARCELONA**

Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ A. F. 35



71 de las personas de 41 a 80 años padecen artritis *Prf. Pissavy*

ROLDOS-TIROLESES 3. A



# El día en Huesca

(De nuestro corresponsal Sr. Lacasa)

**LA ROGATIVA DE AYER**  
 Para impetrar del Altísimo el beneficio de la lluvia, se ha celebrado, organizada por la Cofradía de San Lorenzo, una novena que dio fin ayer con una procesión pública a la que asistió un número de fieles como jamás habíamos visto. Presidieron el ilustrísimo señor obispo y las autoridades civiles y militares.

Sobre las siete de la tarde comenzó a llover, pero hoy ha amanecido completamente despejado el cielo, reinando fuerte viento Norte.

**CARNICERO QUE SE QUITA LA VIDA**

En el pueblo de Ontiñena ha sido encontrado el cadáver del vecino Ramón Campos, carnicero. El suicida se colgó de una cuerda, pereciendo ahorcado.

**LOS CAMINOS VECINALES**

Nuestro distinguido y muy querido amigo el cultísimo ingeniero director de Vías y Obras provinciales, don José Luis de Castro Espejo, ha tenido la gentileza de comunicarnos, en atento besalamano, que por el ingeniero jefe de Obras Públicas, don Sebastián Gómez de Velasco, y por el diputado provincial don Adolfo Mazo, han sido recibidas provisionalmente y, por tanto, abiertas al tránsito público, las obras del camino vecinal de Aragón a la carretera de Huesca a Sallinánigo; y que han comenzado las obras de los caminos vecinales de Loscorrales a la carretera de Zaragoza a Francia y Anciles a Benasque.

Felicitemos nuevamente al prestigioso ingeniero señor de Castro Espejo por la labor intensa y beneficiosa que está desarrollando al frente de su importante cargo.

# Herniado

Recupere V. su salud

con el método C. A. BOER

En su mismo pueblo hallará usted personas que enaltecen los Aparatos C. A. BOER, como los que firman las siguientes cartas:  
 Cabanillas, 24 febrero de 1929. Señor don C. A. BOER. Barcelona.—Muy señor mío: Me participo, para que lo haga público si quiere, que estoy curado de la hernia que padecía desde que pasé mis quintas, esto es, desde veinte años. Usé inútilmente otros sistemas, pero con sus Aparatos C. A. BOER pude, desde un principio, cumplir con mis pesados trabajos y curarme. Su muy agradecido s. s. q. e. s. m. Aniceto Aguado, Calle San Roque, número 13, en CABANILLAS (Navarra).

Guernica, 11 de abril. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona.—Muy apreciado señor: Tengo la satisfacción de comunicar a usted que estoy totalmente curado de las dos hernias que venía sufriendo desde mi nacimiento. No puedo menos que alabar sus buenos aparatos y método C. A. BOER. Le reitera las gracias y muy gustoso se ofrece a su amigo s. s. y amo. capellán, Francisco Almirante, BUSTURIA (Prov. de Vizcaya).

No pierda usted más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA. Cuidese con inteligencia y sanará.

El reputado ortopédico C. A. BOER, recibirá en:

Madrid, viernes 19 y sábado 20 abril, Hotel Inglés.

ZARAGOZA, jueves 25 de abril, HOTEL EUROPA.

Talalla, viernes 26 abril, Hotel Comercio.

Pamplona, sábado 4 mayo, Hotel Quintana.

Tudela, domingo 5 mayo, Hotel Unión.

Logroño, lunes 6, Gran Hotel.

C. A. BOER. — Ortopedia. — Pelayo, 60 BARCELONA

# LEJIA "LA PERLA"

## AUTOMOVILES USADOS

Vendemos desde MIL PESETAS a toda prueba

Garage Moderno Mercedes, 13. ZARAGOZA

# LA SALDADORA

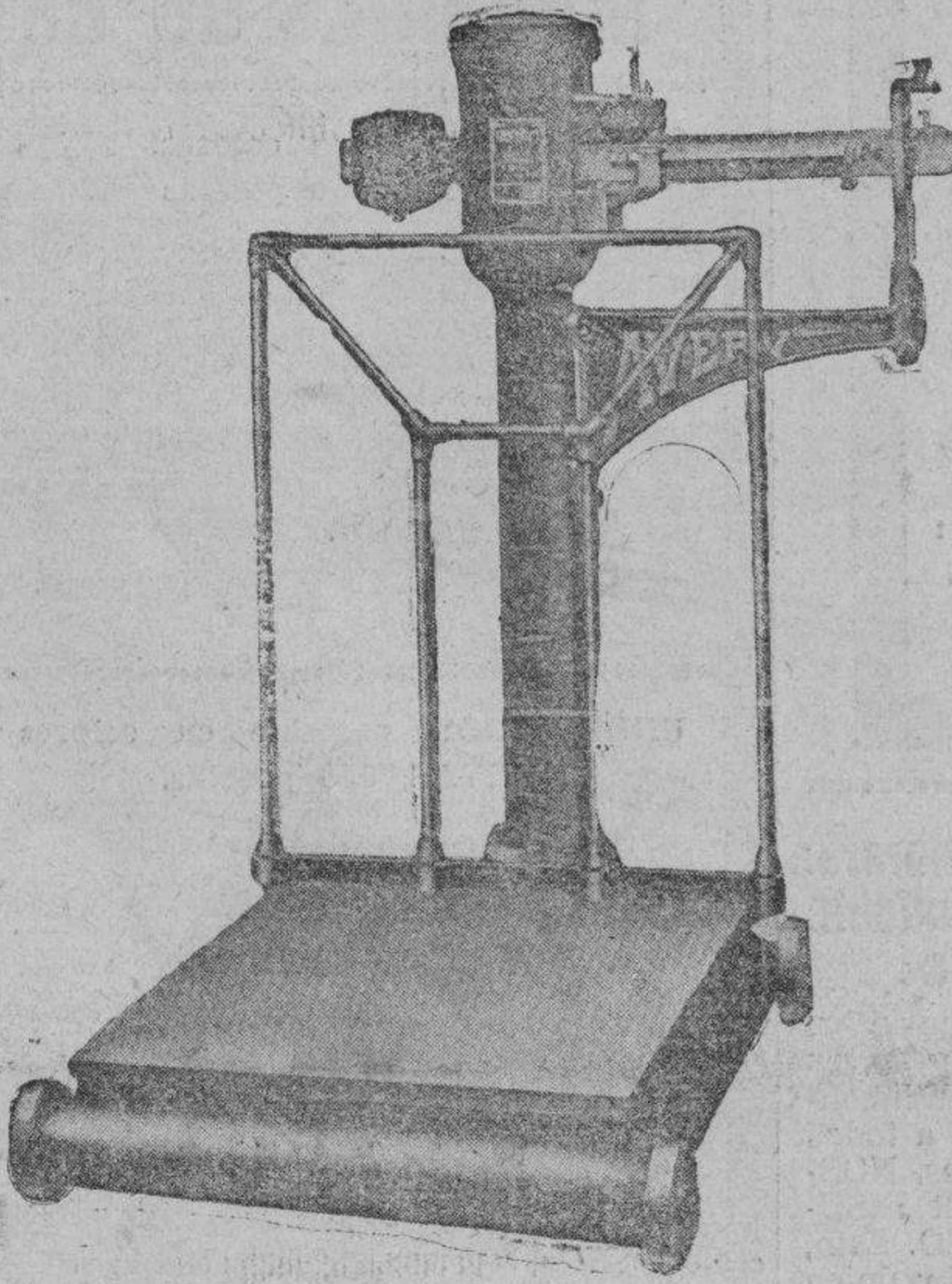
Para comprar bien, señora, véngase a LA SALDADORA. Aquí tiene, de ocasión, ricas telas de colchón. Novedades para trajes, cretonas, sedas, encajes.

## JOSE DUMAS

Géneros blancos muy buenos que los cedo poco menos que regalados, pues quiero darlos por poco dinero, y así acredito desde ahora mi casa LA SALDADORA.

Plaza de San Braulio, 9, pral.

**LUBRIFICANTES CONTINENTAL LOS MEJORES DEL MUNDO -**  
 Procedente de la Standard Para maquinaria en general  
**Oil Co of New-Yersey (E.U.A.)** y automóviles  
**UNICOS IMPORTADORES PARA ESPAÑA**  
**CASA CRIADO Y LORENZO**



## Sociedad Española de Balanzas y Básculas, S. A.

Paseo del Prado, 16 :: MADRID

Por su precisión, sensibilidad y fama, las BASCULAS MARCA **AVERY** se hacen indispensables en todos los almacenes, fábricas de azúcar y agricultores.

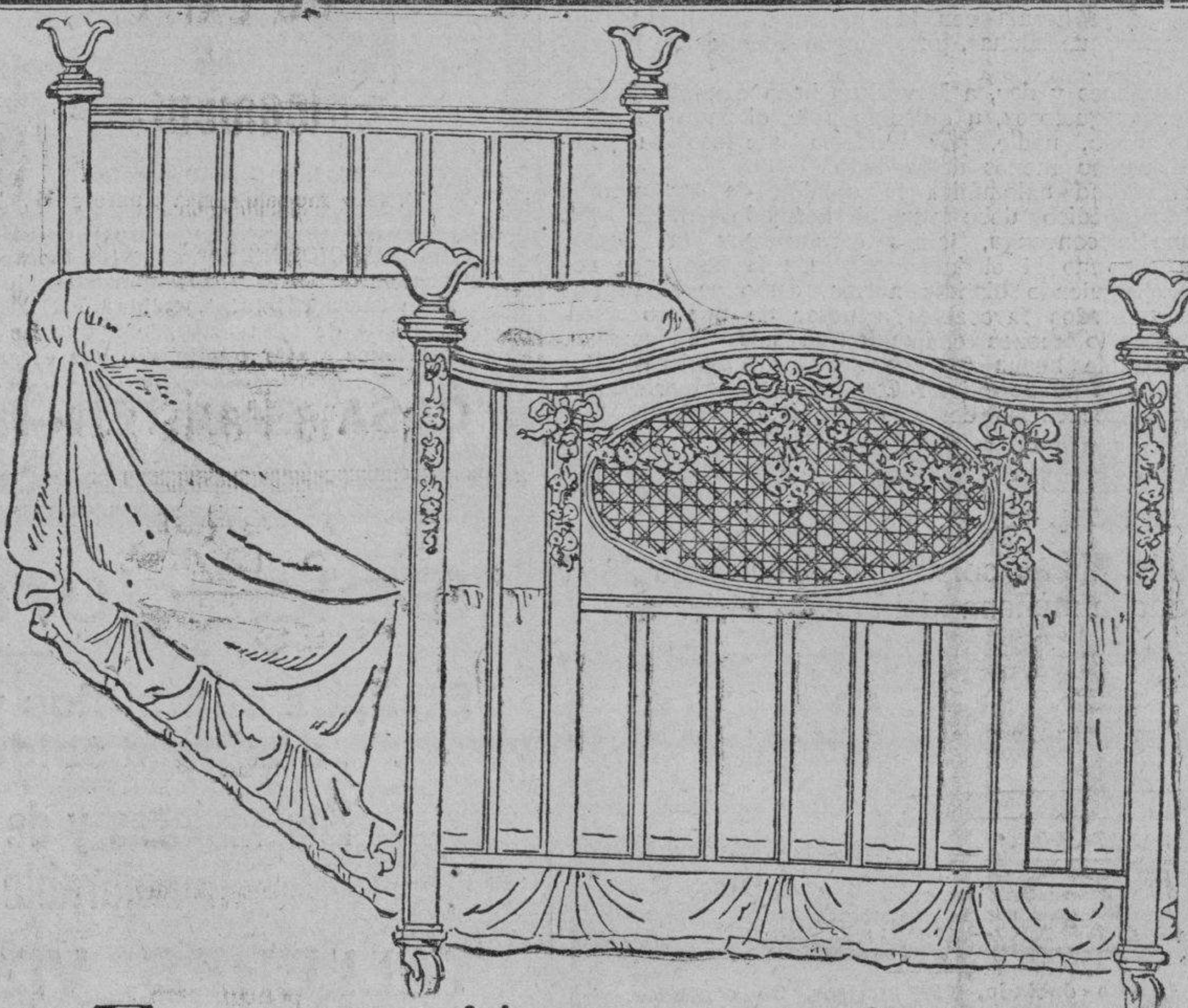
- Si ha de comprar báscula para su establecimiento, no decida nada hasta ver tan preciosos y perfectos aparatos.
- Al alcance de todas las fortunas.
- Un modelo distinto para cada negocio.
- Construidas por la fábrica más importante y antigua de Europa.
- Pídanos hoy mismo detalles, diseños o una visita de uno de nuestros agentes, pues con mucho gusto y sin compromiso alguno, iremos a presentársela en su propio establecimiento.

Las demandas para fuera de la plaza de Zaragoza, diríjirlas al agente de ventas exclusivo, Manuel García González. APARTADO 7057---MADRID

Representante para la plaza de Zaragoza:  
**D. LUIS POLO-Biblioteca, 10, 1.º**

# VIUDA DE S. IRISARRI

ZARAGOZA



Fábrica de camas DE Hierro y Latón Castillo, 203 Junto a la estación de Carriena

Almacen de Muebles Méndez Núñez, 18 Antigua plaza de la Cabra Teléfono, número 215

Exportación a provincias

**GANADEROS: SACAS ENVASE USADAS PARA LANAS A PRECIOS BARATISIMOS.** — Lanas seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. — Precios económicos, clases inmejorables.

**CARLOS PERA. - Verónica, 4 (junto a San Gil)**



**Sin sabor,  
Sin molestia,  
Sin perjuicio,**

**Un Solo  
SELLO del FAIVRE**

cura rapidamente  
**DOLOR de CABEZA  
DOLOR de MUELAS  
GRIPE, FIEBRES  
REUMATISMOS  
y cualquier otro dolor**

Consultad a  
vuestro medico

la  
Cajita  
muestra  
**0.30**

Caja de 12 :  
3 Pesetas

## HERNIAS (Quebraduras)

¿Es posible librarse  
de ellas? Indudable-  
mente, sí

A los que las tienen recientes y llevan malos bragueros o vendajes; a los que se les han hecho crónicas y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin hayan contenido esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales de combatirla o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos: pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTENCIÓN TOTAL Y PERMANENTE, POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuestos a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirme INTEGRAMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, no sólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquéllas entrañaban, SINO QUE COMIENZA, TAMBIEN, SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo están proclamando siempre los cirujanos ilustres que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido ininidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín), cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos.

La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento.

Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos, gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado.

Y, por último, aceptando como una verdad axiomática la opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ninguno si el interesado nos la hace por correo. Necesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviere resultados favorables a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su hechura material. Es esta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo, ¿sabrá orientarse bien en adelante? ¿Son tan funestas las consecuencias de error en esta cuestión!

Horas: de 10 a 1  
y de 4 a 6.

**JERONIMO FARRE, ortopédico**

CALLE DE JUAN DE MENA, 23, 1.º, MADRID

**En Zaragoza** (Hotel El Sol, solamente el domingo 28 y toda la mañana del lunes 29 del actual.

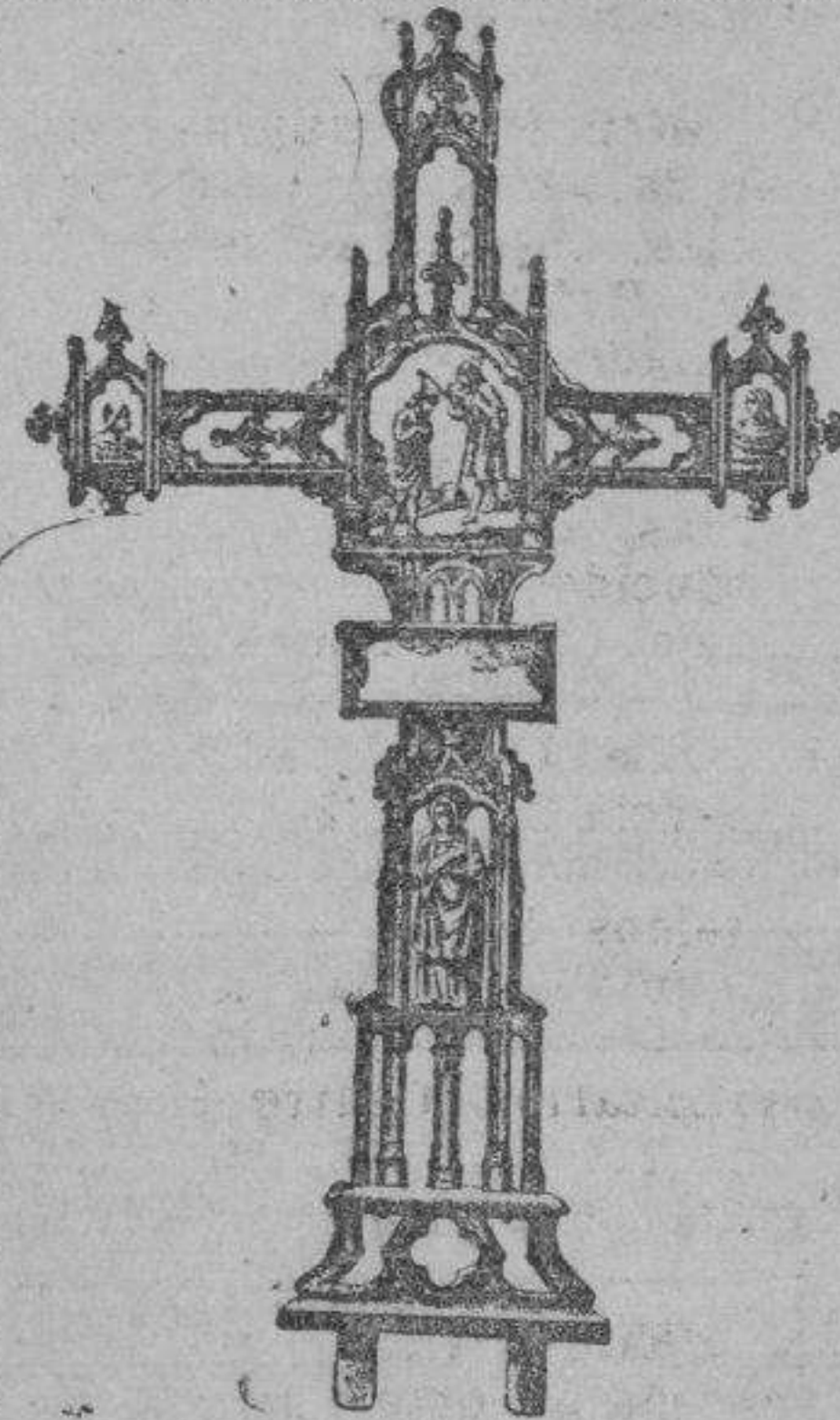
## Legítimo JEAN PARIS



**Puro hilo-Siempre el mejor**

Librito doblado, 125 hojitas, 25 céntimos.  
Librito estuche, 75 hojitas, 15 céntimos.  
Block 500, sin escudo, 0'90, y con él 1 pta.

## Fundiciones



**HIJO J. AGUELO**  
**ZARAGOZA (Arrabal)**

Ruedas para carretillos y bujes  
— para carro —

Especialidad en cruces funerarias  
— y lápidas para cementerio —

## Máquinas de escribir COTIZACION de la 2.ª quincena de abril

ROYAL portable en colores.  
NUEVAS, 600 pesetas



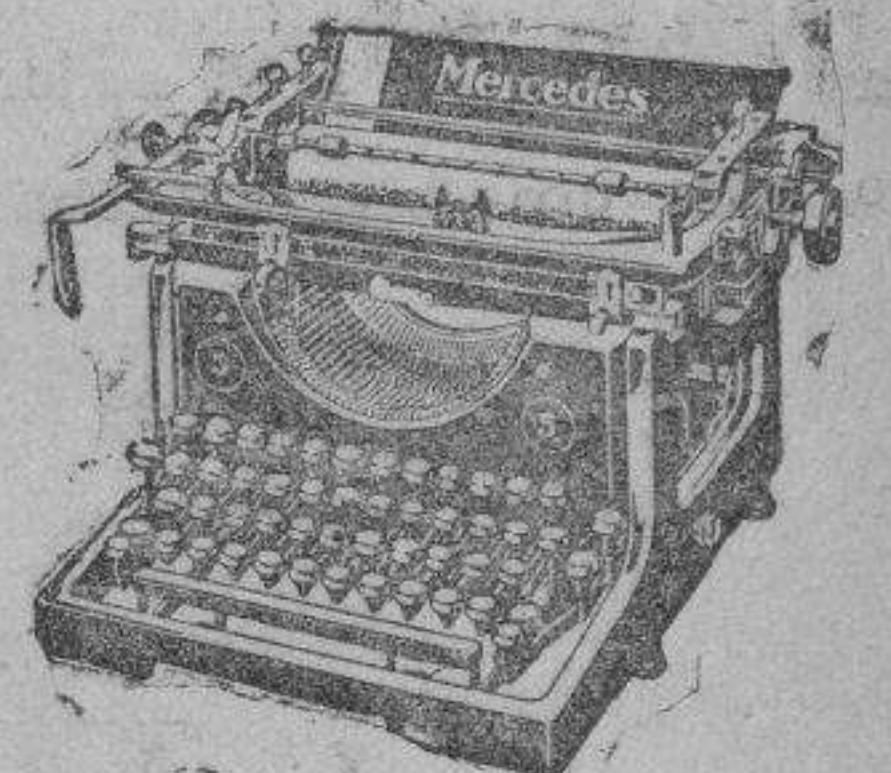
REMINGTON portable en colores  
NUEVAS, 475 pesetas.



UNDERWOOD portable en colores  
NUEVAS, 550 pesetas.

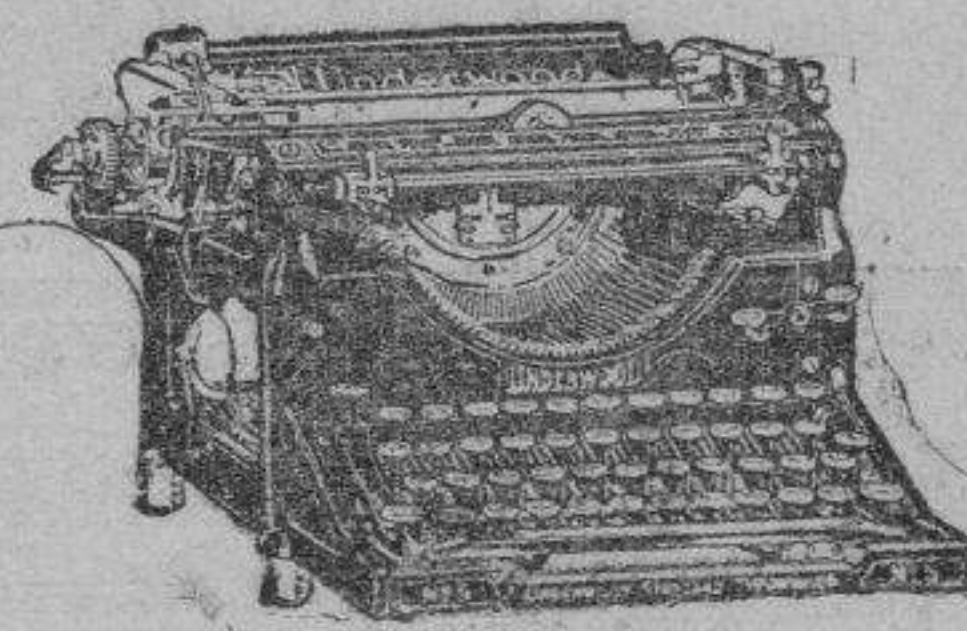


EXCLUSIVA PARA ARAGON  
Solicite precios.



TODAS LAS MAQUINAS SE VENDEN GARANTIZADAS

UNDERWOOD super-reconstruidas.



Modelo 5, 650 pesetas.  
Ultimo modelo. Alta numeración

UNDERWOOD super-reconstruidas.



Modelo 3, 14, 35 cm. ancho.  
Ultimo modelo, 850 pesetas.

REPARACIONES por expertos mecánicos especializados.  
Abonos de 12 servicios mensuales de limpieza, 25 pesetas.  
Idem idem 12 cintas, calidad PRIMERA, 50 pesetas.  
CAMBIO de toda clase de máquinas usadas por nuevas.  
Catálogos gratis a solicitud. Vea escaparates diariamente.

**CASA SABATER--Plaza Constitución, 8--ZARAGOZA**

## Soldadura eléctrica

Equipos completos y electrodos patentados para soldadura eléctrica

Los mejores y de mayor rendimiento  
Inmejorables referencias

**TALLERES VIZCAINOS, S. L.**  
Autonomía, 75.-BILBAO

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**Ventas**

**VENDO** bonito chalet 7.200 pesetas, barrio populoso sanísimo, agua inmejorable, tres dormitorios, cocina, comedor, despensa, galería cristales, terraza, buhardilla, jardín. Razón, calles Delicias, 50 y Caspe, 50.

**SE VENDEN** zafras, báscula, balanzas, mostrador y esteranterías. Razón, Heroísmo, núm. 3, 1.º

**SE VENDE** automóvil "Citroën" 5 HP., dos asientos, en estado de nuevo y buen precio. Plaza San Miguel, 15, 3.º

**PRODUCTOS** alimenticios. Especialidad en cafés selectos: tueste diario. Venta de la legítima alubia "Garrafal", Especial para siembra, Primera casa en conservas de pescado. Miguel Embid. Pilar, 17. Teléfono 27-1.º. Visitad esta casa.

**VENDO** cuna moderna seminueva, se dará barata. Razón, Behavente, 18, 1.º izquierda.

**ORTOPEDIA** moderna. Braqueros, fajas, medias varices. Artículos goma, higiene, aseo, óptica, lentes, gafas para todos usos, cristales ajustados a fórmulas médicas. Instrumental cirugía. Cerdán, 25.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

**SE VENDEN** gallinas de excelentes razas, pollos y huevos para incubar. Avenida de Cataluña, 247.

**Varios**

**LICENCIADOS EJERCITO.** Numerosos destinos públicos para soldados, cabos y sargentos con sueldos de 5, 6, 7, 8 y 10 pesetas diarias. Fácil y pronta adquisición. El que desee saber gratuitamente la forma de obtenerlos acuda al Centro Informador. Plaza Santa Marta, 2, principal.

**LICENCIADOS Ejército.** Infinidad plazas vacantes en el concurso de abril, muchas en Zaragoza, para soldados, cabos y sargentos. Informes gratis. Certificados de penales. Últimas voluntades. Gestionados la obtención de carnets para chófers. "Centro Gestor". Santiago, 22. Zaragoza.

**MECANOGRAFIA,** Taquígrafia, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hacen toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

**OPOSICIONES.** Certificados penales urgentes, cinco pesetas, incluidos todos los gastos. Obtenemos y legalizamos toda clase de documentos. Presentamos instancias. Agencia Mariscal. Juan de Mena, 15. Madrid.

**DE LOS 50.000** duros anunciados anteriormente quedan 20.000 para colocar en hipoteca sobre casa en buen punto Zaragoza. Informes, Cerdán, 27, entresuelo derecha.

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña. Reformas y confecciones abrigos de piel, zorros y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Forment, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

**DESTINOS PUBLICOS** para licenciados de 24 a 46 años, plantilla, retiro sin examen, sueldos 30 a 90 duros mes, magníficas plazas esta provincia se cubren este mes. Para solicitarlos, Centro Informativo. Toledo, 138, Madrid. Remitir sello para contestar.

**PELUQUERO** de señoras enseña el corte de pelo y ondulación Marcel, por 75 pesetas. Razón, kiosco "El Noticiero", paseo Independencia.

**¿CALLOS?**

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

**UNGUENTO MAGICO**  
Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1.60. Por correo: 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso 5. Madrid

**ANUNCIE USTED EN "LA VOZ DE ARAGON"**

**Temporada de Primavera**



**Grandiosa cantidad de Sueters Pull-Over y Trajes de Punto para señora y niños en lana, seda y algodón**

Se hacen toda clase de encargos en todos los modelos y dibujos que se quieran con gran rapidez

Medias de hilo y seda, colores fantasía

**Por ser todo fabricación de la casa puedo vender más barato que nadie**

**Rudesindo Larraz**

Escuelas Pías, 35 y 37

**Sucursal: Avenida de Madrid, 137 (Delicias)**

**URALITA**

**es la solución del tejado moderno.**

**D. Jaime I, 43--Telf. 4103 ZARAGOZA**

**Heridas, Cortaduras, Desgarros, Quemaduras, Uñas, Sabañones**

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico alemán TAFETAN LIQUIDO CURA-HERIDAS "JEIL" (marca registrada). (Tubo encarnado) PRECIO: UNA PESETA el tubo.

Suprime parches y vendas, permitiendo lavarse y mover la parte dañada sin dificultad alguna. UNICO remedio que tiene estas propiedades. EXIGID MARCA «JEIL» Y TUBO ENCARNADO

CHEMISCHE FABRIC HENRY COHRS.—HANNOVER

Representante general: N. SALLES BARBARA.—Apartado 19. — Barce'ona. — en venta: Principales centros de específicos, farmacias y droguerías de España.

EN ZARAGOZA: Farmacia R. Clemente Alloza, Mayor, 9, y demás importantes. Representante-depositario provincia Zaragoza (exceptuando capital), José Estala, Hernani (Gupúzcoa)

**Camionetas Chenard y Walcker**

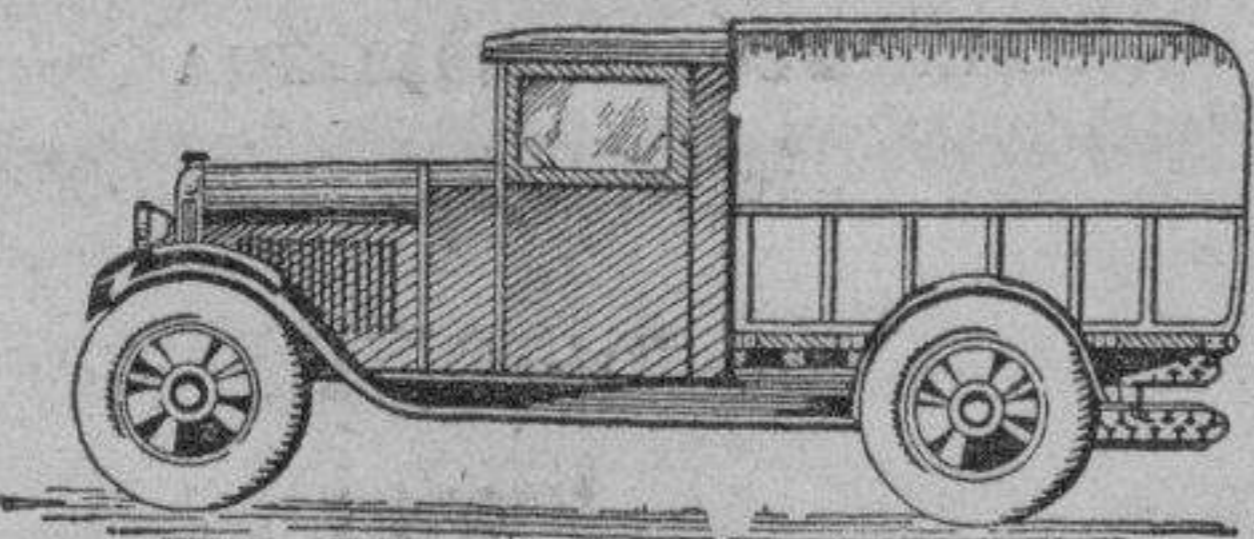
12 cv. para 1.500 Kg.

Consumiendo doce litros gasolina en 100 kms. Lo mejor que hay hoy en el mercado

**PESETAS 8.500**

Véalas y pida una prueba.

**TALLERES AVENTÍN - Zaragoza**



**Bicicletas**



Elvish, Météore, Royal Fabrik y otras marcas muy acreditadas

Ventadesde 150 ptas. nuevas  
Accesorios en general  
Gran taller de reparaciones.

**Casa Fabián**

Plaza de San Miguel, 13 (frente a la iglesia)

# LOS BILLETES

## Suerte y Beneficio

Depositados en el Ministerio de Trabajo, y Comercio, con los números 167 y 168, son para el público la más moderna y práctica forma del ahorro, sin el más insignificante sacrificio

Todas las familias deben dar preferencia en sus compras a los establecimientos que regalan nuestros billetes SUERTE y BENEFICIO, porque, además de obtener la máxima garantía en calidad y precio, recibirán el regalo de un billete BENEFICIO por cada cincuenta céntimos y uno de SUERTE, por cada cinco pesetas con lo que conseguirán bonitos y prácticos regalos

Ampliación a la segunda lista de los establecimientos que regalan nuestros billetes SUERTE y BENEFICIO

**Zaragoza**  
CAFES TOSTADOS  
Emilio Moneva. Mayor, 82.  
CARNICERIA Y SALCHICHERIA  
José Arribas. Cervantes, 2.  
Justo Campillos. Coso, 145.  
COMESTIBLES  
Angel Herce. Avenida de Madrid, 187 (Delicias).  
Angel Gil. Portillo, 153.  
Gabino Sevilla. Avenida del Carmen, 7.  
CHOCOLATES  
Moneva. Mayor, 82.  
JAMONES Y CHORIZOS  
José Arribas. Cervantes, 2.  
LECHERIA  
Juan Gracia. Montera, 135 (Delicias).  
MORCILLAS "EL GAITERO"  
José Arribas. Cervantes, 2.  
MERCERIA Y SEDERIA  
José Jiménez. Coso, 121.  
ULTRAMARINOS  
José Moneva. Mayor, 82.  
PESCADERIA  
José Quílez. Cervantes, 2.

**Alcorisa (Teruel)**  
ULTRAMARINOS Y CONFITERIA  
Sebastián Belenguera. Plaza Mayor, 2.

**Alhama de Aragón**  
ULTRAMARINOS  
Hijo de Lorenzo Fontana. Plaza, 4.  
TEJIDOS, PAQUETERIA Y PERFUMERIA  
Hijo de Lorenzo Fontana. Plaza, 4.

**Almudévar (Huesca)**  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Lorenzo Gracia. Romaña, 36.  
MUEBLES  
Lorenzo Gracia. Romaña, 36.

**La Almunia**  
ULTRAMARINOS Y DROGAS  
Pedro Barranco. Plaza Constitución, 28.

**Aranda de Moncayo**  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Félix Galán. Barbacana, 5.  
ULTRAMARINOS  
Félix Galán. Barbacana, 5.

**Arcos de Jalón**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Pedro Camacho. Plaza Mayor.  
FERRETERIA Y PAQUETERIA  
Pedro Camacho. Plaza Mayor.  
ULTRAMARINOS  
Pedro Camacho. Plaza Mayor.  
CARNICERIA Y SALCHICHERIA  
Hipólito Martínez. Mayor, 22.

**Ariza**  
ULTRAMARINOS  
Florián Ribate. Plaza Darío Pérez, 17.  
FERRETERIA Y QUINCALLA  
Florián Ribate. Plaza Darío Pérez, 17.  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Florián Ribate. Plaza Darío Pérez, 17.  
CARNICERIA Y SALCHICHERIA  
Bartolomé González. Mayor, 10.

**Ateca**  
OBJETOS DE ESCRITORIO  
José Blasco. Goya, 4.  
PAQUETERIA Y PERFUMERIA  
José Blasco. Goya, 4.

**Azuara**  
ABONOS MINERALES  
Gabino Tena. Ferial, 15.  
CALZADOS Y PAQUETERIA  
Gabino Tena. Ferial, 15.

MUEBLES DE TODAS CLASE  
Gabino Tena. Ferial, 15.  
ULTRAMARINOS  
Gabino Tena. Ferial, 15.

**Belchite**  
FERRETERIA Y PAQUETERIA  
Centro Obrero. Plaza Vieja.  
VINOS Y LICORES  
Centro Obrero. Plaza Vieja.  
ULTRAMARINOS  
Centro Obrero. Plaza Vieja.

**Borja**  
TEJIDOS  
Isidro Aguilera. Calle Concepción, 2.  
CONFECCIONES  
Isidro Aguilera. Calle Concepción, 2.

**Brea de Aragón**  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Vicente Martínez. Calle Tripería, 22.  
FERRETERIA Y MUEBLES  
Vicente Martínez. Calle Tripería, 22.  
ULTRAMARINOS  
Vicente Martínez. Calle Tripería, 22.

**Calatayud**  
CARNICERIA  
Felipe Martín. Calle Víctor Balaguer, 18.  
ULTRAMARINOS  
Fermín Lázaro. Bañuelo, 11.  
Ramón Medarde. Plaza del Mercado, 14 y 15.

**Calatorao**  
ULTRAMARINOS  
Tomás Crespo. Calle Lafuente.  
PAQUETERIA Y CALZADOS  
Tomás Crespo. Calle Lafuente.

**Cariñena**  
CARNICERIA  
Antonio Isiegas. Plaza Ramón y Cajal.  
CONFECCIONES  
José Polo. Mayor, 80.  
TEJIDOS Y MERCERIA  
José Polo. Mayor, 80.  
ULTRAMARINOS  
Valero Berges. Plaza Ramón y Cajal.

**Caspe**  
ULTRAMARINOS  
Alejandro Miguel. Baja, 1.  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Teodoro Catalán. Mayor, 19.  
MUEBLES  
Teodoro Catalán. Mayor, 19.

**Cetina**  
ABONOS MINERALES  
Vicente García. Arrabal, 9.  
ULTRAMARINOS  
Vicente García. Arrabal, 9.  
TEJIDOS, FERRETERIA Y CALZADOS  
Vicente García.

**Cretas (Teruel)**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Joaquín Mañá. Iglesia, 5.

**Daroca**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Manuel Zarazaga. Mayor, 147.  
CARNICERIA Y TOCINERIA  
Sixto Blas. Calle Mayor  
ABONOS MINERALES  
Feliciano López. Mayor, 163.  
ULTRAMARINOS Y FERRETERIA  
Feliciano López. Mayor, 163.

**Ejea de los Caballeros**  
ULTRAMARINOS  
Gabino Tena. Ferial, 15.

PAQUETERIA  
Numerando Sanz.  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
José Bernal. C. Mediavilla.  
CARNICERIA  
Diego Gracia. C. Mediavilla.  
PESCADERIA  
Diego Gracia. C. Mediavilla.

**Epila**  
PAQUETERIA  
Julio García. Ramón y Cajal, 2.  
ULTRAMARINOS Y CONFITERIA  
Julio García. Ramón y Cajal, 2.  
CARNICERIA  
Teodoro Domingo. Calle Arbellones  
TEJIDOS  
Gregorio Cobos. Arbellones, 24.  
FERRETERIA Y MUEBLES  
Gregorio Cobos. Arbellones, 24.

**Escatrón**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Francisco Monesma. Mayor, 2.

**Hijar (Teruel)**  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Viuda de Piazuelo. Rosa, 23.

**Huesca**  
ULTRAMARINOS  
Maxiliano Uriel. Plaza Victoria, 1.

**Ibdes**  
ULTRAMARINOS  
Florián Guajardo. Rúa, 2.  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Florián Guajardo. Rúa, 2.

**Illueca**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Andrés Constante. Calle Cuatro Esquinas.  
PAQUETERIA Y FERRETERIA  
Andrés Constante. Calle Cuatro Esquinas.  
ULTRAMARINOS  
Andrés Constante. Calle Cuatro Esquinas.

**La Fresneda (Teruel)**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Viuda de Antonio Foiz. Mayor, 28.  
ULTRAMARINOS  
Emiliano Muñoz. Arrabal, 1.

**Longares**  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Manuel Gasca. Olmo, 5.  
ULTRAMARINOS  
Manuel Gasca. Olmo, 5.

**Luceni**  
CONFECCIONES  
Carmelo Bureba. Plaza Conde Fuenclara.  
FERRETERIA  
Carmelo Bureba. Plaza Conde Fuenclara.  
TEJIDOS  
Carmelo Bureba. Plaza Conde Fuenclara.

**Mallén**  
MERCERIA Y PAQUETERIA  
Mariano Cabrejas. Calle Mazo, 6.  
ULTRAMARINOS  
Mariano Cabrejas. Calle Mazo, 6.  
TEJIDOS Y MUEBLES  
Tomás Cobos. Calle Tudela, 31.  
PERFUMERIA  
Tomás Cobos. Calle Tudela, 31.

**Más de las Matas (Teruel)**  
ULTRAMARINOS  
Ramón Guillén. Mayor, 37.

**Montañana**  
ULTRAMARINOS  
Alejandro Cadierno. Carretera de Peñaflo.

**Monza'barba**  
ULTRAMARINOS  
Santos Anadón. Plaza.

**Morata de Jalón**  
ULTRAMARINOS Y CEREALES  
Mariano Ruiz. Mayor, 3.  
PAQUETERIA Y FERRETERIA  
Mariano Ruiz. Mayor, 3.  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Tomás Palazón. Calle Mayor.

**Muel**  
ULTRAMARINOS  
Jacinto Marín. Costa, 24.

**Novallas**  
ULTRAMARINOS  
Faustino Zueco. Calle Ramón y Cajal.

**Pedrola**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Florindo Pérez. Cervantes, 13.  
CARNICERIA  
Vicente Costé. Cervantes.

**Peñaflo**  
TEJIDOS Y FERRETERIA  
Santiago Jiménez. Plaza, 10.  
COMESTIBLES  
Santiago Jiménez. Plaza, 10.

**Pina**  
ULTRAMARINOS Y PAQUETERIA  
Agustín Sanmartín. Mayor, 16.

**San Mateo de Gállego**  
SEDERIA Y PAQUETERIA  
Francisco Castillo. Plaza, 1.  
FERRETERIA  
Francisco Castillo. Plaza, 1.  
ULTRAMARINOS  
Francisco Castillo. Plaza, 1.

**Tarazona**  
CARNICERIA Y TOCINERIA  
Martín Ruiz. Plaza Mercado.  
PESCADERIA  
Julio González. Travesía Juan Navarro  
TEJIDOS  
Julio Calahorra. Marroján, 3.  
Fermín Corella. Plaza Mercado.  
ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES  
Félix Val. Wilson, 5.  
Juan Pardo. Carretera Zaragoza.

**Uncastillo**  
SASTRERIA, TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Guinda y Canales, S. en C.  
ULTRAMARINOS  
Guinda y Canales, S. en C.

**Valjunquera (Teruel)**  
TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Joaquín Andrés. Fernando, 8.

**Villarroya de la Sierra**  
FERRETERIA Y MUEBLES  
Francisco Martínez. Gasca, 67.  
TEJIDOS Y PAQUETERIA  
Francisco Martínez. Gasca, 67.  
ULTRAMARINOS  
Francisco Martínez. Gasca, 67.

**Zuera**  
CEREALES Y PIENSOS  
José Cativiela. Navas, 68.  
FERRETERIA Y PAQUETERIA  
José Cativiela. Navas, 68.  
ULTRAMARINOS  
José Cativiela. Navas, 68.



Compra de Créditos de todas clases

**Mariano Vecino Gil**

Préstamos con el Banco Hipotecario de España

Compra-venta de fincas

Valenzuela, 7, bajos (antes Morería)

ZARAGOZA

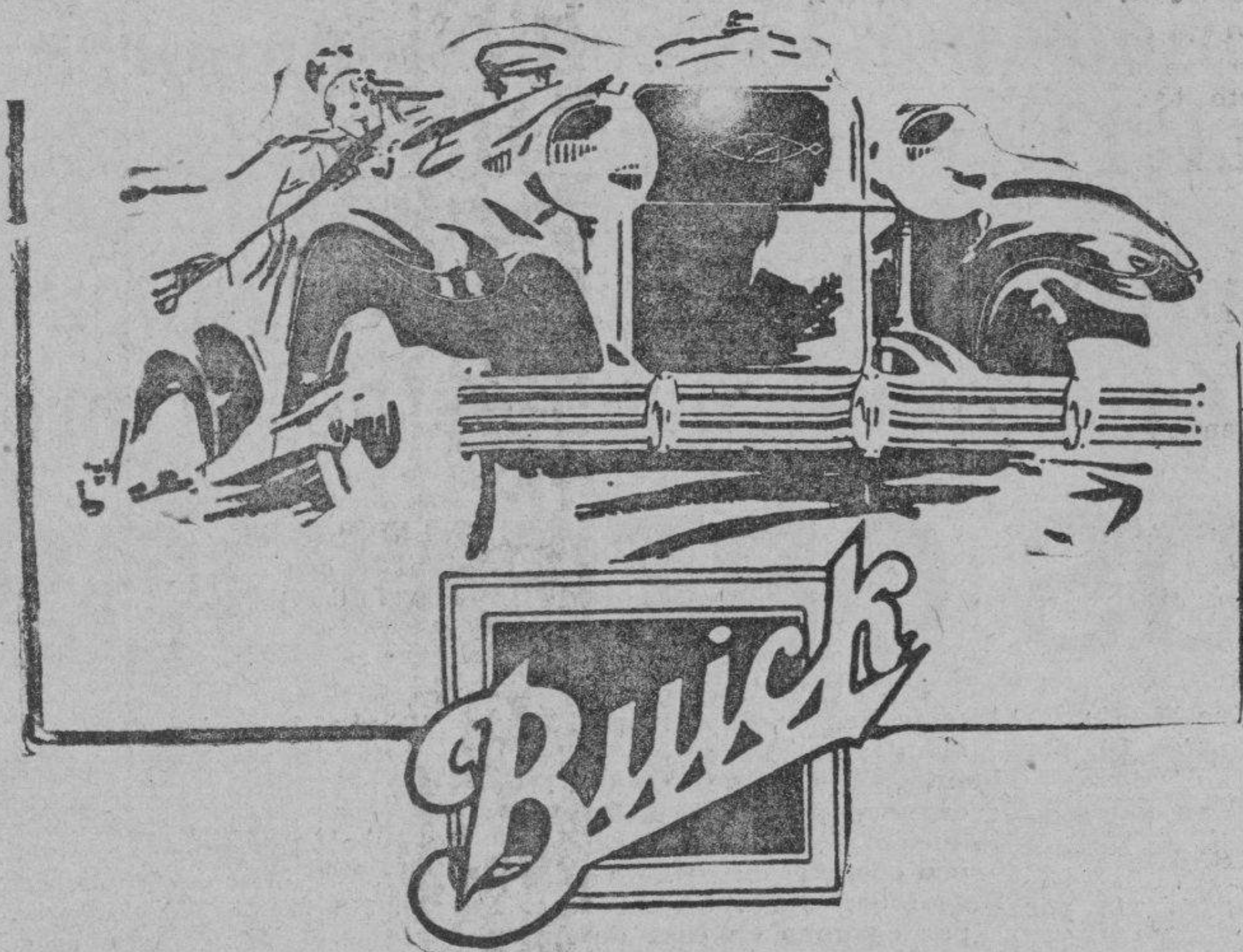
Rapidez y reserva absolutas

# Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** Que el reputado y meritísimo ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, Sr. Torrent, estará en ZARAGOZA y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo jueves, día 18 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de emi-nencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista: no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en ZARAGOZA y en el Hotel Oriente (Coso, 13) únicamente el próximo jueves, día 18 del actual.

**NOTAS.**—En Huesca, el día 17, en el Hotel Petit-Fornos; en Pamplona, el día 19, en el Hotel Pirineos, y en Tudela, el día 20, en el Hotel Unión.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13. CASA TORRENT



*La supremacía del Buick*

*es su justa recompensa*

**SEGURAMENTE** le gustará el nuevo modelo. Entusiasma su belleza de línea y su aspecto de potencia. Si está ya familiarizado con los Buick sabrá también que no es sólo apariencia, sino realidad. Por eso marcha el Buick a la cabeza durante los veinticinco años de su existencia.

CONCESIONARIOS: Vicente González y Compañía.—COSTA, 9 y 10  
Teléfono, 4010 y 3464

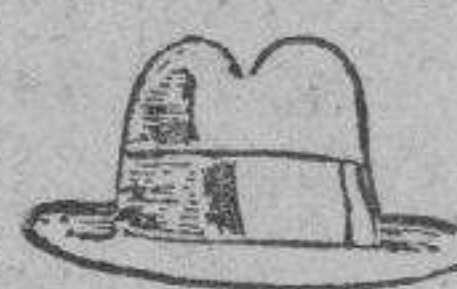
## Para Fábrica de Conservas

Se arrienda o vende, con facilidades de pago, inmejorablemente situada para esta industria o análoga, finca cercada con varios edificios y almacenes. Informes: Emilio Ostalé, paseo de Ruiseñores.

## Dr. B. De La Serna

del Instituto Rubio y Maternidad de Madrid  
Medicina general. — Partos. — Matriz. — Embarazo.

Consulta: De once a una y de tres a cinco  
Coso, 55, 57 y 59 — ZARAGOZA



**Somb. eros Peña**  
Gorras y boinas

El que más barato vende  
PLAZA S. LORENZO,

## Aceites Gracia

(REGISTRADO)

Finísimos, puros de oliva. Famosos por su calidad y gusto inimitable. Fabricados con el fruto más selecto de Aragón. Muestras gratis por correo, solicitndolas al fabricante.

Miguel Gracia Mayandía.-Borja

ENFERMEDADES DE LA PIEL

## Dr. Lambán Falcón

COSO, 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4

## S. Serrano Tolosa

VENTA DE TOALLAS DE COMUNION  
Juegos de cama, mantelerías, toallas, juegucitos de cuna, cuadrantes sueltos.

Prudencio, 35 y Convertidos, 1, tienda

## ¡¡ ATENCION !!

Los grandes Almacenes de Papel de todas clases, sitos en la calle de Fuenclara, 3, acaban de recibir sus compras en el extranjero e invitan a los propietarios de casas que necesiten papel para la decoración de habitaciones a que visiten dichos Almacenes o pidan los muestrarios y verán los últimos modelos de fabricación en Francia, Alemania e Inglaterra y los precios reducidos a que éstos Almacenes por la importancia de sus compras han fijado para su venta.

Se han recibido también nuevos modelos en oleografías, cuadros y molduras, y una importante cantidad de papel de embalaje, diafanías, papel seda, vasares, postales, bandejas de cartón y toda clase de objetos de escritorio. No dejar de visitar estos Almacenes, en la seguridad de obtener beneficio en ello.

Fuenclara, 3. Zaragoza

TELEFONO 24-59

## - Muebles CASTILLA -

(NOMBRE REGISTRADO)

Sección de lujo: Planta baja

Idem económicos y a plazos: Entresuelo

Calle San Jorge 3 y 5 (antiguo local de Correos). ZARAGOZA

## :-: MUEBLES Y CAMAS METÁLICAS :-:

Fabricación especial de esta casa, con los últimos procedimientos ingleses

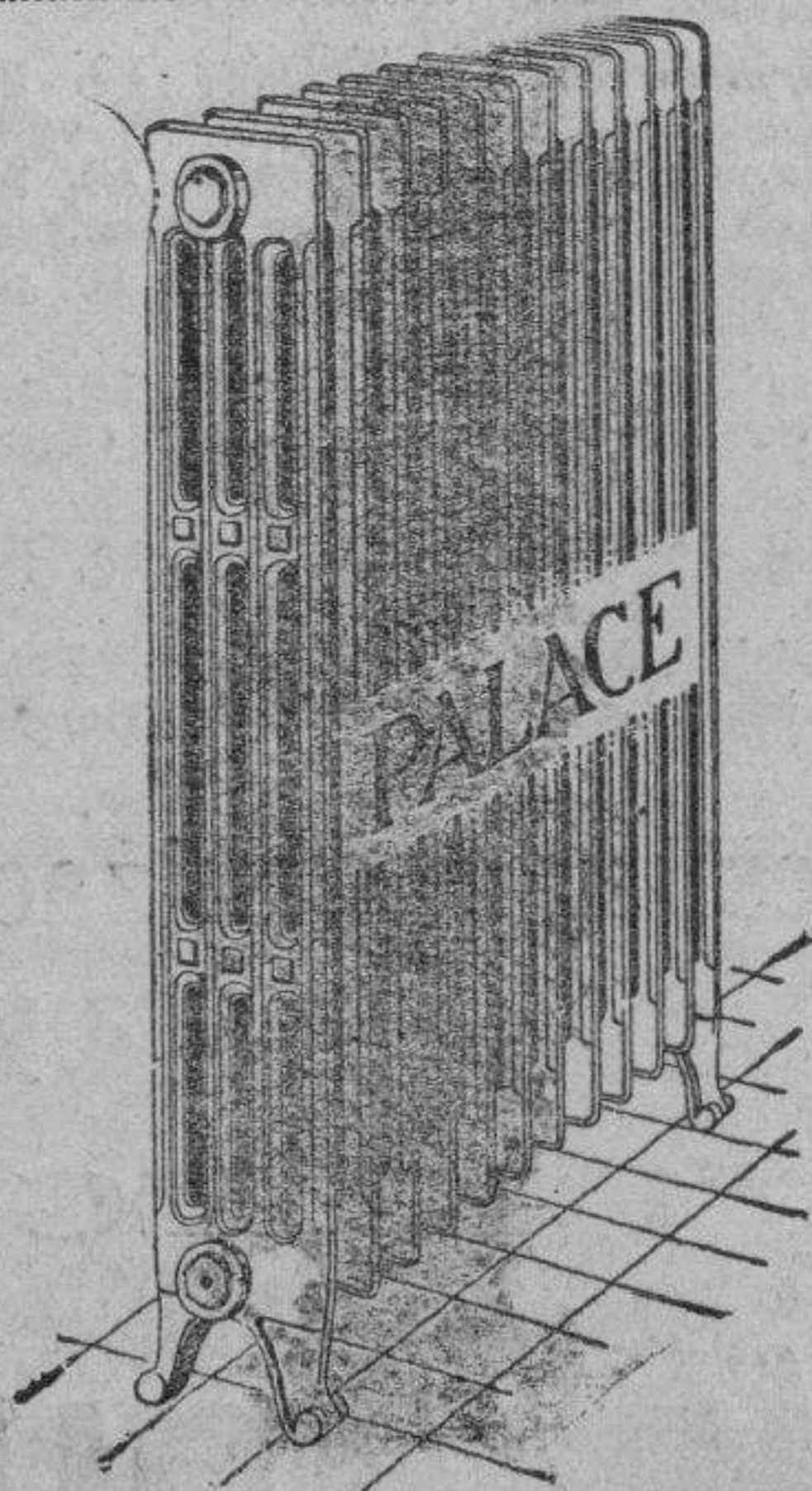
Exposición y venta: Cuatro de Agosto, 7 y 9 (Almacén del Rincón)

Fijarse en la marca de fábrica colocada en todos los escaparates y puertas de entrada

Sucursal de la Fábrica de

## Alfonso Soláns Viamonte

Presento un extenso surtido en todas clases y estilos, sin competencia en calidad y precios.



## Calefacciones "VULCANO"

M. MUÑOZ

Prudencio, 25 y 27 - Teléfono 2557

Unica casa en Aragón que garantiza sus instalaciones en todos los sistemas.—200 instalaciones montadas por esta casa durante el 1928 al 1929.

Más de 20 instalaciones en ejecución durante el mes de abril.

Proveedor exclusivo, para Aragón, de la venta y montaje de aparatos calentadores de agua para termosifones, hasta 1.000 litros de cabida. Se calienta el agua por el nuevo invento de los rayos solares a una temperatura de 75 grados, con tres horas de sol, tardando a perder dicha temperatura 72 horas.

APARATO PATENTADO

Se garantiza su buen funcionamiento

# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'40 pesetas }  
 Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas } incluido el timbre  
 Por cada palabra más, cinco céntimos por día

### Arriendos

**DAMOS** en arriendo despacho para oficina, calle Don Jaime, 68 principal, sin comisión. La Inmobiliaria, Alfonso I, 16, once a doce y media.

**HORNO, 12** (Arrabal), 2.º Izquierda, 35 pesetas mes. Una habitación, 12 pesetas. Informarán plaza San Miguel, 14 duplicado, principal.

**SE ARRIENDA** un piso entresuelo, con jardín. Razón, Cervantes, 21.

**SE ARRIENDA** un local propio para garage o talleres, calle Cánovas, 7 (Hernán Cortés). Calle Palomar, 27, informarán.

**ARRIENDO** en lo más céntrico habitación amueblada, independiente, balcón calle, soleada, armario luna, casa nueva, con o sin pensión. Informes, calle Antonio Pérez, núm. 21, barbería.

**SE ALQUILA** un principal. Hospitalito, 13. En el entresuelo darán razón.

### Colocaciones

**OFICIALES** para prendas de cuero hacen falta en Fabril Manufactura del Vestido, Alfonso, 26.

**SE OFRECE** maestro choquero para trabajar en Zaragoza o fuera de la capital, mejorables informes. Razón, Villacampa, 12, 1.º (Arrabal).

**JUBILADO** de Ayuntamiento, ofrécese sin pretensiones para cobrador, guarda, acompañar persona o análogo. Informes, calle Biblioteca, 16, primero.

**FALTAN** medio oficialas y aprendizas de camisera en fino. Cerezo, 25-27, 3.º izqda.

**NECESITO** un oficial de ebamista, dominando el tapizado, con nociones de barnizador, persona formal, que tenga de 30 a 40 años, a ser posible casado. Dirigirse a Manuel Sardá, Mayor, 45, Alcañiz.

**APRENDIZ** adelantado. Mecánico electricista de automóviles, se ofrece para taller o en garages. Razón, calle de Miguel de Ara, núm. 24, 2.º (escalera derecha).

**ZAPATEROS.** Se necesitan un medio cobrador, preparadoras y aprendizas, en la fábrica de calzado del Camino de los Cubos, núm. 264 duplicado.

**HACE FALTA** un aprendiz de 14 años para la farmacia de Ansuátegui. Espartero, número 1. Sin buenas referencias excusa presentarse.

**PRECISASE** niñera cuidar dos niños, informarán. Pensión "Plus-Ultra", calle Coso, núm. 18, frente Audiencia.

**APRENDICES** cerrajeros se necesitan. San Pablo, 163, taller.

**SE OFRECE** hombre de 38 años para el campo, limpieza, portería o lo que haga falta. Razón, Camino Viejo de Casablanca, 259. José Maz.

**SASTRE.** Falta oficiala en fino y aprendiz para recados en la Sastrería Blanco. Don Jaime, 4, entresuelo.

**HACE FALTA** medio oficiala y aprendiz de modista. Democracia, 22, 1.º izquierda.

**POR SESENTA** pesetas mensuales llevaría correspondencia y pequeña contabilidad de seis a ocho tarde. Escribir a Ismael Ruiz, Goicoechea, 13, principal izquierda.

**"LA CATALANA"** de Seguros. Independencia, 22, entresuelo. Hace falta un joven que tenga de 25 a 35 años de edad, buena presencia, alguna cultura, y que quiera ocuparse de seguros; no importa que no haya trabajado nunca el asunto. Sin buenas referencias excusa presentarse; horas de tres a cinco.

**VACANTE** la plaza de taquillera de la sección de Comestibles de la Cooperativa Militar y Civil, se admiten proposiciones hasta el día 18 inclusive en las oficinas de la Sociedad donde se informará.

**SE NECESITA** oficiala ayudanta y aprendiz de modista. Goya, 10, 3.º, centro.

**PARA SERVIR** urgente exceso pedidos de buenas casas, centro población, necesito cocineras, muchachas todo, doncellas y niñeras informadas. "Rocandí". Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 4213.

### Enseñanzas

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
 COMERCIO, ECONOMÍA, CONTABILIDAD, MECANOGRAFÍA, BANCA

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 Horas OCHO mañana y DIEZ tarde  
 CLASE DIARIA  
 ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 2992  
 Teléfono 5221 ZARAGOZA

**ACADEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquígrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

### HECHOS Y NO PALABRAS!

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 80, principal derecha.

**CLASES,** horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

**ACADEMIA "CASTRO SERRANO"**, Locum, 16, Toledo. Preparatoria para la General Militar. Regala programas examen previa petición. El curso próximo lo hará en esta capital.

### Huéspedes

**VIAJEROS,** hospedaos en la pensión "Agustina de Aragón", donde encontraréis habitaciones independientes, soleadas. Precios de la pensión, desde 5 pesetas. García Burriel, 2, principal. (Antes Portillo).

**VIAJEROS.** Hospedaos en "La Perla", casa recomendada para fijos y viajantes. Buenas habitaciones, espacioso comedor con mesas independientes, precios económicos. Constitución, 6, 2.º Teléfono 3423.

**VIAJEROS,** hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º

**CEDESE** bonita habitación exterior e independiente para dormir sólo, casa particular y nueva, 30 pesetas mensuales. Razón, San Pablo, 17, entanco.

## Agentes

vendedores necesito en plaza y región Aragón. Asunto gran interés. Crecida comisión. Inútil solicitar sin buenas referencias y reconocidas aptitudes. Ofertas por escrito a la Administración de este periódico, M. G. G.

**PENSION PATRIA,** dispone de habitaciones independientes con cuarto baño y teléfono. Para fijos y viajantes, precios sin competencia. Sitio céntrico. Hermanos Ibarra, 8 (Antes Agua).

**SE DESEAN** huéspedes para estar como en familia. Razón, San Gil, 15, 3.º

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes. Buen trato. Ballesstar, 3, 2.º

**CEDO** hermosa sala con derecho a cocina y balcón a la calle, preferible señora sola. Razón, San Félix, 3 y 5, 3.º

**HUESPEDES** se desean. Buenas habitaciones, trato esmerado, precio económico. Razón, plaza San Braulio, 9, portería (junto calle Alfonso).

**PARA MATRIMONIO** o caballero fijo cedería con pensión habitación, hay baño. La Gasca, 7, 1.º

### Nodrizas

**SE OFRECE** ama soltera de 20 años de edad, tres meses de leche, para criar en casa de los padres o donde convenga. Informes, Blasa Calvo, Lanaja (Huesca).

## TAQUIMECANÓGRAFA

se necesita para importante Sociedad Anónima.-Dirigirse por escrito indicando aptitudes, pretensiones y referencias a **AGENCIA MAZA.-SAN PABLO, 37, pral.-Teléf. 3312**

### Traspasos

**POR NO PODERLA** atender se traspasa frutería en calle muy céntrica. Razón, Biblioteca, 11, 1.º

### Ventas

**PRECIOS** de máquinas de escribir de ocasión verdad:

	Pts.
"Royal" 5 .....	450
"Underwood" 5 .....	550
"Smith Bros" .....	700
"Smith Premier" 10.....	400
"Corona" .....	350
"Haamond" .....	300
"Yost" .....	400
"Mignon" .....	100

Trust Mecanográfico, concesionario exclusivo de las máquinas de escribir "Royal". Don Jaime, 42, pral. Zaragoza.

**MUEBLES.** Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en buen descuento. Informarán todos los estilos. Talleres en Auto-Gomas, plaza del Pue. Agustina de Aragón, núm. 12, blo.

**PARA ADQUIRIR LAS MEJORES AMAS DORADAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA**



**OCASION.** Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera, Verónica, 4 (junto a San Gil).

**JABONES** de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1'10; pinta azul extra, 1'20; verde superior, 1'10; amarillo extra, 1'20; troqueado, 1'20; verde fregadera, 0'60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

**PRIMERA COMUNION,** bandadas, estolas, cordones y fajines, última novedad. Mantos tul y gasa, enorme surtido desde 5'25. "La Rosa de Oro", Roberto Ibarra, Alfonso I, 31.

**CARNE** de membrillo, 2 pesetas kilo; bacalao, 2'20; galletas vainilla, 2; surtidas, 2; calamares, lata grande, 1; fresas, 0'95 lata; cerezas, ciruela y pera, 1, lata; escabeche, 3'90 lata 2 kilos. Regalos a todo comprador. Casa Navarro, San Miguel, 21.

**ELEVACIONES** de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

**CAPITALISTAS.** Necesito comprar ocho o diez vacas lecheras. Dispongo de buenos locales, abundantes pienso y despacho de leche. Negocio a medias o pagando interés anual, o un tanto diario hasta amortizar. Si hay quien facilite capital con suficiente garantía, dirijase a la Administración de este diario. P. L.

**ALBAÑILES.** Contratistas y propietarios de obras, acudid todos a encargarse todas las arenas y arrastres que necesitéis a la calle Ramón y Cajal, número 6. Teléfono 3938.

**LOS ZAPATOS** suela crepé tienen arreglo, y se los dejan como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Unica casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

**SE VENDE** en 3.000 pesetas automóvil "Citroën" 10 HP. conducción interior, 4 asientos. Dirigirse a Juan Quintana, Salón Doré, de cuatro a ocho tarde.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guítart. San Agustín, 5.

**VENDO** gramófono con pie y discos, buen uso, junto o separado. Paz, 3, 1.º izquierda, de tres a seis.

**VENDO** una casa y dos parcelas, como convenga. Razón, camino San José, carretera de Pedro Bernad, frente Licoreta, 113.

**SE VENDE** máquina de medias del número 10, se dará barata. San Agustín, 25, 1.º

**SE VENDE** una partida de alfalfa suelta y en paquetes, clase superior. Razón, paseo del Ebro, 62, 1.º

**POR 2.500** pesetas vendo auto cerrado, 4 plazas, 10 caballos, toda prueba. Plátanos, núm. 3, de nueve a once y de tres a cinco.

### Almacén de materiales de derribo

Venta de carpintería usada y nueva, rejas y balcones de hierro.

**BOGGIERO, 49 y 51**

**PIANOLA.** Se vende una nueva, marca alemana, de condiciones excelentes, con tubos metálicos y modelo muy elegante con caja de caoba. Puede verse, Independencia, 28 duplicado, 3.º, izquierda.

**SE VENDE** camioneta cerrada "Benz", 16 caballos, toda prueba. Verla y tratar, calle del Viernes, 12 (Hernán Cortés), todos los días por la mañana.

**FLORES Y PLANTAS.** Sopesen. Sagasta, 26. Toda clase de plantas y de salón y aire libre, plantas de todas clases. Especialidad en flor cortada, ramos y coronas.

**SE VENDEN** 50 pares de palomas de raza, todas criadas, juntas o separadas. Sopesen. Paseo de Sagasta, 26, establecimiento de floricultura.

**OCASION.** Se venden maniqués de señora a 10 pesetas. Moriones, 10, 2.º

**SE VENDE** un campo de veza a punto de segar, término de Miraflores. Calle Palomar, 28, informarán.

**POLLUELOS** Prat Leonado, huevos para incubar y toda clase de productos para la industria avícola. Granja Avícola Burillo. Cádiz, 1.

**TALLER** de reparación de automóviles y construcción de prensas para alfalfa y paja. Juan Gámenez, Asalto, 15.

**CAMIONETA "Fiat" 15** Ter se vende muy barata. Fábrica de Hielo del Mercado.

**AUTOMOVIL** cerrado, seis asientos, buena marca, perfecto estado, vendo baratísimo. Plaza Pueblo, farmacia.

**VENDO** parcela con tienda de vinos. Se dará barata. Informarán, San Pablo, 84.

**VENDO** cafetera "Exprés", seis tazas y servicio completo para café o bar. Razón, plaza Santiago, 5, 3.º, Calatayud.

**CASA PARTICULAR** recién reformada, lo más céntrico capital, habitaciones independientes, soleadas, balcones calle, desea huéspedes fijos, pensión económica y abundante. San Blas, 6, 2.º derecha.

**SE VENDEN** 5 machos de 2 a 9 años. Nicolás Fernando, Villamayor.

**SEÑORAS!** Sigue la Exposición y venta de sombreros que "Maruja" presenta en la actual temporada, todo elegancia y buen gusto. Méndez Núñez, 9.

**CAMA CAOBA** para matrimonio, cuna madera curvada y otros muebles, se venden. Para ver, de tres a cinco. Plaza San Bruno, 1, pral.

**SE VENDE** el alfalce de ochenta cahices de tierra para todo el verano, próximo estación Utebo. Razón, Antonio Pérez, 29, principal.

**VENDO** dos gramolas nuevas con hermosas voces y mueble precioso. También vendo mesas bipersonales para escuela. Goya, 14, taller.

**GANADEROS.** Sacas envases recias para lana a precio baratísimo. Lana para colchones. Viuda de Julián García, Boggiero, 25.

UNA JOTA CADA DIA

"Vengo cada día a verte a la salida del sol".  
Pues ya puedes ir pensando en retrasar el reloj.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## RETABLILLO INGENUO

García Falces ha publicado en "El Diluvio" un artículo con motivo del paso de Tunney por España. Y comenta la resistencia del boxeador a "posar" para los reporteros gráficos y a conceder declaraciones a los periodistas. Tunney ha huído de la información. Y su huída ha privado a los españoles de saber qué opina del actual momento literario el famoso boxeador, opinión que esperábamos con gran ansiedad, porque hubiera sido definitiva para el porvenir intelectual de la nación.

Nos hemos quedado sin declaraciones de Tunney, y esto nos tiene, naturalmente, consternados.

García Falces asegura que si Tunney hubiera hecho declaraciones, éstas no aportarían novedad ninguna, ni servirían de enseñanzas provechosas. Cierto, ciertísimo. Claro es que esto ocurre con muchas declaraciones de personajes que llamamos ilustres. Pero, la verdad, es una listima que Tunney no haya hecho declaraciones.

Su despegue para con los informadores—que lo, asediaron con persistencia incansable—nos ha deparado la desgracia de no conocer sus opiniones en materia artística.

Insistimos: lo lamentamos profundamente; porque nos hubiéramos divertido mucho.

\*\*\*

Digan lo que quieran los historiadores, no fue el siglo XIX el siglo de los inventos.

El siglo de los inventos es el presente.

Cada día surge un sabio con una novedad. También surgen novedades sin necesidad de sabios.

El invento con que nos sorprende hoy la Prensa es con el del "Tanoptic".

Esto, que al primer pronto parece un insecticida, es un idioma.

Y un idioma que no consta más que de 500 palabras. Una verdadera ganga para uso de escritores sintéticos.

El inventor de este idioma dice que está persuadido de que en todas partes sobran palabras y que por eso se ha dedicado tenazmente a la eliminación.

Es posible que esté en lo cierto. Sobran generalmente palabras. Y, lo que es peor, faltan hechos.

## Los Congresos internacionales de agricultura tropical y subtropical y del café en Sevilla

La jefatura de la Sección Agronómica de Zaragoza y la Cámara Agrícola provincial ponen en conocimiento de las entidades y particulares, a quienes interesa la concurrencia a dichos Congresos, pueden dirigirse a uno u otro organismo oficial, en solicitud de cuantos datos deseen adquirir acerca del asunto, los cuales les serán facilitados gratuitamente.

## Apoteosis, por «Teixi»



—¿Usted, pidiendo limosna, querido Pérez?  
—¡Qué quiere usted que haga! ¡Se empenó mi familia en que la llevase el domingo a los toros, después al partido de fútbol y por la noche al baile de la Lonja!...

## El Colegio Notarial de Zaragoza adquiere el palacio de los condes de Gabarda, para instalar definitivamente el Archivo general de Protocolos

DICE DON ENRIQUE JIMENEZ GRAN

La noticia de que el antiguo palacio de los condes de Sobradíel, hoy propiedad de los condes de Gabarda, había sido comprado por el Colegio Notarial de Zaragoza, sorprendió gratísimamente a muchas personas que, por preciarse de buenos zaragozanos, celebran que el bello edificio de la plaza de San Cayetano quedara en manos de una entidad perdurable y meritisima, mejor que fuera comprado un día por un advenedizo, un nuevo rico.

Hemos buscado, pues, confirmación de la noticia en la persona del tesorero de la Junta directiva del Colegio, prestigiosa figura, don Enrique Jiménez Gran.

—No sabíamos que fuera tan rico el Colegio Notarial de Zaragoza — hemos dicho a nuestro entrevistado.

Y con su característica franqueza, bordada siempre de un poquito de sorna, inicia su charla, donde, como incisos, florecen de vez en vez algunas frases de agudo ingenio.

—Al contrario—responde.—Sepa usted que los más pobres Colegios eran los de Burgos y Zaragoza. Eramos, pues, los últimos, los más pobres. Y buena prueba de ello es que cerrábamos todos los ejercicios con déficit en el pago de las congruas.

—Entonces...—insistimos en tono de asombro—¿cómo ha sido posible esa adquisición?

—Escuche—contesta el Sr. Jiménez Gran.

—Sepa usted que hace ya algún tiempo los Colegios Notariales del resto de España—Colegios, por lo general, ricos, soberbiamente instalados—ofrecieron al nuestro quinientas mil pesetas del fondo común de la Mutualidad Notarial, para la construcción de una casa.

Aceptado el ofrecimiento, logramos que el alcalde nos ofreciera un solar de la ex-huerta de Santa Engracia, y cuando con la natural satisfacción nos disponíamos a realizar nuestros proyectos, una disposición ministerial del día 13 de noviembre de 1928 centralizó la labor administrativa de nuestros organismos, desapareciendo, en consecuencia, la autonomía de que disfrutábamos, y por consiguiente la nueva Junta, la que actualmente rige el Colegio, tuvo que renunciar a las quinientas mil pesetas ofrecidas.

Además, determina implícitamente la citada disposición ministerial que no podían los Colegios Notariales hacer cesiones de ninguna especie a los Montepíos regionales, para ayudar a su sostenimiento.

De este modo planteóse el problema del pago de las pensiones del Montepío, que si bien no son muchas ni muy importantes, son, en la mayoría de los casos, muy estimadas; problema consistente en que siendo el capital del Montepío unos cincuenta mil duros, con una renta de tres mil, nos faltarían seis mil pesetas anuales (diferencia entre las

veintiún mil que suman las pensiones y las quince mil renta del capital) al primer vencimiento.

Esas seis mil pesetas, antes las obtenían mediante la cesión, por nuestra parte, del producto de todas las legalizaciones, recurso que desapareció en virtud de la tan citada disposición ministerial.

### EL PROYECTO

Siendo forzoso, pues—sigue hablando el tesorero de la Junta directiva—hallar el medio de solucionar el conflicto, ocurrióseme proponer a mis compañeros de Junta que decidiesen sobre un proyecto mío, que sometía a su deliberación.

Y fué aceptado por unanimidad, tras breve discusión. Consistía en responder del pago de esas pensiones del Montepío, poniendo las diferencias el Colegio, cediéndonos aquí, en cambio, los cincuenta mil duros de su capital.

Y esta es la historia externa del problema que ha resuelto el Colegio y el Montepío Notarial, merced al cual se seguirán pagando las pensiones, y el capital, que de otro modo hubiera mermado o desaparecido, queda propiedad del Colegio, ya que en un plazo de veinte años se extinguirán todas las pensiones, pues no se originarán otras nuevas.

Y por fin, además de realizar ese capital del Montepío, conseguimos realizar nuestra aspiración de instalar dignamente el Archivo General de Protocolos, de una importancia extraordinaria, pues datan los primeros escritos del siglo XIII.

### FINALMENTE...

Diga usted también — continúa — que esta bella obra es resultado de la perfecta colaboración de todos los componentes de la Junta directiva, y don Manuel Villaguada, de Pina, y García Burriel, de Daroca, que en unión de aquéllos, constituían el Comité realizador del proyecto.

Así iniciadas las gestiones, tuvieron por resultado el que usted conoce. El pasado domingo, nuestro decano, don Rafael López de Haro, nos reunió a todos—representantes todos del monopolio de la fe, y digo esto porque ahora son moda los monopolios—para manifestarnos que las gestiones iniciadas habían obtenido favorable acogida por la prócer familia de los señores conde de Gabarda, los cuales, en atención a la entidad, estaban dispuestos a vender el palacio de la plaza de San Cayetano o del Justicia.

La casa es magnífica. Allí quedará perfectamente conservado el archivo.

...Diga usted, además, que han prestado su valiosa colaboración los señores Jiménez Soler, Serrano Sanz, la Facultad de Letras, el Cabildo catedral y la Sociedad Económica de Amigos del País.

Consecuencia de todo esto es muy posible que se obtenga de la Mutualidad Central una subvención de cien mil pesetas o más, para la instalación del archivo, pues tanto el ministro, como el director general, que son aragoneses, no han de encontrar ningún obstáculo, dada la cultura de los funcionarios de la Dirección General y el entusiasmo que por esta obra han manifestado los ilustres decanos de Valencia y Barcelona, señores Gil Perontín y Par.

Todo esto ha dicho, con fiel palabra, don Enrique Jiménez Gran. Y yo, por todo comentario, me limito a decir:

—Este Colegio era—según usted ha dicho—el más pobre. Pero, por ese camino que usted ha indicado, tiene trazas de hacerse el más rico.

Sonríe, y añade rehuendo el elogio implícito:

—Diga usted que seguramente vendrá a la inauguración el ministro de Justicia y Cultos. Y quizá el propio general Primo de Rivera.

—¿En qué fecha?—preguntamos.

—Entonces,—digo despidiéndome—en octubre, asistiremos a esa inauguración del palacio de la plaza del Justicia.

—Claro, hombre—termina el popular notario;—allí encontrará usted la verdad—que somos nosotros—hermanada con la Justicia. Ya ve usted que esto es algo transcendental.

J. S. R.

En la imprenta de este periódico, se reciben esquelas de defunción, hasta las dos de la madrugada

## GENTE CONOCIDA



### DON MIGUEL HERNANDEZ

Como un señor feudal en su castillo roquero, así vive en el Palacio de Justicia, el justiciero, y da pavor: su mirada dentro de sus muros rojos. Y es que es el símbolo vivo de esa maraña de pleitos, de togas, y de birretes, y de artículos tremendos. Mas fuera de su palacio, ya ni da pavor: ni miedo, don Miguel, buena persona; don Miguel, el hombre bueno. Muy galante, con las damas; con los hombres, caballero; por el gracejo en la charla en las fiestas el primero. Paladín de la justicia, hace gracia sin saberlo. Este es don Miguel Hernández, el presidente modelo.

C. de C.

### EN LA U. G. T.

### Conferencia de don Jenaro Poza

En los locales de la Unión General de Trabajadores da hoy una conferencia don Jenaro Poza Ibáñez, disertando acerca del tema «Significado y alcance de las leyes de carácter social». Dadas la personalidad del conferenciante y la importancia de tema a desarrollar, auguramos el mayor éxito a la conferencia.